大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千三百二十四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙四大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

革命就是解放生產力，革命就是促進生產力的發展。

毛澤東

社評

內容更新　意義更大

——祝廣州出口商品交易會揭幕

連日來，尖沙咀火車站上，擠滿了前往廣州參加出口商品秋季交易會的商人，其中不少來自世界各地的商行代表，從參加歸國的情形以及商人發表的談話看來，交易會對世界各地商人的吸引力眞是越來越大了。人們完全有理由斷定，今天在廣州開幕的這一屆交易會，其發揮的作用和取得的成就，將又超過以往各屆。

這一屆交易會是在祖國山河一片紅，無產階級文化大革命更加接近全面勝利的時候舉行的。它的展品不但有新的內容，而且進一步反映出無產階級文化大革命在促進生產等各方面的重大意義。

據報道，今屆交易會的展品中，包括有上海最近製成的具有我國獨特風格、趕超世界先進水平的大型平面磨床、我國獨創的新鋼種——普通低合金鋼、二十萬倍電子顯微鏡和晶體管電子計算機……等等。這只是祖國在無產階級文化大革命當中，在工業上許許多多新設計、新發明、新出品的一小部分而已。然而，這也充分說明了「革命就是解放生產力，革命就是促進生產力的發展」的眞理。

偉大領袖毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命，一直在推動着生產的高潮。這一年多來，儘管兩條道路、兩條戰線、兩個司令部的奪權鬥爭極其尖銳激烈，全國廣大勞動人民，依照毛主席「抓革命，促生產」的偉大號召，在農業上獲得一年比一年更大的豐收，在工業上也成果碩大，出現了無數趕超世界水平的新品種。

林彪副主席說得好：「我們的一切成就，一切勝利，都是在毛主席英明領導下取得的，都是毛澤東思想的勝利。」在革命的高潮中，全國革命人民進一步用毛澤東思想把自己武裝起來；對偉大領袖無限忠誠；對毛主席的著作無限熱愛，努力大學大用；無限忠於毛主席的無產階級革命路線；狠抓革命，猛促生產。就使無產階級文化大革命在取得決定性勝利的基礎上，邁向全面的勝利；同時也就使工農各個戰線捷報如雪片飛來。

每一項成就和勝利，的確都是閃耀着毛澤東思想的光輝的。例如今屆交易會展出的我國獨創的普通低合金新鋼種，就是工人們遵照毛主席「破除迷信，解放思想」、「趕上和超過世界先進水平」的教導，大破洋框框、洋教條，大破中國赫魯曉夫「爬行哲學」的束縛，大搞堅固耐用、結構輕巧的普通低合金鋼的試驗和生產而製造出來的。其他許多部門的許多新事物，其出現的過程都差不多是這樣。

隨着無產階級文化大革命的勝利發展，工人階級領導一切，教育開始改革，知識分子與工農切實結合，特別是戰無不勝的毛澤東思想更加深入人心，全國工農業必將日益繁榮旺盛，新的全面躍進局面以及新的工業革命的到來，決無疑問。

因此，廣州出口商品交易會不僅僅是為世界各地商人提供一個從事貿易活動的機會，它還顯示出中國革命人民如何忠於毛主席、忠於毛澤東思想、忠於毛主席的無產階級革命路線，從而在各個戰線上自力更生、發奮圖強，不斷奪取巨大的勝利。這個意義是世界性的，它的影響是無法估量的。

帝修反沒有一天不在造謠誣衊中國無產階級文化大革命。這裏的反動宣傳報刊對中國這兩年來生產情況，歪曲和誣衊最多。參加交易會的客商，看了交易會的內容，再看看廣州當前的情況，就會恍然大悟於那些反動派為什麼對於中國無產階級文化大革命這麼害怕和怨恨了。

交易會今開幕景象蓬勃
來賓特別踴躍盛況空前

會場佈置突出「三忠於」三萬餘種展品反映新躍進

大會顯示出文革豐碩成果
毛主席光輝形象到處可見

【本報廣州十四日電訊】舉世矚目的第廿四屆中國出口商品交易會定明天（十五日）開幕。應邀赴會的世界各地來賓，華僑和港澳同胞異常踴躍，盛況空前。

第廿四屆中國出口商品交易會是在我國人民緊跟偉大領袖毛主席的戰略部署，迅速、全面落實毛主席一系列最新指示，無產階級文化大革命全面勝利在望的時刻，在國內外一片大好形勢下舉行的。經歷兩年多無產階級文化大革命鍛鍊的廣州市廣大革命群衆，進一步掌握了戰無不勝的毛澤東思想，以新的革命精神面貌，突出無產階級政治，熱情歡迎來自世界各地的來賓，華僑和港澳同胞。交易會內外，呈現一片朝氣蓬勃的革命景象。

中國出口商品交易會大樓，在交易會開幕前夕，已經裝飾一新。大樓正門中央高懸我國人民心中最紅最紅的紅太陽——偉大領袖毛主席的巨幅畫像，兩旁是「偉大的中國共產黨萬歲！」「偉大的領袖毛主席萬歲！」的鮮紅標語，樓頂裝上「永遠忠於毛主席」的紅色大字，在晴空中耀目生輝。在大樓內，序幕大廳和各個展館，到處可見偉大領袖毛主席的光輝形象，到處可見「祝願毛主席萬壽無疆」、「永遠忠於毛主席」以及「葵花向太陽」等圖案和標語，充分表達了我國億萬革命人民無限熱愛、無限忠於毛主席、無限忠於毛澤東思想、無限忠於毛主席的無產階級革命路線的深厚的無產階級感情和共同心願。在交易會後廳懸掛有「工人階級必須領導一切」、「堅決支持港九愛國同胞反英抗暴的鬥爭」等表達我國人民共同心聲的巨幅標語。交易會裏裏外外，無產階級政治氣氛十分濃烈。

世界水平產品湧現
多種低合金鋼展出

在無產階級文化大革命中，在偉大領袖毛主席「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大號召下，掌握了毛澤東思想的全國億萬工農群衆，意氣風發，把巨大的精神力量變成巨大的物質力量，大大推動了生產向前發展，使我國工業、農業、科學技術和革命文藝等各條戰線，出現了新的躍進局面。本屆交易會各個展館陳列的大量產品和圖片，正反映了這方面的繁榮興旺景象。

本屆交易會的展品達三萬餘種，其中很多是在進行無產階級文化大革命期間生產的。例如，動搖了世界冶金工業中炭素鋼統治地位的我國普通低合金鋼，這次又有十多個新鋼種展出。在展出的機械中，包括上海機床廠生產的大型平面磨床、濟南第二機床廠生產的無心磨床、控制龍門刨床、上海機床三廠生產的光學工具磨床等。包括趕超國際先進水平的機床在內的全部機床，百分之九十以上都是首次展出的。此外，晶體管電子計算機、廿萬倍電子顯微鏡……等等，都顯示出偉大領袖毛主席「抓革命，促生產」這一號召所產生的無比威力，顯示了「要充分發揮工人階級在文化大革命中和一切工作中的領導作用」的偉大意義和巨大作用。

新疆山西出產大米
福建小麥同時展出

我國農村的革命、生產形勢大好，糧食作物在連續六年豐收的基礎上，今年繼續獲得豐收，農、林、牧、副、漁各業生產取得了不同程度的發展。本屆交易會的糧油食品、茶葉土產和畜產品等展品，比上屆增加了許多新品種。以糧食作物來說，就有過去未有展出過的新疆、山西出產的大米，有福建出產的小麥等新品種。

在工藝品館展出了大量歌頌偉大領袖毛主席，反映工農兵革命英雄人物，反映社會主義祖國——特別在無產階級文化大革命中湧現的新事物，反映世界革命人民鬥爭的工藝品和美術品，質量和數量，都達到了前所未有的高度。

所有這些，都是我國社會主義革命和社會主義建設的偉大成就，是無產階級文化大革命的豐碩成果，是戰無不勝的毛澤東思想的巨大勝利！

在我們偉大領袖毛主席英明領導下取得的這些偉大成就，特別是我國進行的史無前例的無產階級文化大革命已經取得的偉大勝利，對世界各國人民產生了深遠的影響。今年參加交易會的來賓，特別踴躍。除已抵達廣州的外，參加本屆交易會的各國貿易界人士，目前仍兼程趕來，海外華僑和港澳同胞，已有很多在交易會前夕到達廣州，他們將參加十五日舉行的第廿四屆中國出口商品交易會開幕禮。

加拿大駐北京記者
報道我國生產喜訊

指出中國石油產量今年大幅度上升

【本報訊】加拿大消息：據多倫多「環球郵報」駐北京記者麥科洛夫十月二日報道，工農業生產上新勝利的消息，現在更經常地出現在中國的報章上。

中國全國主要小麥產區的二十個省和自治區，均獲豐收，超過國家生產計劃，全國的春蠶和早稻產量比去年同期間增產百分之十六點七。今年的棉花生產形勢大好，長勢喜人，將是連續豐收的第三年。其他生產捷報，紛紛傳來，幾乎遍及每一工業部門。

估全國紡織設備將近一半的七個地區，今年頭八個月的產量達最高紀錄。

鞍山和上海兩大城市的生鐵、鋼錠、鋼材等的產量和質量均有大幅度的增長，單獨鞍鋼，在今年就創造了一百七十八項新紀錄。

機械工具，化學殺蟲劑、自行車、手錶以及其他各種產品的質量也有很大的提高。

具有重大意義的是中國最主要的燃料——煤的生產也在大踏進的行列。中國最大煤礦的平均日產量，今年八月比七月增加了百分之三十九。中國最大煤礦之一的河北省開灤煤礦，年產量在一千萬公噸內。自去年十月以來月月增產。

石油產量也大幅度上升，今年頭八個月的原油和純油產量，均超過國家生產計劃。有些油礦八月份的平均日產原油比文革前同期增長了百分之四十。

汽油、火水油、柴油和石蠟油今年頭八個月的產量超過了最高紀錄的一九六七年同時期的產量。

庆祝1968年秋季中國出口商品交易會開幕

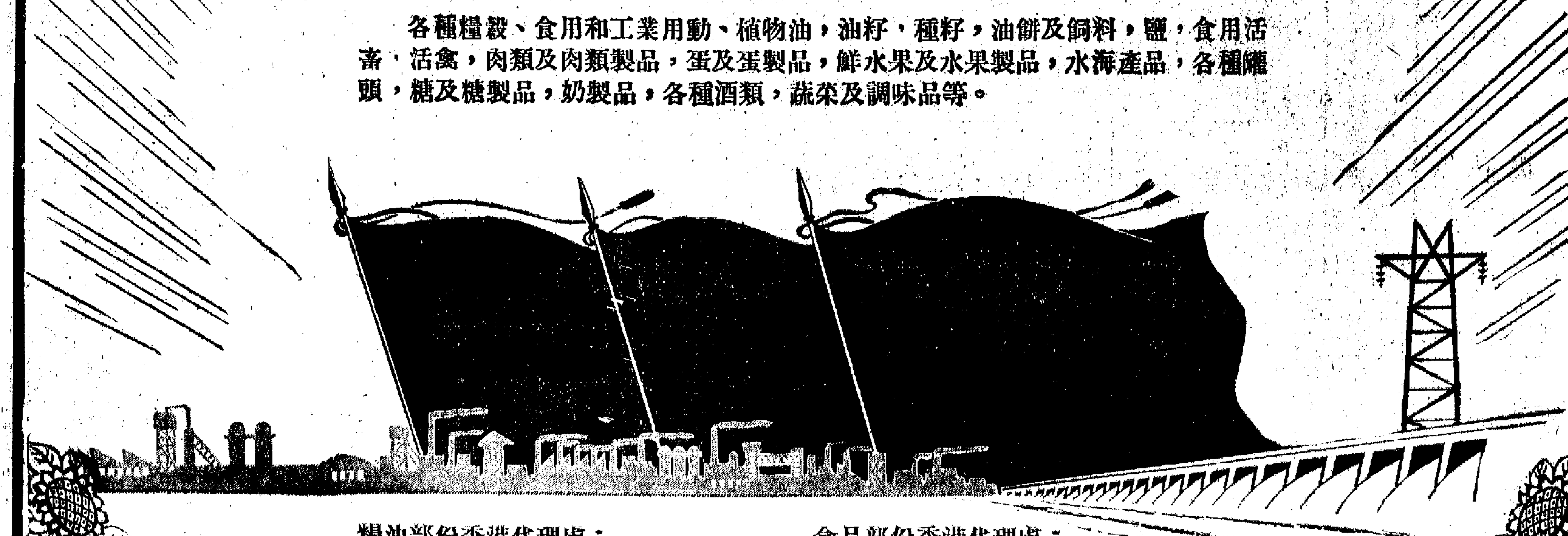
地址：廣州市海珠廣場　時間：一九六八年十月十五日至十一月十五日

中國糧油食品進出口總公司

地址：北京東安門大街82號　電報掛號：CEROILFOOD PEKING

主要經營範圍

各種糧穀、食用和工業用動、植物油，油籽，種籽，油餅及飼料，鹽，食用活畜，活禽，肉類及肉類製品，蛋及蛋製品，鮮水果及水果製品，水海產品，各種罐頭，糖及糖製品，奶製品，各種酒類，蔬菜及調味品等。



糧油部份香港代理處：
華潤公司
地址：香港中國銀行大廈　電話：二三五〇一一

食品部份香港代理處：
五豐行
地址：香港中國銀行大廈三樓　電話：二二二二一七

加拿大華僑熱愛祖國　今年祝國慶倍加熱烈

多倫多千人集會　加拿大朋友到場祝賀

【本報訊】加拿大消息：據多倫多華僑報紙報道，在當前國內外一片大好形勢下，多倫多華僑今年慶祝中華人民共和國國慶的活動空前盛大，氣氛更加熱烈。華區很早就披上節日的盛裝，許多店舖的櫥窗，今年都貼上了慶祝國慶的宣傳廣告。

九月二十九日，多倫多各界僑胞在本市一間工人禮堂舉行了盛大的慶祝國慶大會。參加國慶集會的僑胞比往年增加了很多，寬闊的工人禮堂，樓上樓下的走廊，都擠滿着興奮的人羣。估計這天到會的僑胞在一千人以上。到會的還有熱愛新中國的加拿大進步羣眾代表。

國慶慶祝大會在瑞獅歡舞，在雄壯激昂的鼓聲中開幕。氣氛熱烈隆重，充滿愛國和自豪的激情，僑胞人人興奮，爲祖國山河一片紅，爲祖國的繁榮富强而歡呼鼓舞。

大會主席楊杰興致開幕詞，歡呼十九年來祖國各項建設事業的偉大成就，歡呼祖國文化大革命的偉大勝利。當他高呼「毛主席萬歲！」的時候，全場響起了熱烈持久的掌聲。

接着是「多倫多各界華僑慶祝中華人民共和國成立十九周年籌委會」代表黃樺講話。

「我們熱愛毛主席！」

黃樺指出，經過兩年來祖國文化大革命的影響，海外廣大愛國華僑的精神面貌比過去大大不同，更加認識到毛澤東思想的光輝偉大，更加熱愛毛主席。

黃樺指出，「是毛主席，使我們有了强大祖國做靠山，不再被人任意欺侮！是毛主席，使我們海外華僑的地位大大提高，能夠挺起胸膛走路！」

他最後說，「石可爛，海可枯，但我們海外華僑熱愛毛主席，熱愛祖國的心不能變！」

在國慶大會上講話的，還有多倫多華人區商界代表黃競鳳，以及加中友好協會（多倫多）、遙權社、致公堂、華僑福利協會等僑團代表。

大會在熱烈的掌聲和歡呼聲中宣讀了向毛主席致敬的電文，衷心祝願毛主席萬壽無疆。大會同時一致通過致電加拿大總理杜魯多，要求加拿大立即同中華人民共和國建立正常的外交關係，並斷絕同台灣蔣匪幫的關係。

多倫多康樂武館健兒參加了瑞獅和國技表演，多倫多粵海音樂社藝員參加了音樂演唱。大會並放映了現代革命樣板戲「紅燈記」助興。

同日晚上，多倫多僑胞並在本市西湖茶樓舉行了三百人參加的國慶盛宴。

十月一日，僑胞同時在華僑福利協會舉行了熱烈的國慶招待會，以及其他形式的慶祝活動。

除了多倫多以外，加拿大其他僑胞較集中的大城市，如東邊的滿地可、西岸的溫哥華等城市，僑胞們慶祝中華人民共和國國慶的活動都比往年熱烈盛大的。

滿地可盛大慶祝

又訊，滿地可各界華僑六百餘人，胸前佩上毛主席像章，一連兩天分別舉行隆重集會和國慶宴會，熱烈慶祝中華人民共和國成立十九周年國慶節。

九月卅日，國慶籌委會特在新國民酒家舉行國慶宴會，筵開廿席。參加國慶宴會的有各界華僑及加中友好協會代表、法律界人士、文化界人士、青年學生和民主人士等各階層西人朋友共二百多人參加。

宴會上由正副主席講述祖國無產階級文化大革命大好形勢。加中友協名譽主席聖皮戴爾夫人及法律界人士等西人朋友也講了話。

宴會上高唱「大海航行靠舵手」、「領導我們事業的核心力量」、「我們都是來自五湖四海」、「爭取勝利」、「東方紅」、「國際歌」等革命歌曲助興，盛況空前。

十月一日，在這個光輝的節日，滿地可華僑四百餘人在本市波蘭禮堂隆重地舉行了慶祝國慶大會，會上由主席宣讀祝詞演講。會後，放映祖國革命樣板戲「紅燈記」。

越戰使美國兵源枯竭　美軍被迫二次赴越

今年送回南越再次服役約二萬四千名

八九月美軍及幫兇軍十二萬三千被殲

【美聯社華盛頓十四日電】美國當局即將强迫數以千計的陸軍和陸戰隊回到南越，要他們再度在越南服役。美國採取這樣作法還是第一次。陸軍計劃今年送回南越的約一萬八千人，陸戰隊約六千人。在今年以前，强迫美軍往南越服第二次兵役的人數一直是很少的。

今次的改變是由於越戰時間的延長、兵力的大量擴換以及有經驗的軍官和士兵的缺乏。

許多職業軍人也陸續成爲被强迫派往南越第二次服役的對象，因爲他們離開南越至少已有兩年。

强迫往南越再次服役的陸軍，將包括四千九百五十名軍官，其中大多數是上尉、少校、中校級，以及一萬二千九百名士兵，其中主要是高級軍士。陸戰隊再派到南越服兵役的包括一千名軍官和五千名士兵。

陸軍和陸戰隊部隊在駐南越美軍五十四萬零五百人中，佔百分之八十左右。

【美聯社香港十四日電】民軍領袖說，民軍在八、九兩個月中，已打死、打傷或俘虜十二萬三千名美軍及其盟軍。他們今天並警告美國說，美國試圖在越戰中支持一種支持不下去的地位。

民軍呼籲南越人民「在這個對我們國家最重要最偉大的時期，乘勝追擊」。

民軍總部發表公報說，民軍將發動新攻勢。這項由河內廣播的公報呼籲民軍「不斷進攻，打垮傀儡軍，推翻傀儡政府，粉碎美帝國主義者的侵略野心」。

【美聯社西貢十四日電】美軍發言人說，第一次發動新春攻勢以來，敵人已損失五十萬人以上，其中包括十八萬美軍及其非南越的盟軍。

民軍今早用火箭砲轟擊沿海低地一個省會。民軍發言人說，民軍用一百四十毫米的火箭砲，十三發火箭射入廣義省府，殺傷四人。發言人說，又有四發八十七磅的火箭落在廣義市西不到兩哩的阮軍步兵的總部，殺傷十四名阮兵。

【路透社西貢十四日電】美軍已結束在近廣治市以北地區的「掃蕩」，美軍發言人說，美軍的傷亡數字是死十三人，傷五十六人。這場進行了六天的「掃蕩」已經結束。他承認在「掃蕩」中美軍的傷亡超過對方的傷亡。

美軍司令綽號　坦克燒烤將軍

【法新社西貢十四日電】南越美軍總司令艾布拉姆斯上將新由河內廣播獲得一個別名：「坦克燒烤將軍」。

據此間收聽的廣播，艾布拉姆斯以後將以這個綽頭聞名，因爲美軍在南越使用裝甲部隊已完全失敗。

河內向南越的廣播說，艾布拉姆斯以坦克及裝甲車爲防衛的戰術不斷的受到可恥的失敗。

廣播說，在八月末九月初二十日之間，民軍共擊毀美軍裝甲車約八百輛。

到農村去

上海市廣大機關幹部落實毛主席關於幹部下放勞動的指示，開往市郊農村下放勞動，接受工農兵的再教育。（新華社傳真圖片）

資料　赤道幾內亞

赤道幾內亞由大陸與島嶼兩部分組成。大陸部分叫莫尼河區，絕大部分爲芳族人，屬班圖語系；島嶼部分包括五個小島：斐南多波島、安諾本島、科利斯科島和大艾洛倍島、小艾洛倍島。面積最大爲斐南多波島。

十五、十六世紀，葡萄牙和西班牙橫行霸道的時候，赤道幾內亞淪爲葡萄牙的殖民地。一七七八年葡西簽訂帕爾多條約，赤道幾內亞轉到西班牙的手裏。

赤道幾內亞人民並不甘受壓迫，在西班牙殖民者的統治期間進行了長期的、前赴後繼的鬥爭。一九五九年赤道幾內亞的民族主義者開始展開活動，並成立了「赤道幾內亞民族解放運動」以爭取國家獨立。一九六三年，赤道幾內亞民族主義者在東喀麥隆南部舉行會議，決定成立共同陣線「赤道幾內亞人民思想運動」，來進一步推動爭取獨立鬥爭的開展。一九六六年赤道幾內亞人民以莫尼河山區爲根據地，展開爭取民族獨立的武裝鬥爭。

擺脫西班牙的殖民統治　赤道幾內亞獨立

人口廿五萬　政府由十二人組成

【新華社北京十四日電】聖伊薩貝爾消息：長期遭受西班牙殖民統治的赤道幾內亞在十二日宣佈獨立，並在這個國家的首都聖伊薩貝爾舉行了獨立儀式。在獨立前舉行的總統選舉中，弗朗西斯科·馬西亞斯·恩圭馬當選爲總統，獨立後的政府由十二名成員組成。

赤道幾內亞位於非洲西部幾內亞灣，面積爲兩萬八千多平方公里，人口二十五萬多人。全境由大陸和島嶼兩部分組成。首都聖伊薩貝爾位於斐南多波島的北部。赤道幾內亞的主要物產，是可可、咖啡和木材。

赤道幾內亞遭受西班牙近兩個世紀的殖民統治。赤道幾內亞人民爲了反抗殘酷的殖民統治，曾進行長期鬥爭。今年六月，西班牙殖民當局被迫同意赤道幾內亞獨立。

天津市工人宣傳隊　進駐千八百個單位

對知識分子再教育打破獨霸的天下　近四萬大學中學畢業生赴邊疆農村

【據新華社天津十三日電】偉大領袖毛主席發出「工人階級必須領導一切」的最新指示以後，天津市革命委員會派出以產業工人爲主體的工人毛澤東思想宣傳隊，在人民解放軍的參加和支持下，進駐了上層建築領域的一千八百多個單位。工人階級登上了上層建築各個領域鬥、批、改的政治舞台，用毛澤東思想對知識分子進行再教育，用無產階級的面貌對這些單位進行改造，有力地鞏固和發展了這些單位的大好形勢，促進了鬥、批、改。

目前，工人毛澤東思想宣傳隊進駐的單位，革命形勢越來越好。它們的特點是：戰無不勝的毛澤東思想佔領了上層建築其中包括各個文化領域的一切陣地，打破了知識分子獨霸的一統天下；工人階級用自己的面貌改造舊知識分子隊伍，對知識分子進行了再教育，使廣大知識分子決心走與工農兵相結合的道路；工人階級在鬥爭中提高了自己的政治覺悟。

在無產階級文化大革命中做出重要貢獻的南開大學兩大派革命羣眾組織，由於受階級敵人的挑撥和資產階級派性作怪，長期「內戰」不休，成爲天津市的「老大難」單位。工人毛澤東思想宣傳隊進校後，使兩大派革命羣眾組織消除了隔閡，在毛澤東思想的基礎上團結起來，揪出了一些隱藏的階級敵人，全校迅速實現了革命大聯合和革命三結合。

工人毛澤東思想宣傳隊遵照毛主席關於對知識分子進行再教育的最新指示，幫助知識分子改造世界觀，改變資產階級的思想、作風，使他們走上與工農兵相結合的道路。近幾個月來，天津市已有近萬名大專院校畢業生和三萬八千多名中學畢業生，遵循毛主席指引的道路，到邊疆去，到農村去，到工礦去，到基層去，參加勞動，接受工農兵的再教育。

指責美軍實行種族歧視

美黑人少校梅里特　昨天已被調動工作

他表示到明年一月一定退伍

【美聯社西貢十四日電】美國黑人少校梅里特昨天指責「美國海陸空軍是全世界種族主義最堅固的堡壘」後，今天已被調職。

梅里特少校今天由軍事援越司令部調到訓練課工作。

他昨天在新聞記者招待會上發表長八頁的聲明，並指責一名白人軍官說一個「關於黑鬼最可笑的故事」時，黑人軍官均大笑不止。

梅里特又在聲明內說，即令此時不直接受譴責，被革職後也是難免。他說：「我一定會受到特別友好。我感覺到許多人對我特別的敬重」。他說「我作了昨天的事以後，許多人給以我以前所未有的敬重」。

梅里特說，「到來年一月我在軍中服務十年時，一定退役」。

李光耀抵日　乞討經濟援助

【美聯社東京十四日電】新加坡總理李光耀今天到達東京，將在此間停留六日，和日本官員商談政治及貿易問題。

李光耀定明天和日本首相佐藤會談，將以一小時討論英軍在一九七一年底前由蘇伊士以東撤退後東南亞安全問題。日本官員們相信李光耀將向日本請求經濟的援助，以抵銷英軍撤出後新加坡所受的影響。

日外相三木武夫　競選自民黨總裁

【法新社東京十四日電】「日本經濟新聞」今天在一篇文章中報道，日本外相三木武夫已決定在下月同日本首相佐藤榮作競選執政黨自民黨的總裁。

因爲自民黨的總裁自然的首相，所以三木武夫也就是要同佐藤榮作爭奪首相之職。

據這家報紙說，三木武夫立意在十月二十八日左右向佐藤榮作提出辭職，同時就職選自民黨總裁致發正式聲明。

要求被開除的黑人學者復職　紐約大學學生示威

大門縣上標語　警察包圍學校

【美聯社紐約十四日電】幾百名紐約大學學生今天在校園內的各大樓示威，支持一個被開除的黑人教育家。

學生們警告說，除非學校重聘黑人教育家哈奇特，否則就要罷課。哈奇特是紐約大學非美學生會館主任，他在一次演講中將尼克松和漢弗萊稱作「種族分子貨色」因而被開除。

今天一早在未開課前警察已將該地包圍。

紐約大學的校址在布郎克斯及格林威治村內，共有學生四萬二千人。學校正門已用油漆寫上大字標語說：「哈奇特必須留職」；「種族主義貨色必須滾蛋」。校舍上並塗有支持罷課的標語。有一個標語說：「沒有哈奇特便沒有課上」。另一個標語說，「學生自決——哈奇特復職」。

紐約教師再度罷教

教師投票地點有人開槍射傷三警察

【美聯社紐約十四日電】教師會發言人今天宣佈，根據全體會員投票的結果，罷教立即開始。預料這次罷教，將使全市九百間公立學校差不多完全停課。此爲當地六星期內的第三次罷教。

同時在布魯克林的洋山布朗斯維爾區一間學校外，有警察三人被人開槍打傷。這間學校因開除教師，和教師會發生糾紛。

昨夜教師會投票，以六零四二票對二一二八票決定實行罷教。

消息時，顯然有人從一座住宅樓宇的樓頂向學校門前的三名警察開槍。

每日吸煙五十支　死於肺癌機會多

日科學家說比普通人多廿八倍

【美聯社東京十三日電】日本癌腫研究所今天報道，經過兩年來向二十六萬五千一百一十八名普通成年人調查的結果顯示，那些一天吸香煙五十支以上的人比不吸香煙的人，死於肺癌的機會多了二十八倍。

研究所說，調查結果又顯示，那些每天吸香煙二十五至五十支的人，死於肺癌的機會比不吸香煙的人多了七點五倍。

這個調查報告已由日本癌症研究所免疫研究部門主任平山在全國癌腫座談會提出來了。座談會今天在東京開幕。

平山說，這一調查是一九六六和六七兩年，在日本五個行政區進行的。報告沒有說明那一些吸煙者沒有使用濾嘴。

英戰爭博物館大火

現場發現燃燒彈殼疑有人縱火

【美聯社倫敦十四日電】蘇格蘭場偵探今天在倫敦中研究英帝國戰爭博物館圓頂昨夜完全被火燒毀，是否由反越戰示威者放火焚燒。高一百二十呎的博物館圓頂昨夜被火燒毀。官員們說，顯然是有人放火，可能是用汽油彈引火，因在餘燼中發現類似燃燒彈殼一枚。但據蘇格蘭場說，迄今的調查結果表明，反越戰傳單和博物館被焚，其間並無關係。

又據發言人報道，博物館內關於兩次世界大戰的珍貴資料大部分已救出，僅有報紙雜誌被焚或遭水淋。

北愛爾蘭問題的實質

美聯社轉發了哥夫雷·恩德遜寫的一篇文章，用西方資產階級觀察家的觀點來看最近英國北愛爾蘭發生的暴亂。這篇文章捧了英國壟斷資產階級利益的代表人、英國首相威爾遜，同時也捧了北愛爾蘭總理奧尼爾，把威爾遜描繪成爲一個「曾經爲促進和平的良好的人」。而奧尼爾的立場，把威爾遜描繪成爲在北愛爾蘭實現較大程度的民主，而努力的好人，但因爲受到一九二〇年訂立的「政府法」的約束而無能爲力。這篇文章把北愛爾蘭地區民族壓迫和階級壓迫的情況說成爲「選舉問題」和「試圖克服不平等」的問題，歪曲了事情的本來面目。

但是這篇文章也揭露了這個被分割了的愛爾蘭的問題的一些情況，可以幫助讀者對愛爾蘭和北愛爾蘭問題的了解。我們摘譯了文章的這個部分，拋棄了其歪曲事實的部分，以供讀者參考。

偉大領袖毛主席教導我們說：「民族鬥爭，說到底，是一個階級鬥爭問題。」北愛爾蘭問題雖然以外來的蘇格蘭新教徒與本地的愛爾蘭族人的民族鬥爭，以新教與天主教徒的宗教鬥爭的形式出現，實際上卻是有錢的蘇格蘭人與貧苦的愛爾蘭人的階級鬥爭。恩德遜在這裏提到的北愛爾蘭的選舉法，最能夠說明這個問題。

×　×　×

經過了將近半個世紀的和平關係之後，愛爾蘭問題現在重新擺在英國的面前。

一九二〇年將愛爾蘭劃分爲二的決定，結束了殺戮和流血內戰的年代，這次的劃分，使一個獨立國家出現，這就是今天的愛爾蘭共和國；同時也保留着一個仍然留在英國之內的北愛爾蘭省。

雖然自那時以後，曾經有過幾次的衝突，尤其是四年前在愛爾蘭共和國的一次，但是上週末在倫敦德里發生的激烈暴動，卻使全國震動。這次的暴動和平的關係是這樣脆弱，至少是在北部，這次事件同時在倫敦和都柏林掀起了抗議之聲。

爭取公民權利運動者們，尤其是北愛爾蘭的少數派羅馬天主教徒，要求在當地選舉中實行「一人一票」，要求結束在劃分選舉區問題上玩弄欺騙手段的鬼把戲；並立種族關係法以克服種族歧視。

在倫敦德里爆發的痛苦事件其實並不是新問題，它長期地隱藏在那裏，只是被表象（安定）所掩蓋着，反映在感覺上的差辱交織着政治的和宗教的因素。

在北愛爾蘭，你不必參加一個政黨，你一生下來就屬於一個政黨。如果你的父母親是蘇格蘭族愛爾蘭人血統的新教徒（他們的人數佔北愛爾蘭全人口的三分之二），那麼你必定支持執政的統一黨。你的擁護必定是英國國旗，你的黨的顏色就是橙色的，你可以參加任何一個勇悍的「橙色支部」，舉着利劍在街上遊行示威，反對天主教徒以保衛你的旗幟。

如果你的父母親是羅馬天主教徒，那麼你就必定是個民族主義者，你的顏色就是綠色的，你所愛的旗幟可能就是愛爾蘭共和國的三色旗。在北愛爾蘭，你是屬於少數的，許多事情使你時常記住這一點。

只有極少數人或者能夠超越這條嚴格地劃分的界線。在商務和日常生活中，都存在着新教徒和天主教徒之間的不平等待遇。直到數年之前，執政的統一黨還是嚴格地不接受天主教徒爲黨員，而後來入黨的幾個天主教徒都被看成「可疑分子」。

被古老的城牆圍繞着的倫敦德里，北愛爾蘭人的痛苦回憶時刻都在增加着。這地方距離愛爾蘭共和國只有幾哩路。羅馬天主教徒的人數在這個城市裏甚至超過新教徒。

倫敦德里的新教徒們驕傲着一個名爲「護城」的一六八八年，就像它發生在昨天一樣。那一年，德里的新教徒據城堅守一百零五天以抗退信奉羅馬天主教的占姆士二世的軍隊，最後由海路搶出。此刻倫敦德里的新教徒們心理上存在着一六八八年同樣的被圍困的感覺，他們覺得自己處於不斷的精神威脅之下。在倫敦德里的選民登記人數上，羅馬天主教徒以一萬四千四百二十九人之衆超過了新教徒的九千二百三十五人。但是由於有一萬名羅馬天主教徒被集中地選民安排在一個選舉區內，結果是少數的新教徒選出了十二席，而天主教徒只佔八席。

羅馬天主教徒不斷的控訴新教派利用當地住屋缺乏的狀況以實行控制。他們說，在過去三十年中，這個城市建成的房屋還不到一千幢，而有些家庭不得不居住在人口稠密的貧民窟中。而城市的其他地方的人口密度則每畝平均僅爲二十五人。

倫敦德里的失業者佔人口的百分之二十，許多人不得不到英倫去謀生，這種遷徙減少了與新教徒們相比較貧苦的羅馬天主教徒們的選票。

在北愛爾蘭，選舉權取決於一個人的財產地位。只有業主和付得起全租者才有選舉權，三房客沒有選舉權，在倫敦德里，有八千八百個成年人被褫奪公民權，而其中七千人是天主教徒。

北愛爾蘭總理與民間向爲最近這次暴動是去年分子發動的。「在相對的驕傲之間，存在着不成文的成見，這種成見導致了這次暴動的發生」。他說：「這種成見包括民族主義者不願走進統一黨人的區域，而統一黨人也不願走過民族主義者居住的區域，而顯一黨人也不屬走過民族主義者的區域」。他說，如果他們繼續這樣下去，那就非發生麻煩不可。

湖南工業大幅增產　創造出許多新產品

工人階級充分發揮領導作用

僅株洲就有五十多種另革新項目二百種

【據新華社長沙十四日電】湖南省的工人階級，緊跟毛主席的偉大戰略部署，充分發揮領導作用，狠抓革命，促進生產，取得了很大成就。目前，一個偉大的鬥、批、改高潮正在形勢喜人，全省工業交通戰線上，湖南省工業交通戰線在全省革命形勢大好的基礎上，充分發揮工人階級的領導作用，湖南省廣大革命職工遵循毛主席「抓革命，促生產」的偉大方針，一步變壞和鞏固發展了革命三結合，八月份，全省工業總產值比七月份增長百分之五十左右，九月份又比八月份有較大幅度的增長。工人羣眾的積極性和創造性得到了充分的發揮，技術革新、技術革命運動蓬勃開展起來。他們敢於打破外國的「框框」，試制成功了許多新產品、新設備、新工藝。據不完全統計，株洲市十八個單位的不完全統計，今年以來試製成功的新產品達五十多種，提出的重大技術革新項目達二百項，其中已經實現一百一十八項。

沖刷官僚主義的灰塵

——記成都熱電廠參加勞動的領導幹部

在成都熱電廠的一角，有個不引人注目的車間，這叫燃運場。這裏的工作，又髒又累，幾年來，廠裏的走資派從不到這裏來。

革命委員會一成立，有一天突然來了一幫人，他們有的穿着軍裝，有的穿着工作服，一到這兒就拿起工具，挑煤鏟煤，累的活兒幹了起來。

他們是誰？工人們圍攏來一看，原來廠革委會的成員和駐廠解放軍支左人員全都來了。工人們問：「你們怎麼跑這兒來幹活？」他們說：「這裏勞動最艱苦，也最光榮。我們來向大家學習，把這裏當成思想革命化的大熔爐。」

頓時，燃運場上響起了「革命委員會好」的歡聲。革委會成員、解放軍同志和工人們展開了勞動競賽。混在煤灰飛揚中，大家幹了一會兒，就汗如雨下，渾身上下一團黑，幹累了，他們就學習毛主席的偉大教導，一邊幹一邊參加集體生產勞動，同勞動人民保持最廣泛的、經常的、密切的聯系。這是社會主義制度下一件帶根本性的大事，它有助於克服官僚主義，防止修正主義和教條主義。」

他們說，我們要把燃運場當作鍛煉思想革命化的大熔爐，鍛煉無限忠於毛主席的紅心，永遠保持普通勞動者的本色。

燃運場成了革委會成員經常勞動的基地。革委會主任李洪同志是個老幹部，原來他在這個廠當廠長時，官僚主義作風比較嚴重。今天，他同工人一起勞動，在汗流浹背、渾身黑時的時候，回憶過了自己從前在走資派掌握下的那一段放牛放羊的日子，他深有感慨地說：

「那時自己把「官」作爲依靠，和羣眾心心相隔，無話不談。但進城以後，思想也就一天天變了。不僅要往高處爬，而且喜歡坐辦公室當官，脫離了羣眾。」在無產階級文化大革命中，他反復學習了毛主席關於幹部參加集體生產勞動和密切聯系羣眾的偉大教導，在工人羣眾的幫助下，徹底批判了自己過去脫離羣眾的官老爺作風，決心在勞動中，在羣眾中，重新改造自己。因此，這位五十多歲的老幹部，被工人選爲革委會主任以後，在勞動中仍然像小伙子們那樣，搶着挑最重最累的活。有一天，搶了一點活，他就和工人一起，從下午開始，一直幹到第二天凌晨五點鐘。腰疼了，手臂酸了，他就想起毛主席的話：「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」終於把這兩個多月的修好的鍋門吊車，在一夜之間就修好了。幾個月來，李洪不管工作多忙，都毫不例外地定期來燃運場參加勞動。在勞動中，他和工人羣眾建立了深厚的無產階級感情，工人們對他無話不談，成了知心朋友。工人們高興地對他說：「老李啊！你變了！」由過去瞪了眼睛的廠長，變成了汗水流滿的老工人。他說：「我要讓勞動的汗水，徹底沖刷掉我身上的官僚主義灰塵，永遠當羣衆的小學生。」

李洪同志和革委會的其他成員，深深地體會到：要組織起一個革命化的聯系羣眾的領導班子，在職幹部一定要分批下放勞動。同時，留在工作崗位上的幹部，也必須經常堅持參加集體生產勞動，在勞動中接受工人的再教育，促進思想革命化，密切和工人羣眾的聯系。【新華社成都十四日電】

賣旗缺款竟毆打迫供
赤柱航學校學生集體離校抗議
校方開黑名單私設刑房部分學生被打受傷
學生控訴暴行呼籲社會人士支持

【本報訊】最近，港英赤柱航海學校校方，無理毒打學童，被打學生受不住摧殘，集體離校罷讀以示抗議。校方毒打學童引起該校學生極大的憤怒和家長們極大的不滿；社會人士對此表示關注，紛紛指責校方必須立即停止對學童迫害。學生們呼籲社會人士支持，制止校方暴行。

十月五日，赤柱航海學校舉行兩年一度的賣旗籌款，全體同學均派出街頭賣旗，是日中午各學生亦按照規定把錢箱交還校方，經校方負責人檢查清點認可報銷後，便算完成任務。

可是，事隔兩天，校方却詔稱學生「落格」，偷竊錢箱內賣旗籌款，在十月七日想對學生進行迫供，竟糾集幾名孔武有力平時打慣學生的「教師」逐個叫學生進黑房，這些「教師」便用污言穢語對學生辱罵，拳腳交加，一些學生被打至滿天星斗，胸部腫痛，有些學生甚至被踢下部踢黑，這些「教師」硬要學生承認「落格」之罪，學生們沒有做過偷竊錢款之事，堅決拒絕承認。

據透露，校方原定計劃要打大批學生，並已列出了黑名單。自十月七日起至十月九日一連三天被校方毆打的學生已有數十人，由於學生受不住校方的拷打，有四十二名被打的學生離校罷讀，返回家中。校方怕事情鬧大，才被迫停止動粗。

學生集體離校罷讀後，該校負責人仍不知悔改，有恃無恐地說：「打手教師」說：「他們（罷讀學生）是會自動回來的，不用着慌，如果他們回來還要再打。」

該校學生們憤怒地指出：「同學們交還籌款錢箱是經過校方負責人點收的，如果認為錢箱籌款短少，那失竊的責任完全應由校方承擔，與同學無關。校方企圖用『屈打成招』的方法迫使學生認罪，把籌款短少的責任嫁禍在同學身上，妄想『黑狗偷食，白狗當災』的把戲，這是萬萬辦不到的。我們要向社會人士揭露錢箱籌款短少的真相，並呼籲社會人士給予我們支持，責成航海學校校方立即停止對同學毒打、迫害，對被打同學認錯賠款，保證同學們的人身安全，以後不再發生類似事件。」

政軍醫電話22戰友
光榮出獄受到歡迎
工友敲鑼打鼓高呼向戰友學習

【本報訊】政軍醫工會十四位戰友和電話公司港九華員職工會八位戰友共二十二人，昨日上午光榮出獄，受到工會工友熱烈歡迎和親切慰問。工友敲鑼打鼓，高舉毛主席像和「歡迎戰友光榮歸來」的大紅橫額，在工會附近的街頭迎接戰友，爭相握手，熱情擁抱，高呼：「向光榮出獄戰友學習！致敬！」出獄戰友激動地高呼：「永遠忠於毛主席！」

在政軍醫工會歡迎會上，工會負責人對出獄戰友致以親切的慰問和熱烈的歡迎，讚揚十四位戰友為了維護民族尊嚴，捍衛毛澤東思想，站穩工人階級立場，在法庭，在獄中進行了艱苦的、英勇不屈的鬥爭。

出獄戰友代表在歡迎會上講話，表示今後努力學習毛澤東思想，繼續堅持鬥爭，把反英抗暴鬥爭進行到底。在今後的鬥爭中，緊跟毛主席的戰略部署。

昨天光榮出獄的十四位政軍醫工會戰友：周德榮、梁玉、郭森、麥根、吳銳、李松枝、潘炳、何國洪、黃寶治、鄭燈、伍東仕、梁煥強、潘東、蕭柏衛。

電話公司八位光榮出獄的戰友，受到工友及家屬的熱烈歡迎，八位戰友精神飽滿，意氣風發，與大家縱聲高唱：「爹親娘親不如毛主席親」、「敬祝毛主席萬壽無疆」等革命歌曲。附近許多街坊圍觀，熱烈讚好。

八位戰友同到工會後，工友們繼續熱烈和

英文「星報」一攝記
在粉嶺被警方拘控

【本報訊】英文「星報」的一名記者羅志明（廿三歲），昨天在粉嶺法庭內吃官司，被控於本月十二日在粉嶺裁判署樓下欄杆內拍攝圖片，意圖不軌。被告承認控罪，被罰款二百五十元。

據說，在本月十二日那天，打鼓嶺瞭望樓有三名村民和三名警員登上囚車時，被告在粉嶺法庭欄杆內拍攝圖片，立即遭警方拘捕，帶往邊區警署落案。

被告延律師向法庭申請輕判及不留案底，法官說，該圖片沒有刊出，如果刊出的話，則犯罪更重，將會被判入獄。法官拒絕被告代表律師不留案底的申請。

「人民戰爭勝利萬歲」
演出水平昨又提高

【本報訊】銀行界昨晚在普慶戲院演出的兩場大型歌舞「人民戰爭勝利萬歲」，其「革命的政治內容和盡可能完美的藝術形式的統一」，又比國慶遊藝會第一階段時的演出跨進了一步，前一陣曾看過這個節目的觀眾明顯地感覺到：這個大型歌舞，現在是更加成熟和完美了。觀眾們對銀行界戰友遵循毛主席的革命文藝路線奮勇前進所取得的成績，表示激賞，陣陣熱烈的掌聲和歡呼聲，既表達了廣大觀眾對毛主席無限熱愛的激情，同時也表達了觀眾們對銀行界戰友的敬意。

今晚，銀行界戰友還將再演兩場「人民戰爭勝利萬歲」。

國慶遊藝會第二階段展覽六天（十七日至廿二日）的十四場門票，前日預售以來，購票觀眾非常踴躍。普慶戲院、南洋戲院、珠江戲院、銀都戲院及北角華豐國貨公司等五個售票站，今日續售各場票。

高舉忠字牌　熱烈迎戰友

太古、港巴、九巴等工會分別集會，歡迎戰友梁根、劉平、黃應章等勝利歸來。這是九巴工友向黃應章戰友贈送毛主席像章。

他們握手，互相問好，暢談目前國內外和香港的大好形勢，特別高興地談到戰無不勝的毛澤東思想今天在港九地區得到大傳播，日益深入人心。

光榮出獄的八位戰友是：黎輝霖、楊雄、陳國良、黃錦生、陳威、英傑、鄭錦忠、簡志誠、范炎傑，他們是於去年八月一日港英警察搜劫政軍醫工會時被捕的，並被非法判入黑獄廿一個月。在法庭上和監獄中，他們鬥得好，鬥得英勇，表現了堅強不屈的革命氣概，把敵人的氣焰壓下去。

藉口招商建跑狗場
老千設檔騙款五千
開賭之議為害大　已成騙徒保護衣

【本報訊】新界開設跑狗場之議，在各界社會人士大力反對下，迫使港英不敢硬來，不得不宣佈反對開設跑狗場。但是，仍有幾個敗類死心不息，在那裏悲呼慘叫；更有人藉開設跑狗場做幌子，招搖撞騙。一名糧飼商，就查查的被騙掉五千元。該騙子昨在南九龍裁判署被判入獄一年。

被告男子紀志光，五十一歲，被控九月十二日藉詞行騙男子劉湖港幣五千元。

據案情透露：新界開設跑狗場之爭論，月前成為熱門新聞，被告遂藉此機會，在彌敦道某大廈租賃一間寫字樓，擺置一張辦公桌，自稱為新界開發公司之執行董事，宣佈招商承投在新界馬灣開設跑狗場之工程。原告遂因此與被告相識，被告誘騙原告投票，但要繳付五千元按金，原告不虞有詐，遂於九月十二日如數付與，並簽訂合同。其後，原告以被告久無動靜，遂追問被告，被告乃帶原告入新界馬灣，在一幅一望無際之空地上站立，原告以工程地無界限，問被告是何緣故？被告支吾以對，謂香港政府之藍圖仍未發出，俟發出時，即可動工。原告乃懷疑受騙，後到油麻地警署報案，卒將被告拘獲，並搜出所訂合同，遂將被告檢控。

柴灣區海面
水警輪覆沉

【本報訊】今晨一時許，柴灣海邊離岸約一百碼海面，一艘水警輪突然覆沉。輪上所有四名水警，游泳上岸，無人受傷。該輪將在今晨進行拖曳工作。

澳羣眾美術作品展
兩天觀眾已逾六千
工農發揮智慧創造水平高

【本報訊】澳門消息：在商會大廈三樓舉行的「羣眾美術作品展覽」，兩天來觀眾已逾六千人次，不少港九同胞來澳，也前往參觀，給予好評。

展覽會陳列作品二百多件，有美術、攝影、書法、印刻、泥塑、實物模型及各種工藝美術品，內容豐富多采，熱情地宣傳戰無不勝的毛澤東思想，歌頌我們偉大領袖毛主席。每一件作品，充滿着革命的激情，也散發着藝術的魅力，吸引着觀眾。

展品的作者，階層廣泛，包括各業工人、農民、漁民、學生、教師、婦女、美術工作者、攝影及書畫界人士，其中以工人作者佔大多數。有許多工人作者雖然不會繪畫，也不會做工藝美術品，但是他們懷着熱愛毛主席的深厚階級感情，結合本行業的特點，大膽地創作了各種精美的工藝美術品，表現了他們的智慧和藝術創作才能。最吸引人注意的展品有印刷工人用八千多粒鉛字拼成的毛主席光輝形象，有泥水工人的泥塑「歐陽海」、有珠繡工人的珠繡「全國山河一片紅」、有汽機工人的活動模型「萬噸水壓機」……等等。觀眾參觀之後，都給予熱烈的讚揚。

香港畫家任真漢也有五幅國畫參加展出，展品是「點翁圖」、「萬山開圖」、「風展紅旗如畫圖」、「六盤山圖」、「快馬加鞭未下鞍圖」，都是以毛主席詩詞的內容作畫的，意境壯麗，清新可喜。

交通警員被控貪污

【本報訊】交通警員林洪，涉嫌與一名男子犯受賄條例之罪名，貪污三百元，作為不採取行動的報酬。被告昨在西區裁判署受審，控方證供未畢，今日續訊。法庭仍准被告以五百元保釋出外候審。

美國第三艦隊頭子來港活動

【本報訊】美國海軍第三艦隊司令R·E·卡斯曼昨天乘美軍機來港活動。據說，他將在港活動四天，預定十七日離港。

灣仔區樓宇部分今停水

【本報訊】灣仔區菲林明道、軒尼詩道、柯布連道及謝斐道所包括範圍內之樓宇，今晚十時至明晨六時暫停供水。

特稿　農民創作新節目
他們學習了毛澤東思想，自編自導演出「文化大革命凱歌高奏」；他們耳聰手實，自己組成為一支樂隊。

綜合表演「文化大革命凱歌高奏」是新界農民創作的節目，將在明天的遊藝會上演出。

這個節目從內容到形式，都有較大的提高，顯示了新界農民的革命文藝的飛躍發展。它以歌舞、造型朗誦、鑼鼓詞、鑼鼓快板等形式，比較集中和概括地描述了祖國文化大革命從開始到全國範圍內成立了革命委員會這一階段的大好形勢，熱情地歌頌偉大領袖毛主席。

在舞蹈創作的過程中，這一羣農民子弟組成的革命文藝工作者敢字當頭，以分組創作然後集中研究的辦法，取長補短，堅持走羣眾路線。所有的舞蹈動作都是大家想出來的。在排練時，他們仍參加農忙勞動。當樂手帶着樂器下田，田間休息時則爭取時間練習。舞蹈演員也利用勞動的空暇時間苦學苦練，這種精神，使人感動。

他們在排練時還辦起了學習班。事實證明，辦學習班是促進排練和演員精神面貌的好辦法。他們在學習班裏談到：今天我們能上舞台演出，是烈士用生命和鮮血為我們取得的權利。過去，新界農民根本沒有地位，也很少人理會，現在不同了，毛主席給了我們翻身的權利，我們能不好好宣傳他老人家的光輝思想？結果，大家都感動得熱淚盈眶，決心把演好節目作為向毛主席表忠的一個具體行動。

特別值得一提的是伴奏的樂隊。這是新界農民組成的第一支樂隊。過去，他們演過一個遮花板，伴奏只靠一個二胡，一支笛和一個鼓，現在由於節目內容的需要，決定組織一支樂隊。上述三位樂手就負起訓練樂隊的重擔。怎樣訓練呢？農民全是新手，都不會看曲譜，只有用唱譜的辦法，由一個人唱，樂隊跟着拉。這些新樂手全憑一雙耳朵，在不懂看曲譜，也沒有曲譜的極端困難條件下，突破了各種技術難關。現在，他們組成的樂隊已有一支嗩吶，一個笛子，二個二胡，一個中胡，二個揚琴和一隊敲擊樂了。

突出政治，既是文藝隊又是勞動隊，敢字當頭，走羣眾路線，這就是新界農民革命文藝隊伍茁壯成長的可貴保證。

本報記者

臨走一篤屎　荼毒青少年

哈　哈　哈

▲戴麟趾臨走前，利用「民安隊大會操」，對本港青年如何「獲得出路」及如何「善其消磨閒暇的時間」，佈下一個陷阱。

戴麟趾打的如意算盤是：要把新設的「民安隊青年團」，擴展至「擁有二千名青年團員的目的」，還要使「十四歲至十七歲的青年團員」，接受「訓練」，然後「幫助其預備成年人事業」。

話講得多麼好聽？它的公式是：要獲得職業，就參加戴記「青年團」；要免於跳新潮舞去「發洩剩餘精力」，就要參加「青年團」。其用心，昭然若揭。

▲擴大「民安隊」，組織「民安隊青年團」，這一招無非是利用這些無知的或失業急於找尋職業的青年，為它所用：去與巴士搶電車，去郵政局分信，甚至去監督運……與馴服地給港英的爛攤子賣命。

哈哈，戴記如意算盤能否打得響？可以肯定，必然會遭到廣大青年的唾棄。

戒毒生意好　居然咁得意

▲「香港第一間女戒毒中心」已擇吉開張，港英新聞處却為先行交易大事宣傳，說這「顧客早已臨門」「定座」了。真是恭喜，恭喜。

妙的是港英這個喉舌稱：大事渲染，「戒毒中心」已有「將來生意興隆的預兆」，「應不愁沒有顧客的」。這兩句話可圈可點，定必是出諸於與毒品攤檔有密切關係的高手，有眼光，有遠見?!

其實，這兩句話大有對販毒集團「通水」之嫌，即係話，度有佐「戒毒中心」，你哋「應不愁沒有顧客」了。事實正是這樣，「戒毒」生意興隆，不是說明毒品生意同樣興隆嗎？

吹噓「戒毒中心」這一套，無非是承繼當年蔣家反動王朝中陳濟棠把「戒毒所」辦成「加毒所」的衣缽而已。

盜七爆竊搬夾萬

【本報訊】九龍土瓜灣道四二三號信豐鐵廠失竊，一個夾萬被搬走，內有現款一萬七千二百八十二元九角六分，面額三百元的支票及若干文件。

據稱，竊賊是在前日下午六時至昨晨七時之間從窗口爬入廠，爆開巨櫃偷竊未遂，搬夾萬由正門逃去。

昨天下午七時四十五分，灣仔近志成里有一名二十三歲飛仔搶去一個女人的手袋，逃走時被捕，該手袋內只有現款二元四角及一串鑰匙。疑匪今晨在銅鑼灣裁判署提堂。

北角販管隊亂拉人
街坊小販大為不滿

【本報訊】港英小販管理隊連日來在北角春秧街亂拉小販，昨晨又拉走二十多位小販，還有牌小販也在被拉之列，並搬走不少貨物。該區小販極為憤激。

昨晨九時許至上午十一時，港英小販管理隊在春秧街市兩頭的北角道及糖水道駐守，管理車輛則來回巡邏，見流動小販即橫衝直撞，其中有牌檔口小販亦在管理隊一聲「喝街」後，人被拉，貨被搬走。有一個有牌檔口，小販姓王，昨晨照常在自己的興記檔口做生意，九時許，管理隊「對辦」到他的檔口，出口便是「三毛錢」，他便警告這「對辦」不該出口傷人，但「對辦」帶着該人的態勢竟說：「我拉你講啦」，要拉就拉！於是將興記的檔口砸街，使馬上命四五個管理員走上前，要把他拉走。跟着又搬走檔口的幾盒貨物。鄰近檔口小販不值管理隊所為，說：「人已被拉去，還要搬貨物？」管理隊竟然說：「喜歡搬就搬。」這種橫蠻無理的態度，激起街坊的不滿。

火炬牌新香煙　自滬運港應市
紅燈牌新貨亦已運到

【本報訊】滬國產「火炬」牌香煙運港供應後，又有一種「火炬」牌香煙即將運港應市，以適應各界同胞的需要。

國產「火炬」牌過濾咀香煙品質好，咀味香濃，廿支庄零售每包九角。

在國慶節上市的「紅燈」牌香煙，受到同胞歡迎。第一批來貨早已銷售一空，第二批新貨已到港，源源供應。「紅燈」牌香煙廿支庄每包八角。

這兩種國產香煙都是上海捲煙廠職工，在無產階級文化大革命中生產出來的新品種。

「五·七」幹校文件由學習叢書刊載

【本報訊】我們偉大領袖毛主席最近指示：「廣大幹部下放勞動，這對幹部是一種重新學習的極好機會，除老弱病殘者外都應這樣做。在職幹部也應分批下放勞動。」傳遞了毛主席這個最新指示的「人民日報」編者按和「柳河『五·七』幹校為機關革命化提供了新的經驗」一文，以及「人民日報」「解放軍報」社論：「落實毛主席的指示就是勝利——慶祝毛主席視察華北、中南和華東地區一周年」等已編入「學習叢書」第廿九輯「柳河『五·七』幹校為機關革命化提供了新的經驗」出版。該書定價二角，即日起在各大書店、國貨公司、戲院小賣部發售。

茶果嶺兇案

【本報訊】昨晚九時，茶果嶺大街某雜貨舖的兩名職工與顧客發生爭吵後，被人揉刀斬傷，送院救治。

綠邨電台今天主要節目

上午　七時十五分即日主要節目預告，八時十五分新聞報告。

中午　十二時卅分歷史故事：「晉楚城濮之戰」，十二時四十五分新聞報告。

下午　一時實地錄音：澳門羣眾美術作品展覽，三時四十分小說：「我是一棵搖錢樹」，四時新聞報告，六時卅分張云率四談新聞：「怕得要死」，六時五十分每周一歌：萬歲毛主席，七時管樂欣賞，七時廿分教唱歌，革命歌曲：「毛澤東思想照紅五大洲」，七時四十分故事：「沙家浜」，八時小說：「唐山二嫂嫂」，八時廿五分明日主要節目預告，八時卅分新聞報告，八時五十分音樂曲藝：鋼琴伴唱「紅燈記」選段：（一）郭有一顆紅亮的心；（二）做人要做這樣的人；（三）窮人的孩子早當家。九時實地錄音：香港一位家庭主婦談學習毛澤東思想的體會，九時卅分破舊新談之「一敗塗地」，九時四十分港九各界慶祝國慶遊藝會節目選輯，十時卅分新聞報告。

体育

港華技壓馬星
客隊失球後竟一蹶不振

戰後談兵

「和和杯」爭霸戰第二役，港華代表隊昨天以技術佔優勢，以三球輕取馬星華隊，取得錦標。

兩隊經過前天一場激烈競爭，昨天再次碰頭，陣容都有變動。港華初用華偉康「掛帥」，羅國泰任左輔。下半場，華偉康退役，由黃文偉入替，調何耀強入中鋒。馬星初用柯金錫任右輔，黃卿安踢右翼。下半場，分別由林金鍊和王金龍入替。

港華此戰，在於賽前鬥後，果然得收實效。馬星所定作戰計劃，原以擒要為主，但在上半場一籌莫展，無由傳遞，續戰下去，因以技不如人，使被港華「揮出來打」。

此戰，雙方賜來比前天「斯文」得多，但馬星仍有趙德能因侵人犯規，被球証記名。

馬星球員所恃的是氣力和速度，但他們的作戰心理很脆弱，犯有「唔輸得波」的毛病。上半場四十分鐘前，尚未失球，一直演出很積極，在中給予港華的威脅也很大，但一經失球，心理立即受到打擊，崗位也就亂了，因此到了下半場，失兩球，竟是一蹶不振了。

港華由初段至中段，表現好轉，踢出很不錯的隊型，守衛方面也頗佳，前鋒方面，黃志強較為突出，何耀強初期平常，下半場即處處可見，之，港華之勝，確實是勝一籌。

港華得和和杯
三球挫敗馬星華
比賽上半時港華以一球開紀錄
客隊今赴澳比賽一場翌日返港

【本報訊】「和和杯」港、馬星華人埠際足球賽，昨在花墟作第二次決鬥，港華代表隊以三球淨勝對手，奪得冠軍。前天首戰以四比四賽成和局。昨天全場爆滿，收入二萬三千九百餘元。

港華有黃文偉遲到，麥天富免役，由華偉康任中鋒，羅國泰充左輔。馬星華的陣容亦比預定的略有變動。港華攝了較佳的調法，佔有較多攻勢，搏門一腳也較有信心，得勝是合理的。馬星華在上半時放過來賜，一無所獲，反而失掉一球。下半時已呈疲憊，無力搶攻，終於多失兩球而敗走花墟。該隊今天上午前赴澳門，比賽一場，翌日返港。

開賽後六分鐘，港華在進攻時，鄭演英將球斬中，仇志強後球脫手，黃卿安在門前一勾消。十二分鐘，馬星華反攻，柯金錫與王……

青年杯足球賽
十八日啓戰端

【本報訊】今屆青年杯足球賽，將於本月十八日晚在港會球場開幕，揭幕儀式之後，揭幕戰由A組的流浪對青濱，晚上八時三刻開賽。首周秩序排定如下：

十九日（星期六）

愉園	對	觸青	界限街場	三時卅分
日昇	對	東南	界限街場	五時正
白燕	對	斯達	九龍仔場	三時卅分
始聯	對	木蘭	九龍仔場	五時正

二十日（星期日）

猶聯	對	愉青	九龍仔場	二時卅分
昇平	對	球聯	九龍仔場	四時正
西青	對	荃青	九龍仔場	四時正

迎戰西德球隊
足總預作籌劃

【本報訊】足總將……

單車聯賽首日成績

【本報訊】四十名……

電話足球隊在澳演出

【本報訊】澳門消息：香港電話足球隊……

誤判宣告失敗

新馬仔大笑片

歡樂世界

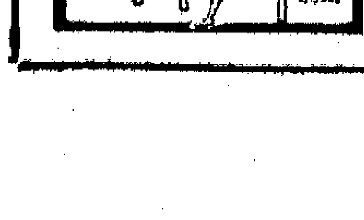
太平　環球　國都　城都　銀都　新都
台舞　利多　都　　界世好　美　金　龍　寶

明天盛大獻映

新馬仔　李　紅　鄭　沈　高　伍　林
明　　　　君綿　殿霞　東　　伊　　雷　　　燕

天才丁䴉　全部爆笑肚痛　幽默諷刺笑彈

導演　陳炳生　大聯影業公司精心鉅獻



豪門夜宴

銀都　南華　南洋　珠江　高陞

觀眾笑到哈哈聲　今天續映

門擺騙　豪大出　宴　仔夭　窮　老　激　豆　衰

口碑最　廣　笑　料最　奇　陣容最盛　規模最大

南北紅星主演

影聯巨型喜劇

配合廠方盤剝 港英強逐 盲人聚廠門抗議

【本報訊】港英津貼的盲人工廠，昨天發生令港英震驚的抗議事件。該廠二百盲人集體抗議港英盲人輔導會所辦的工廠對盲人殘酷的剝削，要求改善待遇。但是港英竟派出大批警員，對雙目失明的盲人進行鎮壓，把盲人集體趕出廠。

盲人工廠工人被警方強逐出廠後，聚集廠門抗議。

它的「救殘工作」，又吹噓盲人有較佳的收入。但盲人工人們揭露說，該廠只有很少數十分熟手的人才能賺到一百五十元。但是，廠方卻又有一個令人憤怒的制度，即凡在宿舍住的盲人，工資超過八十元的，就得被扣四十元，說是伙食及宿舍費。七除八扣，他們還能拿到多少工資？又據這個廠做籐器的盲人說，過去，他們……以每斤四角計，他們可以得二元八角，但是，由於最近廠方還購劣質籐料，加重了勞動力，每天最多只能做四斤，即是說只有一元六角的收入。換句話說，盲人勞動了一天，就只能拿到這些了，一個月除去星期六、日例假，他們只有廿天的工作日，即每個月的收入只能拿到數十元。本來窮苦的殘廢盲人，生活更加困苦了。盲人指出，……放假也要……

幕
……通型圖
衫襯
新穎
大方

中外商赴交易會 三天來逾兩千人

港商行業廣泛外商來自廿五國家和地區

【本報訊】在國內外一片大好形勢下，昨晨一千餘中外商人浩蕩啓程前往廣州，參加今天在廣州隆重開幕的一九六八年秋季中國出口商品交易會。由本月十二日迄至昨日止，前往廣州參加交易會的中外商人約達二千人。今日乘搭直通車赴廣州的還有港澳商百餘人和外商一百廿餘人。截至目前止，參加交易會的外商來自廿五個國家和地區，八百餘人，包括日本、約旦、挪威、新加坡、錫蘭、伊拉克、紐西蘭、荷蘭、加拿大、法國、瑞典、丹麥、澳洲、奧地利、敘利亞、瑞士、沙地阿拉伯、科威特、黎巴嫩、比利時、阿根廷、墨西哥、英國、芬蘭、西德等。

昨晨赴穗的中外商人，空前踴躍，尖沙咀車站內外，熱鬧非常。他們分乘三班火車出發。

其中有昨日出發的港九工商界人士達千人，包括百貨、進出口、國產、建材、土產、糧油、罐頭、凍肉、水產、布、疋頭、特工藝品、拉鍊、顧繡、土產、食品、土紙、羽毛、紙張、陶瓷、山貨、五金雜品、海土產、茶葉、絲綢服裝、棉織品、地毯、針織品、綠瓶製品、皮鞋、煤炭、畜產品、爆竹、雜貨、文教、酒、玻璃器皿、紙把、走頭、輕工業、草席、攝影器材、糖果、餅乾、海味、成藥、抽紗、蠔油、皮革、罐頭、生果、肥皂、鐵鍊、絲綢、海產、布、牙灰、木材、參茸、藤器、鍋頭、藥材、服裝、五金、日用百貨、礦產、水管線材、桃花品、啤酒、人髮、傢俬、字畫、膠鞋、抽紗、工藝、中藥、果菜、古玩、樂器、電器、冷氣材料、爆竹煙花、鹹料、儀器、珠玉、凍蝦、景、生蛇、人造草、花苗盆、銀行、藥物、石器、金魚、汽車零件、化工、化粧品、手帕、小五金、石油產品、加工瓜子、生豬、衣車等。

許多各行業的商人胸前都佩帶着金光閃閃的毛主席像章。他們熱情表示，這屆交易會是在祖國山河一片紅的大好形勢下，在祖國七億人民緊跟毛主席的偉大戰略部署，熱烈響應毛主席「抓革命，促生產」，工農業生產喜訊頻傳的大好形勢下舉辦的，所以感到無比興奮，滿懷信心參加這屆交易會。

一位國貨公司負責人說，隨着全國一片紅的大好形勢，我國出口商品質量品種都齊頭並進，有利推銷。國貨公司經營將大大發展。由於我國近年農副產品的連年豐收，對我們同胞的衣、食及日用品的供應，貨源充足，因此，食品與紡織品的經營，必然有更大發展。

南北行海味、糧油雜貨商越讚祖國革命、生產蓬勃發展，物資越來越豐富，貨源越來越充裕，他們的生意更具信心。

一些來自行業商人歡談他們此行參加交易會，是歷屆最多人的，他們除了參加交易會，還希望前往南京暢遊我國最近建設的南京長江大橋。

昨日赴穗的外商多達四百人，包括十八個國家和地區。

中旅社由昨日開始，接受十五號以後赴穗參加交易會的港九各行業商人辦理手續。赴穗商人可先到中總領取介紹信，再到中旅社辦理手續。

澳門消息：澳門工商界首批赴穗貿易代表團，昨日上午八時半啓程。

中外商人千餘名昨赴廣州參加交易會，尖沙咀火車站熱鬧非常

梁樞劉平黃應章勝利歸來

太古 兩巴 集會歡迎戰友

工人重申：港英須釋放全體被囚戰友，賠償工會及被迫害戰友一切損失。

【本報訊】太古工會、港巴工會和九巴工會戰友，對光榮出獄戰友懷着深厚的階級情誼，昨晚分別在自己的會所或工人俱樂部舉行盛大的歡迎會，熱烈歡迎梁樞、劉平及黃應章等戰友勝利歸來。在各單位的歡迎會上，工人們憤怒地控訴港英非法綁架和非法判刑，並重申：港英當局必須立即釋放無理被捕的全體戰友，必須賠償工會及全體被迫害戰友的一切損失。

各單位歡迎大會場面動人 工人頻呼向戰友學習致敬

在歡迎會上，太古、港巴、九巴及各友會的工人，他們以無限喜悅和激動的心情，熱烈歡迎戰友光榮歸來。當梁樞、劉平及黃應章等戰友在鑼鼓喧天聲中進入會場時，全體工人熱烈鼓掌，縱情歡唱，激情高呼，各處會場春雷般的掌聲、「爹親娘親不如毛主席親」的歌曲聲及「毛主席萬歲！」口號聲交織成一個動人的場面，使每一個與會工人感到無比的振奮和激動。

各工會單位的工人們在這動人的場面裏，抑制不住內心的喜悅和激動，紛紛登台，向在戰場上勝利歸來的戰友們獻毛主席像章、毛主席著作等珍貴禮物，與戰友熱烈握手、擁抱，大家激情地異口同聲高呼：「永遠忠於毛主席！」「毛主席萬歲！萬萬歲！」與會全體戰友一次又一次高呼：「向光榮歸來戰友學習，致敬！」「向仍在獄中堅持鬥爭的戰友學習、致敬！」

在各個歡迎會上，各大會主席在講話中，首先高度讚揚了戰友們在港英的集中營中，高舉毛澤東思想偉大紅旗，與港英法西斯當局進行針鋒相對的鬥爭，粉碎了敵人的政治陰謀，取得了重大的政治勝利。

各大會主席又讚揚戰友們在集中營中，克服種種困難，堅持學習毛主席著作，用毛澤東思想和指導鬥爭。戰友們這種精神，都是我們的學習好榜樣。

勝利歸來的戰友，各單位工人和各友會代表亦分別作了講話。他們一致強烈控訴港英去年的法西斯暴行，並嚴正要求立即釋放無理被捕的全體戰友，賠償工會和戰友的一切損失。

光榮歸來的戰友代表獄中戰友向全體戰友們問好，同時報告了他們英勇鬥爭和堅持學習毛主席著作的經過，獲得了全場一次又一次的熱烈鼓掌和一遍又一遍的高呼：「萬歲！」「毛主席萬歲！」充分體現了戰友們對光芒無限的毛澤東思想和偉大領袖毛主席的無限熱愛和忠誠。

西義造船總工會向警方提三要求

懲兇緝兇；受傷工友應妥善治療，賠償傷者及工會損失；追查主謀，防止今後發生同樣事件。

昨派代表找伊達善

【本報訊】西義造船總工會為該會設在鴨脷洲的第一支會在十月十日上午八時十五分被四名美蔣分子闖入，企圖強掛殘旗不遂，用利器砍傷工友六人事，昨（十四）日派出代表前往港英「警務處」見伊達善，提出事實促使警方注意，並提出嚴懲兇手，緝拿在逃的兇徒譚炳歸案；受傷工友應得到安善治療，受傷工友及工會之損失應得到賠償；追查主謀，及切實防止今後發生同樣事件等三項要求。

西義造船總工會代表到達「警務處」時，伊達善派一些狡猾的警官代表出見。代表們敘述了事件的過程後，指出警方對這個事件的發生負有責任。對主謀仍未追查，在逃兇手仍未緝拿，三名兇手在「一宗鬧案」提堂時居然准許「法」外，兇徒保外出等情形，代表指出，全體西義造船工人深為不滿。代表們對該號家的警官宣讀了給伊達善的信，並提出上述三項要求。「警務處」代表承認，工會代表所說的是事實，警方要重視工會代表所提的意見，對三項要求表示考慮處理。工會代表強調警方應負的責任，要求迅速處理及答覆。

西義造船總工會給伊達善的信全文如下：

我會早在一九五八年經全體會員公決，退出「工團總會」，並決議今後在十月十日不舉行任何儀式和不懸掛任何旗幟。但今年十月十日上午八時十五分，突有陳漢寧、陳祖坤、文興、譚炳四人，持有利斧等兇器，闖進我會設在鴨脷洲的第一支會，企圖掛上國民黨旗。第一支會負責人蕭就立即加以阻止。該四人兇性大發，立即以利器向我第一支會在會工友進行襲擊，以致六人受傷，但其強行掛旗的陰謀亦告失敗。

對這一個嚴重的兇案，我會認為必須促使警方注意下面的幾個事實：

一、我第一支會主席會達球工友，在十月九日已被一名陳日仔的兇徒同黨進行恐嚇，並即往香港仔警署備案，要求注意及採取措施防止發生事件。但香港仔警署並沒有適當重視及採取措施，以致次日果然發生兇案。

二、十月十日事件發生時，第一支會負責人蕭就立即打電話報警，但直至卅五分鐘後才有警方人員到場。

三、事後有警方人員在第一支會內，向工友挑撥工友與工會的關係，說什麼「不滿意工會負責人，可以改選」。

四、被拘捕的三名兇徒，十月十一日在西區裁判署提堂時，竟以人事擔保五百元出外候審。現該三人回到鴨脷洲後，態度囂張，竟揚言還要報復。據工商日報十三日消息，「工團總會」負責人黃耀錦、譚海潮等還去「慰問」他們，說他們做得對，為他們打氣。

五、在逃兇徒譚炳現仍在鴨脷洲出入，逍遙法外，未見拘拿歸案。

六、此一兇案一定有人在背後策劃主使，其主謀者是誰，警方仍未追查和作出交代。

根據以上情形，我西義造船工友深表不滿，並認為如果兇手不嚴懲，受傷者的賠償不獲解決，和警方不採取負責的、有效的措施，那麼隨時還有發生新的事件的可能，工友生命安全仍受嚴重威脅。為此，本會特向警務處提出以下三項要求：

一、嚴懲兇手，緝拿在逃的兇徒譚炳歸案。

二、受傷工友應得到安善治療。受傷工友及工會之損失應得到賠償。

三、追查主謀，及切實防止今後發生同樣事件。

赴廣州參加交易會的亞非商人

女特務潘雪梅之死 蔣幫越掩飾越發臭

【本報訊】從港赴台灣當蔣軍上尉的女特務潘雪梅，台灣警方對其慘死原因，歸結是「受情糾纏」，企圖為蔣匪腐敗的政治而掩飾。

台灣報紙紛紛繪影的報道，指死者與一有妻室教師熱戀。而這名教師會因替學生「惡性補習」（台灣日報如此說），賺了百餘萬元。女特務結識這教師後，曾向對方求婚被拒，後來假進行報復，曾將安眠藥放入牛奶內，欲與對方同飲。事被對方發覺，未有飲下。台灣警方就是從「愛情」出發，在「積極尋求證據」，對死者以往對象「展開廣泛的調查」。「台灣日報」說，這些準備工作做好後，一旦「聽候死者保護親戚」，就可順利求得答案」。

台警方雖然從「愛情糾纏」去處理，但是混名女特務的慘死，也引起台灣報紙同情，從她的「身世突出」，躍身「台北市議會」，擔任市議員迄今」；又說她在台蔣統治下的「國防部總政治部」大陸……任政工上尉」，還說「受上級賞識」。這樣的人物，也突然離奇死去，「台灣日報」也表示「說來離奇」。

天氣預報

風：極微至和緩東風或東北風，早晨有少量驟雨，日間天色晴朗和炎熱。最高氣溫約攝氏廿九度。

與女友吵架 一青年服毒

【本報訊】昨日下午三時，沙田車公廟一木屋內，有個青年服食安眠藥，送院留醫。據說他曾與女朋友吵嘴。

華潤公司 五豐行 華遠公司
德信行有限公司 華夏企業有限公司

分別墮坑墮崖墮海 三汽車昨嚴重失事 釀成兩屍三命八傷

【本報訊】昨晨九時許，九龍清水灣道老人院附近斜坡處發生嚴重車禍，一輛私家車墮坑，結果兩死兩傷。其中兩死者為兩母女，其中女的身懷六甲，釀成三命的慘劇。

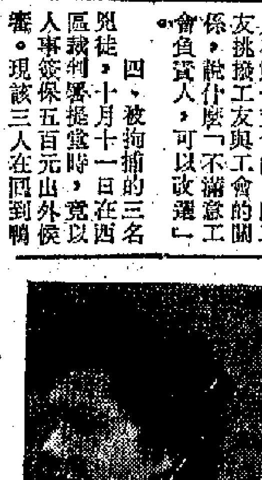
死的兩母女：楊錫愛，六十八歲；王惠瑩，四十三歲，懷孕數月，同住西貢井欄樹炭山（小桃園）十四號石屋。王惠瑩的丈夫是港英公務員。

重傷的兩婦人：高惠嫻，五十一歲，係井欄樹聖星茶樓老闆娘，住井欄樹深涌村七號A木屋；林燕萍，四十一歲，在深涌村經營熟食檔。

據說，王惠瑩昨晨九時與母親擬同往九龍城百好茶樓飲早茶，由王惠駛自用黑色「摩利士」牌汽車（AG九〇X九）而去；適值高惠嫻、林燕萍兩人亦擬往九龍買貨，乃順搭這輛私家車。當駛至清水灣道老人院附近斜坡處，車輛突失去控制，飛馳而下，繼向路邊之左方衝去，墮下離路面二十多呎高的山坑，四輪朝天的擱在水中，車上四人同告滿血。在路旁目睹慘事的一個賣菜女童，大聲呼救，並跑到牛池灣報警。消防員到場搶救，先後將車內四婦人救上路面，但王惠瑩、楊錫愛已死亡；高惠嫻、林燕萍則重傷昏迷，送院救治。

又訊：昨晨一時，一輛私家車在獅子山隧道竟自動滑下，直衝懸崖，車上兩男女受傷送院留醫。傷者：歐耕男子，廿六歲；陳燕……，廿一歲。

昨晨一時卅六分，一輛私家車在青山道九咪半南海紗廠附近撞山，反彈出路面，再墮下離岸二十呎的海中，車上四男女受傷。傷者譚平海，廿八歲；陳同事，卅二歲；李鳳玲，女，廿歲；蕭鏡金，廿歲。



汽車墮坑慘死的兩母女：王惠瑩及楊錫愛

地盤建樓期限再予延長一年 物業復甦一時尚難

【本報訊】在地產物業復甦無期的情勢下，港英昨日又宣佈一項放寬措施，讓還沒有能力完成的建築地盤，再延長一年的期限，而不必罰款或補地價。

這已是港英頒佈這一措施的第四次。早在一九六五年十一月，就曾首次宣佈若干放寬辦法，至一九六六年九月，第二次對沒有依期完成建築計劃的地盤再延長期限一年。一九六七年十一月，又對多次延期的建築地盤再准延期一年。目前，「港督會同行政局」在對建築業的情況「完成一次檢討之後」，又決定「凡曾獲准免費延期最少有一次之發展商，應再准予免費延期一年，但以他的延長期限將於一九六九年六月卅日期滿者為限。」

港英又宣佈，這次延期一年之後，將打算重行採用原來訂定的開始或完成期限的辦法，換言之，明年將不再延期，但以延長期限屆滿後重新計算的辦法處理。如一個發展商原訂的是三年期限的建築合約，他在一九六九年六月獲延長期限屆滿後，還有三年的期限去建他的樓宇，則到一九七二年才到期。

延長期限並不適用於轉讓的未完成工業用地。

戴麟趾今返英

港英昨宣稱不舉行儀式 祁濟時將任「署理總督」

【本報訊】戴麟趾今日回老家度假去了。據港英宣稱，戴麟趾將於今日下午二時五十分到達皇后碼頭。碼頭上將不舉行官式歡送儀式，只有若干人在該處送行。然後，戴麟趾乘車到啟德機場。「英軍司令余德翊及輔政司祁濟時同輪送至機場話別」云云。

戴麟趾走後，祁濟時將任「署理總督」，韓美治任署理輔政司，祁廉相任副輔政司。

配合廠方盤剝派警到場鎮壓
港英強逐二百盲人離廠
盲人聚廠門抗議街坊表同情

【本報訊】港英津貼的盲人工廠，昨天發生令港英震驚的抗議事件。該廠二百盲人集體抗議港英盲人輔導會所辦的工廠對盲人殘酷的剝削，要求改善待遇。但是港英竟派出大批警員，對雙目失明的盲人進行鎮壓，把盲人集體趕出廠。

這事件發生於戴麟趾離港前夕，而自任「香港盲人輔導會會長」的戴麟趾，竟容許警方人員強行把盲人逐出廠外，更引起廣大同胞的不滿。

盲人工廠的二百多盲人，不堪廠方苛例的殘酷剝削，曾多次要求改善生活，但廠方一直沒有切實答覆。昨天上午，該廠盲人工人再次要求廠方進行談判，結果廠方不但不接受要求，而且召來大批警方人員，強將廠內盲人逐離出廠。

早在二個月前，全體盲人即向廠方提出改善待遇，並要求每月能有一百五十元至一百七十元的最低工資。盲人們認為，近年物價高漲，家庭負擔日重，他們的要求是最低的。在盲人的一再追問下，廠方曾答允在上星期五作出答覆，但那天廠方又自食其言。

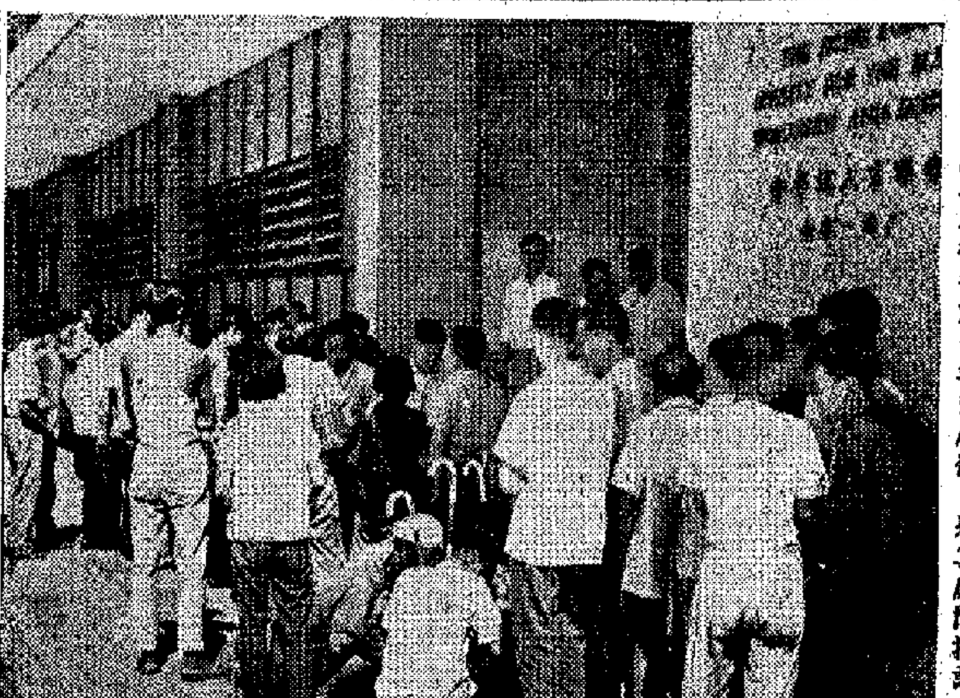
昨晨九時許，盲人如常地返廠上班，在二樓工場開工。並且再問廠方負責人麥某及譚某如何處理他們的要求時，後者竟蠻不講理，一聲「不可以」就溜到樓下寫字樓，不理會盲人，態度十分惡劣，因此引起了全體盲人的不滿，一致與廠方理論。當盲人們到寫字樓交涉時，該廠職員卻將盲人推出辦公室，野蠻地將盲人推到一扇玻璃門處，至令該玻璃門損毀，然而，廠方竟誣說是盲人有意打破。在九時四十五分左右，竟打電話召警，誣說盲人「發表煽動性言論、騷亂」。警方在一名助理警司的率領下，四車武裝警察及便衣特務數十人，如臨大敵，帶同無線電對講機和其他裝備到場，並用推、拉、嚇、誘的手段，動手將全體盲人推出廠外，同時用擴音機進行威嚇，強要盲人離開。隨後，警方並與廠方強將廠門關閉，由廠方單方面宣佈「放假」。盲人們雖一再要求返回廠內，但卻被拒絕進入。盲人要求派代表談判，也被拒絕，甚至連飯也不供應。當時，曾有一外籍警官假好心，問盲人「企係度做乜？」盲人說：「待遇唔好，我們要求改善。」那傢伙只好灰溜溜地走開。

盲人工廠變相減薪
工人交涉屢遭威嚇
警方昨更插手干預竟然推拉盲人

警方與廠方的行為，使盲人工人十分憤怒，他們聚集廠門外揭露廠方對他們的殘酷剝削和廠方勾結警方迫害盲人的罪行，並呼籲社會人士給予支持。附近街坊和過路人十分同情盲人的遭遇，都不值廠方和警方的惡劣做法。

盲人們在廠門外堅持到下午四時許，在聽到廠方說「明天答覆」後才散去。

由港英津貼開辦的這間「盲人工廠」，共設有木箱、毛擦、掃帚、鈕、紙盒、五金、威士、粉筆、地拖、籐器及文件等十多個部門。有二百一十七名盲人工人，他們大部分在該廠工作了六、七年，但他們的生活從未有過改善。以前該廠的一些技術輔導員，也不滿廠方所為，經常熱心地幫助這些盲人，但他們的正當行為卻常常遭到廠方責罵，以至不敢與盲人接近，有些人不值這種不合理的限制，憤然辭職不幹。



盲人工廠工人被警方強逐出廠後，聚集廠門抗議。

盲工人生活已苦
假日竟被扣工資

兩個月前，廠方為了進一步對盲人進行盤剝，利用卑劣手法，實行變相減薪。他們對盲人說「不夠嘢做」，強將一些原來在一個部門工作的盲人，調到另一部門去，使他們原來每天可以有五、六元工資的，由於調動工作的緣故，收入下降到二元至二元五角。盲人的收入本來就少得可憐了，現在再遭到這樣惡毒的剝削，盲人們怎能生活呢？因此，盲人們對廠方措施感到廣泛不滿，他們曾要求被調回原來的工作，但遭到威嚇，說「這是行政，不到你們干涉，你們是來做工，不准多事。」把盲人講話的權利也剝奪了。

早些時，港英吹噓它的「救殘工作」，又吹噓盲人有較佳的收入。但盲人工人們揭露說，該廠只有很少數十分熟手的人才能賺到一百五十元。但是，廠方卻又有一個令人憤怒的制度，即凡在宿舍住的盲人，工資超過八十元的，就得被扣四十元，說是伙食及宿舍費。七除八扣，他們還能拿到多少工資？

又據這個廠做籐器的盲人說，過去，他們做七斤籐器的工作量，以每斤四角計，他們可以得二元八角，但是，由於最近廠方選購劣質籐料，加重了勞動力，每天最多只能做四斤，即是說只有一元六角的收入。換句話說，盲人勞動了一天，就只能拿到這些了。一個月除去星期六、日例假，他們只有廿天的工作日，即每月的收入只能拿到數十元。本來窮苦的殘廢盲人，生活更加困苦了。盲人指出，放假也要吃飯的，為什麼假日就不給工資或生活費呢？

企圖繼續加重迫害
廠方態度囂張
強要15人停工

事件發生後，該廠的負責人，昨天曾舉行了記者招待會，如此這般宣佈，該廠木箱部有十五名盲人不用返工，強迫他們停工一星期，誣說他們是「搞事者」。這說是輔導委員會在昨天的緊急會議中作出的決定。實行進一步迫害該廠盲人工人。

其後，香港盲人輔導會在港英的授意下，昨晚發表聲明，企圖為港英大說好話，推卸責任。

在它的聲明中，竟把盲人這次的反抗行動說成是受了「不完全明瞭事實真相的指控」所煽動的不滿情緒，妄圖以一聲「遺憾」過關。

在聲明中，也完全暴露了港英通過盲人輔導會所施行的迫害盲人的政策。這政策包括強調「盲人工廠」的商業性質，公開表示它不是完全的福利機構，而是介於「福利」與「謀生中心」之間的組織。將來，還要向完全商業化。在這情況下，「盲人工廠」生產的貨物，就要看市場的需要，要求盲人為它去做賺錢的工藝。舉個例，聲明中指出，由於市道日衰，因此要求盲人轉學第二種技能，並強調說一個盲人要學多種技能，以適應市場的需求云云。說明「盲人工廠」完全是唯利是圖，不理盲人死活，只要那種工藝可以賺錢，就強迫盲人去做，並要盲人服從廠方的任意調度，充當他們賺錢的廉價勞動力。聲明中更有甚者，還表示「盲人工廠」有此規定，要每個盲人都能達到一定的生產指標。並暗示說盲人如要繼續留在工廠內，就要達到這個生產指標。

編者的話
「慈善」招牌　殘酷勾當

盲人工廠的二百多名盲人，被港英警方無理強逐出廠，盲人便在街頭舉行抗議！抗議他們受到的無理壓迫，抗議港英警方把他們武力驅趕出廠。

失明了的人，已經不幸。可是想不到在港英津貼下的所謂「慈善」機構裏，他們一直被當作廉價榨取勞動力的「動物」。他們的工資本來已低到驚人的程度，近來這個「慈善」機構，竟進一步以調動工作為藉口，把工資一減再減，從事進一步的榨取。盲人因此而向廠方提出改善待遇的要求，是天經地義的應有權利，不料這個起碼的權利也被剝奪了，而且還被加上「發表煽動性言論」的莫須有罪名，被趕出來了。試問，幹出這種事情的人，豈不是掛着「慈善」的招牌，幹着殘酷的勾當嗎？

盲人何辜，竟遭港英警方欺壓。

西歐商要與我國做生意 陸續經港轉廣州交易會
還有一部分人預定遲些亦前去

【本報訊】西歐商陸續經港赴廣州參加交易會，其中大批西德商人昨天繼續啓程，據說準備在交易會上大買大賣，預料比往屆做更多的生意。

據此間西德洋行人士說，香港的西德洋行每年都派人到廣州參加交易會，而這屆去的人比往年爲多，除由西德直接去的不算外，單是由此間西德洋行派去的人，估計有五十人左右，有一部分已於十四日早動程去廣州，還有一部分人因業務關係要遲一點去。

此間西德洋行不但派去的人員增多，而且駐港的西德商人認爲在本屆交易會可能望做更多生意，因中國經過文化大革命後，生產將繼續躍進，出口貨品將隨之增多，也可能購買更多的入口商品。

港製棉質成衣 年來增銷有限
人造纖維成衣與毛衫增幅頗大

【本報訊】今年來外銷的港製成衣，以人造纖維成衣的增幅最大，其次是毛衫，棉質成衣的增幅則最小。

近年來，香港棉織品輸往英、美等十多個主要市場，均已先後受到限額的束縛。在這種情況下，港商迫得轉向增加輸出毛衫和人造纖維成衣來謀求發展。再加上現時在整個西方市場上，毛織品與人造纖維織品已陸續迅速抬頭，而棉織品的銷量則轉走下坡，所以香港輸出的成衣，其質料亦已跟着這一形勢的變化而有所改變。

據半官方的「香港貿易發展局」出版的十月號「香港企業」刊載，今年頭七個月港製成衣出口總值，爲十五億零九百一十萬元，比去年同期十二億元增加三億零九百萬元。其中五類主要人造纖維成衣的輸出數值，爲二億一千六百五十萬元，比去年同期增六千四百八十萬元，或增百分之四十二點八，增加幅度最大。其次是三類主要毛衫，輸出值二億六千四百五十四萬元，比去年同期增四千九百四十萬元或增近百分之廿三。八類主要棉質成衣輸出，則值四億三千三百八十萬元，比去年同期增五千一百三十萬元或增百分之十三點四。而且，這些「棉質成衣」還包括一部分人造纖維含量較小的混紡成衣在內，所以實際上不能算是純棉質成衣。由此可見，現時外銷的港製成衣，已改以毛質、人造纖維和混紡的成衣爲主，純棉質成衣只居於次要地位。

棉紗入旺銷季 港貨仍無進展
廠家目前存貨依然不少

【本報訊】香港棉紡工業在踏入旺季期間，產銷無大進展，多數紗廠雖維持開足工，但還有不少存貨。

現在雖已踏入棉紗銷售旺季，可是近日棉紡工業產銷未見有很大進展。因爲港產棉紗銷去遠洋市場的僅佔很少部分，主要是靠供應本地織布廠、織造廠購買和銷去南洋市場。今年本港製衣工業情況不錯，可是製衣廠所需用的布料，使用外地產品的比量增多，織布廠生產未得相應的發展，購用棉紗數量不比往年多，而南洋市場銷路卻不甚好。南洋市場以印尼市場拉購最大量，最近印尼訂購運去港貨，要經過檢驗之後才付款的，這就影響港紗去銷。近日印尼向港購買僅爲四十支以上棉紗，四十支以下棉紗很少購買，所以去貨量比往年大減。

目前各紗廠雖然維持開足工，但因銷路未殊旺盛，有些紗廠仍有少量存貨。

泰國輸出食米 標準價續降低

【曼谷十四日航訊】泰國米出口標準價續降低。

據泰國商業院米糧組最近發表的泰米出口標準價，各庄米都比前價再按低。新發表的出口標準價格如下（單位：噸）：

一等百分白米八十一鎊，二等百分白米七十九鎊，三等百分白米七十八鎊，頂上百分五白米七十七鎊，普通百分五白米七十六鎊，百分十白米七十二鎊，百分十五白米七十一鎊，百分之二十白米七十鎊，特別上等白米碎六十八鎊，上等白米碎五十四鎊，特別一號白米碎五十三鎊十先令，普通白米碎五十三鎊，上等一號白米碎五十二鎊，特別一號白米碎五十一鎊，普通一號白米碎五十鎊十先令，特別二號白米碎四十八鎊十先令，長粒糯米七十五鎊十先令，短粒糯米七十二鎊十先令，一號糯碎五十二鎊，二號糯碎四十七鎊十先令。糯米及術米沒有開盤。

世界茶產 廿三億磅 比去年微增

【本報訊】據美國農業部近日發表的估計數字，今年世界的茶生產量約共廿三億三千萬磅，比一九六七年的紀錄增加百分之二點一。這一估計數字，不包括新中國的產量在內。

美國農業部發表的報告說，一九六八年世界消費茶的數量也增加，因此世界性的茶存量不會有大變動。

該報告說，今年日本和印度的茶產量會創新紀錄。估計亞洲今年的茶產量，會比去年的數量（一十九億五千萬磅）增加百分之一點一。

非洲的茶產量，估計今年會超過二億磅，比去年增加百分之十左右。

南美洲今年的茶產量，估計共五千四百萬磅，去年則共四千九百二十萬磅。

米價步跌

【本報訊】米市昨天買賣稍增，但貨價依然步跌。

昨天較大宗的食米成盤，計有石岐絲苗以每擔九十元八毫成三百四十包，方字絲苗以每擔八十六元成七百九十包，紅牡丹油粘以每擔七十元半成二百包，青葫蘆白米以每擔七十四元半成一百廿包，藍五羊美苗以每擔八十一元成二百包，紅利美苗以每擔七十五元成六百包，青松竹三號米以每擔六十八元半成一百一十包，合計二千三百零五十包。

陽江湛江魷魚 昨上市均清盤

【本報訊】據國產海味經銷商消息，陽江魷魚及湛江魷魚昨天各有一批上市，因貨色好，市價升高。

昨天，一家經銷商售出陽江乙中魷魚十三件，成交價爲每擔七百元至八百六十元。同一家經銷商，昨天沽出湛江乙中魷魚七件及級外魷魚十六件。前者每擔六百零八元，後者每擔四百四十五元至五百元。

這些貨品，均是本港拆銷商所購。

股市交投頓增
成交總值突破一千萬元
大炒家落場活動

【本報訊】昨日股票交投突增爲一千零三十九萬元，還不但是近三年來的最高水平，而且超過一九六五年首的八百多萬，也超過一九六四年的高峯九百多萬，並超過一九六三年十二月的一千零一十多萬元，而是一九六二年二月十九日以來的最高峯，當日交投數值爲一千二百三十三萬元。

昨日股價一面倒向上漲，只是啤酒和鋼業股下跌，牛奶和連卡佛股不跌不升。市價漲幅較大的，各股幾乎漲一成。此外黃埔、城市、九龍倉等項，漲幅也不算小。

昨日市場中有一個很凸出的現象是，某港英財團大肆活動，因此會德豐、和記、信託等項交投特多，其中會德豐成交十一萬份以上，和記成交六萬七千多份，信託成交十二萬份。除了這個系統的股票之外，電車、九燈、聯合地、置地、匯豐、城市、港燈、太古、電話、傑氣等也交投不少。但是，中巴和太平股卻仍「交白卷」。

據內行人說，昨日某港英財團活動比較多，以致買賣急增，而且股價急漲。在市價猛漲這種急的情況下，人們除要注意炒家轉移炒實目標之外，也得注意該港英財團吐出，因爲它吸進可以使市價急漲，吐出也可以造成市價急跌。

美新棉出口 今年已大減
期貨棉價最近回升

【本報訊】據美聯社消息，本年度開始以來，美棉出口量下降。美棉期貨價，本月十一日回升。

美國新的棉花年度在今年八月一日開始。美聯社本月十一日自紐約發出消息說，從今年八月一日至十月八日，美國共輸出棉花四十萬五千包，比上年度同期的出口量（五十四萬八千包）少了十四萬三千包。

同一消息說，美國本年度的棉花產量，美國農業部本月十一日發表的預測數字爲一千一百零七萬一千包，比一個月前發表的估計數字少十二萬六千包，但比今年八月一日發表的最初預測數字幾乎多十萬包。

消息說，根據紐約棉花交易所的報告：上星期美國國內美棉期貨市情轉堅，上星期五結束時的交易價格每包比前星期五的收盤價上升一元三角五分至三元五角五分美金，比上星期四的收盤價則每包上升了九角五分美金至二元五角五分美金。

上星期五（本月十一日）期貨的收市價如下（每磅計）：十二月份期貨二九．二五美仙（上星期四爲二九．〇三美仙）；明年三月份期貨三〇．〇五美仙（二九．七〇美仙）；明年五月份期貨三〇．[illegible]美仙（[illegible]）；明年七月份期貨[illegible]（[illegible]）；明年十月份期貨二八．[illegible]美仙（二八．四[illegible]美仙）。又十六分之一吋棉現貨，本月十一日的平均價爲每磅二九．〇八美仙，比本月十日下降了五點。

泰粟米售日 創低價紀錄

【曼谷十四日航訊】泰國在十一月份售往日本的粟米，價格之低打破歷來紀錄。據說，十一月售日泰粟米所議定價格每噸只爲四十五鎊左右，供售額爲十一萬二千噸。泰國粟米售日價格過低，農民直接受到[illegible]。

西德油籽 產量轉增

【本報訊】據本港食油進口商近日接到消息，西德聯邦統計局最近發表的數字顯示，西德今年的油籽（大部分是菜籽）產量，達到了一十七萬公噸的紀錄，比去年增加百分之三十。

另據紐約消息，上週初連續下降的美國豆油價格，在本月十一日略爲回升。在該日，美國散裝原豆油的紐約離岸價，爲每一百磅八元三角八分美金，比早一天回升了六分美金。

比幼砂銷卅噸 每擔價升五毫
太古幼砂銷路已轉弱

【本報訊】存倉的比利時幼砂，昨有一家貿易行沽出三十噸，每擔價升至廿五元七，即比前上升五毫。貨物係以十四天期票的放賬方式沽出的。

榴花糖市情穩定，本月中、下旬運到的蔗糖貨，商人買入六噸，每噸價仍爲四百二十元。批發商轉手賣出甚穩貨，每擔成廿五元七、八至廿六元。

太古幼砂自上週末加價後，銷量已轉減。因現在市上各種砂糖均有一定存量，糖價上漲後，販商對吸入新貨暫持觀望態度，寧願將銷疏存貨後再作打算。

歐洲幼砂期貨，仍有實盤開來，每噸價爲廿五鎊半至廿六鎊，但經討價提高後，港商已再無興趣吸入。

據港商指出，上週[illegible]國際原糖價雖曾上升，但後市如何還很難預料。因[illegible]下旬舉行的[illegible]國際糖會議，究竟能否達成[illegible]協議，現在尚很難預料。總的來說，目前西方世界的食糖仍有過剩現象，許多出口國均爭相銷售過剩食糖謀出路。如果會議開得沒有結果，則糖價還可能繼續下跌。

金市牛皮帶堅 美鈔美匯一片呆定

【本報訊】昨日金鈔市均牛皮，但倫敦金價仍爲每盎斯三九．二七五美元，市價會一度降低。下午市場又傳倫敦金價回漲。飾金價不變，仍是每兩三二八元。

昨日K金開市二九七．二五，不久升爲二九七．[illegible]，成交後，市價慢慢低降，一度低成二九六．五，成全日最低價，收市升爲二九[illegible]。場內交收二千兩，場外無交收。

美匯整天成六一一，金單成六一〇，美鈔成六〇五。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	159/160/161	+3.000	2,696
鋼業	4.5/4.45	-0.050	7,000
聯合企業	5.7/5.8/5.65/5.95	+0.300	38,300
遠東企業	15.9	+0.500	500
會德豐	9.2/9.3/9.5/9.55/9.6 9.8/9.85	+0.800	111,210
九龍倉	19.3/19.4/19.6	+0.800	3,100
黃埔	38.75/39/39.5/39.75/40	+2.250	7,600
太古	23.5/23.6/23.7	+0.600	12,700
均益倉	18.7/18.8/18.9/19 19.3/19.2	+0.500	8,000
大酒店	24	+0.700	125
置地	49/49.5/49.25/49.75/50	+1.000	22,031
樂古	33.75/33.5/33.75	+0.250	3,000
信託	1.43/1.44/1.45/1.47/1.46	+0.040	120,000
電車	11.2/11.3/11.4/11.6/11.5	+0.200	66,750
隆豐	1.41	+0.050	5,000
九巴	24.2/24.6/24.7/24.8	+0.800	4,651
油麻地	50.5/50/49.75	+0.500	6,600
九燈	27.2/27.1/27.3/27.4/27.5	+0.600	31,554
港燈	26.5/26.4/26.3/26.2/26.5	+0.400	17,795
電話	26.5/26.4/26.6/26.7	+0.300	17,057
港機	43/43.25/43.75/44	+1.500	1,900
煤氣	13.5/13.6/13.7	+0.200	15,180
屈臣氏	56.5/57/57.5	+1.000	4,000
和記	10.3/10.7/10.8/10.9 11/11.1	+1.000	67,225
怡和	20.9/21.2	+0.800	2,500
英泥	19.2/19.6/19.8	+0.700	7,100
啤酒	35;25/36	-1.000	1,600
牛奶	47.75	—	8,100
連卡佛	31	—	2,600
會德豐廠	8.5/8.55/8.6/8.7/8.8	+0.550	17,000
南洋	8.75/8.8/8.85/8.9/9	+0.250	22,000
聯合樹膠	1.79	+0.010	102,000
樹膠信託	6.15/6.2/6.3/6.35	+0.250	20,000
城市	10.5/10.4/10.6/10.7	+0.400	35,500
堪富利士	21.4	+0.700	1,000
天星	25.5	+0.100	200
聯紡	17.3/17.4/17.5/17.6 17.8/17.9/18/18.1	+0.800	22,650
南海	15.7/16.1/16.2	+0.700	8,700
成交總值			10,390,000

註：「漲跌差價」係指昨兩日收市價的差價。

隻船口出入日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
格樂利	GELORA(上午十時)	日本	A29	亞非
南非貿易家	S.A. SHIPPER(下午)	日本	A3	渣甸
馬尼拉	MANILA(下午)	馬尼拉	A5	大工
信東	SINCERE ORIENT(下午)	基隆	油蔴地	東海
建華	KIEN HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
溫賓隆總統	PRES. VAN BUREN(上午)	高雄加州	九龍倉檳	總統
吾妻山丸	AZUMASAN MARU(晨早)	新加坡仰光	A28	大阪
芝保大士	TJIBODAS(上午)	新加坡東非	A23	渣華
山陸丸	YAMATAKA MARU(上午)	門司美國	A25	萬邦
斯華士吉	SERVAASKERK(下午)	馬尼拉日本	九龍倉檳	渣華
芝萬踏	TJIMANUK(上午)	新加坡東非	B1	渣華
安順	ANSHUN(下午五時)	基隆	B2	太古
珍翹馬士基	JENS MAERSK(上午六時)	孟買波斯灣	A21	捷成
鮮海丸	SENKAI MARU(上午六時)	新加坡	A26	中央
富島丸	TOMISHIMA MARU(下午)	新加坡	B17	東洋
山信丸	YAMANOBU MARU(下午)	新加坡	B3	海聯
比高	BAIKAL(上午十一時)	橫濱	海厦	華林
利利和路	LELEWEL(下午)	橫濱上海	A11	天祥
海慶	OCEAN PRIMA(半夜)	羅省	A5	海運
高麗熊	KOREA BEAR(上午八時)	馬尼拉	A6	美輪
邦都	BONDE(上午九時)	高雄	油蔴地	聯輪
厦樂	JOLLITY(上午十時)	TOKAI	A39	華夏
東青	TUNG CHING(上午八時)	基隆	B8	大信

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
伊予丸	IYO MARU	日本	A	日郵
伊士桂連路	ESQUILINO	意大利	A6	天祥
士丹九	STEINTOR	新加坡	A	[illegible]
佑岩	YEWBANK	東南非	A	[illegible]
達利	DAHLIA	日本	A	[illegible]
第六雲海丸	UNKAI MARU No.6	日本	B	大源
汎濤谷	PANDO COVE	英國	九龍倉檳	鐵行
平安	PAEAN	日本	A	大阪
唐安東尼	DON ANTONIO	馬尼拉	A	美邦
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	海厦	總統
若瑟萊克	JOSEPH LYKES	美國灣	A	總統
羅莎妮奧	ROSARIO	馬尼拉	油蔴地	偉岸
大華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	九龍倉檳	捷成
渝勝	CHUNGKING VICTORY	美國	A	渣華
夏利臨	HERMOD	歐洲	[illegible]	多利順
培利士	PYRRHUS	英國	太古檳	太古
先達寶泰	STRATHBRORA	倫敦	九龍倉檳	鐵行
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國基隆	九龍倉檳	總統

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	A27	泰來
天武士	TENOS	華來士灣澳洲	九龍倉檳	福來
美上美	SUSANNE	曼谷	B15	振盛行
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	B18	順昌
南非貿易家	S.A. SHIPPER	新加坡南非	A3	渣甸
馬尼拉	MANILA	美國	A5	大工
金利時	ASCANIUS	日本美國	A34	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	橫濱三藩市	海厦	總統
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	基隆美國	A4	捷成
長沙	CHANGSHA	澳洲	海厦	太古
平安	PAEAN	日本羅省	A2	大阪
大偉達	TRAVIATA	神戶美國	A32	多利順

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
川龍	RIVER DRAGON	鯉魚門	安江
蒙多魯	MONTORO	太古塢	太古
東榮	EAST GLORY	深水埗	華夏
南邁那	SOUTHERN MARINER	昂船洲	平安
德加利一號	TAKARI No.1	B9	洲際
銀龍	SILVER DRAGON	B23	安江
東海	EAST SEA	A9	僑利
東福	TONG HOCK	A35	東英
順發	FELICITY	高士打塢	順利
威華倫	WAIWERANG	B8	亞非
順利	SHUN LEE	九龍塢	中央
鴻生	HO SANG	B6	渣甸
東偉	TONG WEE	B13	萬邦
威基羅	WAIKELO	B21	亞非
寶威	PALVIA	油蔴地	亞非
海皇	HOI WONG	太古塢	捷順
安加拉	ANGARA	B5	裕安
東美	EASTERN MAID	B32	渣甸
賓羅文	BENLOMOND	九龍倉檳	渣行
紅海	RED SEA	A24	僑利
偉利發	WELFARE	油蔴地	東海
根華馬士基	GUNVOR MAERSK	九龍塢	捷成

慶祝一九六八年秋季中國出口商品交易會開幕
德成行敬賀
地址：九龍一號一尾五道一一八四號　電話：八一一一五一

慶祝一九六八年秋季中國出口商品交易會開幕
西南公司敬賀
地址：九龍城太子道四五二號　電話：八二〇四六〇、八三三九八四

慶祝一九六八年秋季中國出口商品交易會開幕
香港永康貿易公司敬賀

慶祝一九六八年秋季中國出口商品交易會開幕
東方醬油罐頭有限公司敬賀

慶祝一九六八年秋季中國出口商品交易會開幕
效利駁艇運輸公司敬賀
地址：九龍油蔴地上海街四五五號七樓　電話：八五八一九二　八五八一九三

渣華郵船公司
總代理：荷蘭東亞輪船公司　利來郵船公司
太子大厦電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	十月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾砵。
新西蘭線	STRAAT SINGAPORE 士打星加坡	十二月十七日	非芝羣島，奧克蘭，威靈頓，列吐頓各埠
東非線	TJIMANUK 芝萬踏	十月十五日	東非各埠。
南非南美線	STRAAT HONSHU 士打康瑞	十月廿二日	毛里士，南非洲，南美洲各埠
西非線	HOLLANDS DREEF 荷蘭士芝美	十一月一日	西非各埠。
歐洲線	SCHIE LLOYD 適來 / SERVAASKERK 斯華士吉	十一月五日 / 十一月十日	歐洲大陸各埠。
地中海中東線	SLOTERKERK 士樂德吉	十月廿五日	地中海，中東及歐洲各埠。
拉丁美洲線	WONOGIRI 溫拿芝利 / NEDER WESER 尼打維沙	十月卅日 / 十一月五日	拉丁美洲加勒比海區域中南美洲各埠。

T.S.K. LINE
東京船舶株式會社
京都丸 KYOTO MARU 十月十七日落貨 十月十八日開行
名古屋丸 NAGOYA MARU 十月十七日落貨 十月十八日開行
直往：新加坡、耶加達、泗水、三寶壟、棉蘭。
貨客付貨請到本公司接洽是荷
總代理：日本郵船株式會社
香港支店 畢打行大廈十一樓　電話：H二四八〇八一（十線）

中村汽船株式會社
NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.
第六雲海丸 UNKAI MARU NO 6
直放新加坡　巴生
十月十六日由日本抵港　十八日開行
請各客商如有貨物付往新加坡，請將貨物入倉後，請速到本公司辦理手續，定價較廉，一切費用統歸收貨人負責。
接洽處：東源公司　電話：四四四四八四四八四七二六
總代理：大源船務公司　地址：文咸東街一三六號四字樓　電話：四四八五四六四　四四一七八一　四三六四

日本郵船株式會社
和泉丸 IZUMI MARU　直往：黑海等埠。　十一月八日落貨　九日開行
靜岡丸 M.S. SHIZUOKA MARU　直往：北歐等埠。　十一月六日落貨　八日開行
伊予丸 M.S. IYO MARU　直往：中東各埠。　十月十六日落貨　十七日開行
駿河丸 M.S. SURUGA MARU　直往：紐約等埠。　十一月十日落貨　十二日開行
會津丸 M.S. AIZU MARU　直往：鹿特丹、漢堡、安特衛普、倫敦等埠。　十一月八日落貨　九日開行
天寶利 M.S. TENBURY　直往：東非等埠。　十一月十一日落貨　十二日開行
雙榮丸 M.S. SOEI MARU　直往：星加坡、可倫坡、喀拉蚩、孟買、亞丁、吉大港、巴斯拉、科威特。　十月十六日落貨　十七日開行
海洋丸 M.S. OCEANIA MARU　直往：中南美等埠。　十月十九日落貨　二十日開行
馬力達 M.S. MARIETTAR　往：星加坡、巴生、庇能、仰光、吉大港、吉打等埠。　十月十七日落貨　十八日開行
地址：滙豐銀行大廈十樓　電話：H二四八〇八一（十線）

截郵時間 今日空郵（星期二）

中國大陸	上午七時
印度、英、中南北美、加	上午十時
以色列、法、星、馬、泰、沙巴	中午
台、日、東	下午一時
埃、印、巴、意、荷、比、丹、西德、挪、瑞典、厄日利亞、錫丹、緬甸、約旦、塞浦路斯	下午二時
夏威夷、西丁、科威特、非洲、巴林	下午三時
瑞士　下午四時　非	下午五時
澳洲、新西蘭、新幾內亞、伊朗、伊拉克、英、南越、南朝鮮、巴西、加拿大、緬甸、厄瓜多爾	下午六時

平郵

日、澳洲（除西澳洲）、新西蘭	中午
沙巴、英、歐、哥斯達黎加	下午五時
剛果（金）、荷屬安提耳	下午六時

明日空郵（星期三）

中國大陸　上午七時　泰、印度	上午九時
加、非　中午　台、日、東	下午一時
尼日利亞、荷、比、丹麥、瑞士、挪威、法、瑞典、沙特阿拉伯、夏威夷、美（除東岸）、中南北美、伊朗、埃	下午二時
星、馬、錫　下午四時　非洲、希臘	下午五時
澳洲、菲律、新西蘭、英、美東岸、緬、巴、意、西德、南朝鮮、南越、沙巴	下午六時

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時56
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時06	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）在星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午3時10	上午8時0	上午10時25
3時45	8時25	上午9時45	下午2時25

瀚海雄風　梁羽生

第四回：苦酒又添豪傑淚　春波未逝故人情

都市快鏡　死撐

勤　革

瀚海雄風

梁羽生

第四回：苦酒又添豪傑淚　春波未逝故人情

拖雷吃了一驚，說道：「她是李思南的未婚妻子？」明慧公主微笑道：「不錯。這你該明白了吧？李思南不也是你的『安答』嗎？」

拖雷大為惶惑，說道：「李思南的未婚妻子為什麼要來行刺咱們的副元帥？你既然知道了她的身份，又為什麼還要對她這樣好呢？」原來明慧公主雖然沒有將心事明白的告訴拖雷，但那日在賀蘭山上狩獵，明慧公主和李思南親熱的情形，卻是瞞不過拖雷的眼睛。明慧公主為了袒護李思南，不惜和鐵國王子鬧翻，這也是他親眼見到的。是以當他現在看到妹妹與「情敵」親如姐妹，就不禁頗感詫異了。

明慧公主笑道：「那麼，依你的想法，我應該對她怎麼樣？」

拖雷訥訥說道：「我不知道。不過，你現在對她這樣好，我卻是很佩服你的！」

明慧公主嘆了口氣，說道：「我懂得你的意思，不瞞你說，我也會對這位楊姑娘有猜忌的，甚至我還想過惡毒的念頭，想要拆散他們這對鴛鴦呢。但後來我想了又想，他是漢人，我今生是決不能和他成為夫婦的了，何必做這樣損人而不利己的事情？何況在他的心目之中，也只有一個楊婉，俗語說：強扭的瓜不甜，即使我倚仗我的勢力，將他們分開，他的心也決不是屬於我的。最後，我想通了，我應該使我喜歡的人得到幸福！這就是為什麼我收留這位楊姑娘的原因。說實在話，我不是為了她，是為了李思南啊！」

拖雷大為感動，說道：「對。三妹，你真是女中丈夫。李思南知道了也一定很感激你的。」

明慧公主道：「四哥，你又說錯了。我並不是要他感激才這樣做的。」

拖雷道：「我知道。但你不要他感激，他也會感激你的。你這樣做，說不定還會幫了我的忙呢！」

明慧公主詫道：「為什麼？」

拖雷笑道：「咱們現在雖是暫時罷兵，將來總還是要併吞中原。李思南是漢人中的英傑，他若能為我所用——」原來拖雷雖然和李思南交了朋友，但他這份友誼卻並非全無私心的，他多少有點想利用李思南的心意在內。他已決定了將來要剷除鐵國王子的兵權，由他自己親自領兵吞金滅宋。這就需要許多有本領的漢人相助了。

明慧公主搖了搖頭，說道：「我知道李思南倔強的脾氣，只怕他未必會為你所用！」

拖雷道：「這是以後的事情，以後再說。但你現在打算怎麼辦？」

（二二三）

博彩狗的故事

香江舊聞錄　華多聞

丁月恭沒有正面答覆梁相。只說：「『上頭』當然早有全盤決策，可能不想操之過急，怕引起更多的反對。」

「反對又怎樣，『上頭』抓得緊，誰好說『不』，要嘛，就是犯法！」

梁相這麼說，只顯出他的膿查查，稍動腦筋，就該明白是怎麼回事。在丁月恭聽來，就越覺他的無能。

丁月恭原來心裏煩得緊，實在按捺不住：「梁先生，今時不同往日。大概你只顧你自己的報紙，對這社會有點隔膜了？多少年來，『上頭』也得讓步三分。形勢比人強呀！」

丁月恭的忽然稱梁相為先生，不叫「社長」，也不叫「顧問」，要是梁相偏偏，打從他的報紙發表丁月恭主持跑狗什麼的那一天起，他就越是躊躇滿志，洋洋自得，不但認為丁月恭之有今天的好處，受「上頭」信任，全是他的功勞，甚至有關方面着力支持，猛發「通稿」，也是由於他做的「開路先鋒」，出面跟那些報紙聯繫得好之故。

所以，他對丁月恭的稱呼梁先生，不但毫無所覺，反而說：「丁老板，你倒是越來越客氣，為弟細佬實在受不起呀。嗯嗯，丁老板，你說形勢比人強，叫人摸不着頭腦，形勢，什麼樣的形勢？比人強，比誰強？」

丁月恭不願就這問題纏下去，他說：「梁先生，我們不妨打開天窗說亮話，究竟，這十天八天，閣下從文資中那兒得到些什麼？此外，各界人士，哨裏，有些怎樣的反響？你一直沒給我們做報告吧。」

「有什麼值得報告。文資中擺的明白，他就是要協助你。完全排除私見的協助。他夜夜就在俱樂部，我們都看得見。瞧他跟你玩沙蟹，還不是一心一意，絕不外騖。」

「他已經跟馬大紳搭上了線，你一點不曉得？」丁月恭心裏有氣，瞇着牙，說：「馬大紳要文資中的協識，開始在馬會方面下功夫，要反對在港九的任何地區開設跑狗場，大概你也應無所聞吧。呵呵，梁先生，你對我們，太信任了，對文資中他們呢，看得太輕、太不足道了不是？梁先生，『作戰』的策略，要知己知彼。……」

「自然自然，我懂得。難道要我對丁老板不信任麼？」

丁月恭突然煞車：「你呢，既不知己，也更不知彼！」

（四一）

親兄弟

高旅

閒飯

肥婆嘟起嘴沒做聲。陳炳耀又說：

「什麼病都能治，不容易！」

「是呀，全科。」老許笑起來，興高采烈地繼續說：「阿鍾說——他的小名叫阿鍾，什麼病都是三指搭脈，五指開方，離不了一個溫涼寒熱，凡是說不出病名的，統稱它疑難雜症，不會擱板，他為人聰明，有得撈的。」

「有得撈的。」陳炳耀又隨口說：

「聽說學中醫只有大陸好。」

「管他呢！只要能掛牌就成了。隨便做什麼生意，都要靠運道的。有這樣一句行話……」

「也有行話嗎？」

「有。上海人說的。」老許說：「『趁他中年運，砒霜當補藥。』真有道理。學什麼本事，其實也假是假的。第一靠運道，第二靠宣傳，朋友、同鄉、親戚，多幫忙……。」

「叫你們都去看病，試驗試驗，死在別人頭上？」陳炳耀尖刻地說。

老許又笑起來，說：

「那是混不下去的。最好是疑難雜症。本來有病，反正死不了人，沒認真治，看了幾次醫生，還沒有看好，介紹去試試，那就最穩數。」

「誰穩數呀？」

「自然是阿鍾啦，唱唱擂臂，好了，是他的本事。不好呢？本來是疑難雜症，不容易治的，也沒責任，錢就照收。」

肥婆一聽，原來是這樣的一種醫生，在她的觀感中，頓時滑低，覺得不值什麼錢了。

隨即老許又說陳炳耀的氣色不錯，其實在日本就些日子，也就好了，凡事總要趁運氣，有得撈不去撈，就失撈了機會，好在以後還會有機會。又說老楊這個人，對朋友夠熱心，包他吃得開，和他做朋友不會錯，包在我身上……

「是呀！」肥婆大聲叫起來：「你在這兒就不錯！」

老許一怔，見肥婆的臉色又變了，覺得有點不對，說：

「是什麼意思？」

「老實對你說了吧！」肥婆說：「你來了這幾天，沒有把我放在眼裏，好像這間麻雀館是楊爭的。不知道我也是老闆嗎？你忙自己的事，給楊兒去掛牌，不理麻雀館的事，如果你不喜歡做，就不必來！」

老許還要解釋，肥婆的話越說越尖利，於是老許也不客氣，直頭說是靠了楊爭，來吃閒飯，還添了一句：

「你又怎樣？」

「沒有怎樣，給我滾！」她大聲喊。

肥婆也算放大了膽，好像穿過有個男人在支持她，就不怕了。這件事大概在心頭積了多年，現在才發作，所以叫得特別響。（二五四）

離

宛淑

十四、冤家路窄

黛薇把文靜約到了「半島」，東拉西扯地扯到了文靜交男朋友上面去，黛薇感慨萬千地對文靜苦笑道：「還是你們年輕的一輩聰明，多交交朋友好，不像我以前那麼笨，如今落了這麼個下場。」

文靜對黛薇和吳恒的事，已有所風聞，但白問還沒有開門見山問黛薇的交情，因試探地對她說：

「黛薇姐，你還年輕，犯不上為鄭樽這種人白白就誤了半生啊！」

「見過鬼還不怕黑麼，我可不能考慮婚姻的事了。」黛薇巧妙地兩句話就把這問題撞掉，不給文靜有把話題拉到她自己身上的機會。能在香港混得轉的文靜，當然也不蠢，一見套不出黛薇的話來，也就不再提。

可天下的事就有那麼巧，文靜正要起身到洗手間去時，一扭身，就瞥見吳恒心神不屬地陪着他太太進來，四圍打量，當他的目光觸到了黛薇這邊時，那欲笑又斂的尷尬神色，使黛薇報以微笑作招呼也不是，不招呼也不是，總而言之，那局面很窘。

反倒是吳恒太太，大大方方地揚起手來先向黛薇打招呼，然後就向粵語製片人圍坐的那一桌走過去。

文靜用嘴巴向那邊一呶，向黛薇示意道：

「白天別說人，晚上別說鬼，說曹操曹操就到。」

「你講話沒頭沒腦的，我可不懂是什麼意思，咱們剛才幾時提到這夫婦倆來？」

「你不是問那些個拍粵語片，上哪兒找人拍國語片嗎？」

「呵，你說的找沒合同的人用，就是指她？」

「可不？外面已經傳了一陣子吶，看情況，大概敲定了。」

「她不是跟她原先的公司有合同的嗎？」

「咳！人家那種公司，可並不利用合同來綁人的。你也從那兒出來，該知道罷！」

「嗯，說句良心話，原先的公司可真跟一般的不一樣。也真沒想到，她也要跳槽吶。也許人工高些罷？」

「可比你差遠了。」

「你知道拿多少嗎？」

「聽說她放的盤不高，兩萬五一部戲，不是比你還低一萬嗎。」

「一年幾部？」

「這就不大清楚了，多則一年，少則半載，長不了的。」

「那怎麼會？」

「嘿！你不清楚，這家兄弟倆，算盤打得精，那哥哥還有算死草的渾號吶。倒不是我咒吳恒的這位寶貝太太，往後有得苦的。」文靜說完又問黛薇：

「你們以前不是挺要好的嗎？怎麼一點兒不知情？」

「我們不來往多年了，他們的情況半點兒也不知道。」黛薇假撇清，推作全不知情。

果人

萬人傑

二三　逃之夭夭

阿根對陳彪祖、鄒祖兒兄弟忽然入獄去搬差，還未免過於冒失，連搬了家也沒有告訴他一聲。沒有地方可去，索性去找高露玲、夏蕙媚玩個痛快。

這一晚，確然玩得十分的痛快，鈔票也用得十分的痛快，直到深夜，伴陪着高露玲和夏蕙媚離開舞場，但夏蕙媚似乎餘興未盡，嚷着要喝酒，阿根說：「好吧，只要你高興，我唯有捨命陪君子。」

到一家餐營夜總會的小餐廳坐下，坐中蘇[illegible]聊過裏是。確道。

了起來。

「安娜根死了你，知道嗎？你這隻竹織鴨，可怕！」

「這不能怪我！是她對不起我。」阿根提起安娜，仍懷恨於心。

「其實，男人又有那一個有心肝的。」高露玲嘆了口氣。「安娜為了你，也惱了我們。」

「真的？」阿根問道。

「當然是真的。惱就由她惱吧！我管不了。」夏蕙媚嗽嗽嘴：「

「喂，你瞧！」高露玲面色一沉，低聲[illegible]。原來，安娜[illegible]進來，在[illegible]射。還是高露玲[illegible]立時站起來[illegible]。夏蕙媚也把阿根一推[illegible]住。

「你罵我竹織鴨[illegible]臭男人，為什麼[illegible]親近？」「不要臉[illegible]親近，只不過見你[illegible]而已！」說着，她舉起兩隻拳頭，在阿根胸前亂打，阿根乘機把她抱住。

一戳。「你也生我們的氣，其實，她生我們的氣一點道理也沒有。應生氣的是對你們這種臭男人才對。」夏蕙媚撚着手向阿根的額[illegible]，用手向阿根的額上一戳。

安娜[illegible]，擋了他一眼，放在[illegible]的雌老虎[illegible]些。」阿根看着高露玲和安娜說話，兩人推推拉拉，似乎高露玲要把她拉[illegible]米，她則在半推半就[illegible]的情形下，幽幽地走向阿根的桌子前。[illegible]這情形是十分尷尬，阿根不能置高露玲於不顧，但又不好冷落安娜，安娜低頭走向座中，夏蕙媚卻不顧，阿根到底是風塵中人，她冷冷地對阿根道：

「陳先生，幸會幸會！」

儘管夏蕙媚夠潑辣，但似乎對安娜仍要維繫一定的交誼，笑着道：「唉，怎麼你們一忽這樣客氣起來了。」

「人家是客人麻！」

「我們只是鄉女。」安娜[illegible]

高露玲和夏蕙媚同聲道：「幽幽地[illegible]算了。

[illegible]

小說林

都市快鏡

死撐

勁草

「喂，會長！」

「呵呵！總幹事。是什麼風把你吹到敝宗親會啦？請坐，請坐！」

「會長，睇你滿臉春風，近來撈得風生水起吧。」

「哈哈，彼此彼此。這還多得總幹事提攜。」

「好說好說。今年雙十，咱哥兒倆又可發一筆大財了。」

「嘿嘿……」

「有道是『三軍未發，糧草先行』。在那批先發下來的『肥鵝』中大可以刮一筆啦。」

「噓……言歸正傳。你敝宗親會邀到幾多人嚟參加？」

「嗰班契弟見錢就拜，有錢就有眼睇。起初個個都搖頭擺腦，後來用你老哥耳提面命的好辦法，話嗰邊批准走私撈水之後，果然重賞之下，必有勇夫，有五、六個爛命一條嘅契弟報名參加了。」

「一點搞嘢！得五六丁。嚨邊交帶至少要組成百幾個團，叫我去邊度搵？」

「都係嗰班契弟衰，枉自稱忠貞之士，之屎就[illegible]」

「有啲！一開二，將這幾條友分為兩組，變成兩個[illegible]」

「你係得嘅！一來又可以撐起鼎盛陣容，[illegible]」

「咪發錢寒啦！住，容易啲之嘛。陳未？我大寶廣告，將[illegible]」

「唔，大平賣！好主意！」

「還有，其他大小旗片一律出錢叫班契弟到處貼，[illegible]

反正又不用成本。」

插、有人住嘅爛樓要插、連廁所都要插幾支……[illegible]，遍地皆是，不亦樂乎！」

「好！不愧為一會之長，[illegible]，其實我睇要咁樣才能撐起這個空架子呀，懂嗎？」

新情人記

大擺烏龍

飯後，華燈初上，八樓牛鬼蛇神，開始出動。這時部長芬哥外出未歸，阿林又去了[illegible]，樓面得阿劉同我兩個生手，頗感應付，於是[illegible]有時言語不通。原來阿劉法語講得，英語[illegible]；而我聽英語，要噏埋對方用手勢搭夠[illegible]。雖然我明知佢講英語，後來這個德國鬼仔叫人，[illegible]個單身的德國鬼仔[illegible]，個頭枕在掌上。我用英語問佢是不是睡覺？佢又話係。我心中暗想，你唔睡覺就睡覺啦，我知做乜呢嘢，實唔知佢想乜，結果攞兩個枕頭俾佢，佢又點頭。攞左一輪，我指指張床，但[illegible]

比我估佢想乜？原來想叫大姑娘。於是由我打電話，叫多「大姑娘」一個字。[illegible]是阿林，[illegible]阿齊是個女人，叫我搵阿林，可見係友好人有限。後來阿齊大聲曰：「叫佢嚟」[illegible]林睡覺。[illegible]換去零一，叫醒阿林，[illegible]睡覺時候，蒸事長都唔[illegible]

離知西德鬼叫大姑娘，大擺烏龍。有個小時後，有個西洋女子（可能是混血兒）上來八樓，恰有限公司」，於是把這個女客帶去[illegible]，個女子就是阿齊叫來的大姑娘，偏偏但又擺烏龍，以為零七個客唔啱行開，於是坐在房間等候。這時我由賭檔出來，阿劉曰：「七叫人」，我去；零七有個女客，你同佢登記可也。」於是我拿了登記冊去零七，請這個女客登記，結果被佢踢左出來，正在一頭霧水，回到樓面，又見那個西德鬼[illegible]，阿齊曰：「我知佢追人」，於是再打電話[illegible]，那位鬼妹去西德鬼房間。[illegible]講出鬼妹二字，然後明白[illegible]。阿劉問：「重未到？」[illegible]，去左大半個鐘，[illegible]於是又由阿劉去[illegible]，也是鬼打鬼。日：「明知搵個鬼妹[illegible]」我連忙解釋：「阿齊初時有話明大姑娘是鬼妹，[illegible]」於是[illegible]「以後凡係有人叫大姑娘，你一對[illegible]笑下可也。又曰免致再發生誤會。」經過這次遭遇使我聽了有點難為情，好似被人叫整蠱又唔係一樣？做得呢行，唔計咁多矣。（四八〇）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	日本	10月17	捷成
武庫春丸	MUKOHARU MARU	日本	10月17	萬邦
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	美國	10月17	港郵
泰羅總統	PRES. TAYLOR	美國	10月17	總統
建國	CHINKOA	日本	10月17	鐵行
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	10月17	捷成
亞宜泰	AYUTHIA	歐洲	10月17	寶隆
保馬	BOMA	日本	10月17	寶隆
馬力達	MARIETTA E	日本	10月17	日郵
利巴	NEGBA	美國	10月17	新興行
皇后威利	QUEENVILLE	新加坡	10月17	多利順
東雄	EASTERN ROVER	新加坡	10月17	渣甸
芝利華	TJILUWAH	澳洲	10月17	渣華
哈定總統	PRES. HARDING	美國	10月18	總統
海雄	HERO	門司	10月18	多利順
親和丸	SHINWA MARU	日本	10月18	大信
安台	ANTAI	日本	10月18	大信
千利達	TRINIDAD	日本	10月18	太平
新印度怡美利	JOHNEVERETT	新加坡	10月18	福來
邊域琪	BENVRACKIE	英國	10月18	邊行
芙連些亞	FLINTSHIRE	日本	10月18	渣甸
馬芝安	MACHAON	英國	10月18	太古
阿利近	OREGON	美國	10月18	渣甸
德柁萊克	DOCTOR LYKES	美國灣	10月18	總統
日啓丸	NIKKEI MARU	英國日本	10月18	中央
月鋒	PIONEER MOON	紐約	10月18	美輪
士打寶加	STRAAT BANKA	南美南非馬尼拉	10月18	渣華
亦強	YEH YUNG	高雄	10月18	港郵
貴州	KWEICHOW	新西蘭基隆	10月18	太古
信協丸	SHINKYO MARU	日本	10月18	聯僑
成文丸	SEIBUN MARU	日本	10月19	東方
安娜貝琪	ANNA BAKKE	三藩市	10月19	鐵行
海洋丸	OCEANIA MARU	日本	10月19	日郵
寶利華利	BONNEVILLE	美國	10月19	多利順
夏利南	HIRAM	新加坡	10月19	大阪
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西南非新加坡	10月19	渣華
多廉漢士基	TURUKHANSK	印度曼谷	10月19	鉀士高
安慶	ANKING	基隆	10月19	太古
興光丸	KOKO MARU	日本	10月20	大信
豐安丸	HOUAN MARU	日本	10月20	東方
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	10月20	福來
巴哈多	BAHADUR	日本	10月20	鐵行
華新	VIRGINIA	金邊	10月20	順昌
墨爾砵丸	MELBOURNE MARU	日本	10月20	大阪
山松丸	YAMAMATSU MARU	日本	10月21	東方
海寶	HALLBORG	曼谷	10月21	多利順
捷珍拿	LJUBLJANA	美國	10月21	夏利
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	10月21	大阪
出口代理	EXPORT AGENT	美國基隆	10月21	和捷
門羅總統	PRES. MONROE	美國基隆	10月21	總統
邊那地	BENARTY	英國	10月21	邊行
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	10月21	大阪
東方戰士	ORIENTAL WARRIOR	美國	10月21	港郵
汎濤灣	PANDO GULF	英國	10月21	鐵行
吉隆坡	KUALA LUMPUR	麻士比港	10月21	太古
萬流	WANLIU	澳洲馬尼拉	10月21	太古
順快	SEFRA	美國	10月21	海運
士打康瑞	STRAAT HONSHU	日本	10月21	渣華
仙洋丸	SENYO MARU	日本	10月22	中央
雅麗嘉華	ARAKAWA	澳洲	10月22	鐵行
益榮	I-YUNG	曼谷	10月22	港郵
新洲丸	SHINSHU MARU	日本	10月22	大信
力沙馬士基	LEXA MAERSK	蛇嘴	10月22	捷成
季順總統	P.PRES. QUEZON	三藩市	10月22	美邦
柏堅	PAGAN	仰光	10月22	新興行

（左接入口船期預告）

船名		開來港口	月日	公司
大利安	TRIANON	歐洲	10月22	太平
安高拿	ANCONA	日本	10月22	寶隆
昭川丸	AKIKAWA MARU	日本	10月22	川崎
加利一號	BERDIKARI ONE	日本	10月22	新興行
保利維亞丸	BOLIVIA MARU	美國灣	10月22	川崎
多利士	DOLIUS	日本	10月22	太古
濟州	CHEJU	曼谷	10月22	新興行
捷利通	GIMLETUN	日本	10月22	大阪
天馬利	TEMERAIRE	美國	10月23	多利順
吉備丸	KIBI MARU	新加坡	10月23	大阪
台蕉	TAI CHIAO	日本	10月23	大信
山梨丸	YAMANASHI MARU	新加坡	10月23	日郵
邊谷	BENCLEUCH	英國	10月23	邊行
高華天	CORVETINE	日本	10月23	捷成
芬山	FERNHILL	美國	10月23	多利順
葛連法洛	GLENFALLOCH	英國	10月23	渣甸
海多	HALLDOR	門司	10月23	多利順
春日山丸	KASUGASAN MARU	日本	10月23	大阪
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	日本	10月23	大阪
山美丸	SANMEI MARU	日本	10月23	東方
高麗熊	KOREA BEAR	馬尼拉	10月24	美輪
巴士泰基	BAXTERGATE	日本	10月24	大阪
保嘉第	BOGATYR	日本	10月24	川崎
海興	HAI HING	日本	10月24	多利順
力加士泰	NECKARSTEIN	日本	10月24	捷成
樂帝	ROTTI	三藩市	10月24	渣華
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美南非	10月24	渣華
達士文	TASMANIA	日本	10月24	川崎
士樂達吉	SLOTERKERT	日本	10月25	渣華
芝利旺	TJILIWONG	新港	10月25	渣華
亞利桑那	ARIZONA	三藩市	10月25	渣甸
平隆丸	HEIRYU MARU	日本	10月25	永泰
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	10月25	大工
百丹士泰	BADENSTEIN	歐洲	10月25	捷成
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	10月25	大工
利太	LINDA JR	基隆	10月27	利通

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
汎濤谷	PANDO COVE	倫敦漢堡	10月17	鐵行
邊羅文	BENLOMOND	倫敦歐洲	10月17	邊行
保馬	BOMA	歐洲	10月18	寶隆
培剌士	PYRRHUS	利物浦	10月20	太古
千利達	TRINIDAD	歐洲	10月20	太平
亦強	YEH YUNG	漢堡	10月20	港郵
芙連些亞	FLINTSHIRE	倫敦	10月21	渣甸
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	10月24	邊行
汎濤灣	PANDO GULF	漢堡倫敦赫爾	10月24	鐵行
士樂達吉	SLOTERKERK	歐洲	10月25	渣華
安高拿	ANCONA	歐洲	10月25	寶隆
多利士	DOLIUS	利物浦	10月25	太古
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	10月25	捷成
百丹士泰	BADENSTEIN	歐洲	10月25	捷成
邊谷	BENCLEUCH	利物浦	10月26	邊行
伊利華頓	EURYBATES	歐洲	10月29	藍煙
華麗	VAR	歐洲	10月29	法郵
邊維華士	BENWYVIS	倫敦歐洲	10月30	邊行
大立寶	TALABOT	歐洲	10月30	太平
伊士桂連路	ESQUILINO	意大利	10月31	天祥
葛連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	10月31	渣甸
那域	NORWID	歐洲	11月2	天祥
施來	SCHIE LLOYD	歐洲	11月6	渣華
邊利地	BENLEDI	漢堡倫敦	11月6	邊行
普羅達西勞	PROTESILAUS	利物浦	11月7	太古
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	北歐	11月8	日郵
法蘭西丸	FRANCE MARU	歐洲	11月8	[illegible]

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
和泉丸	IZUMI MARU	黑海	11月9	日郵
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	11月10	渣華
大華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	11月10	捷成

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
伊予丸	IYO MARU	近東	10月17	日郵
雙榮丸	SOEI MARU	波斯灣	10月17	日郵
馬力達	MARIETTA E	仰光吉大港加城	10月17	日郵
建國	CHINKOA	卡拉奇波斯灣	10月19	鐵行
海雄	HERO	吉大港加城仰光	10月19	多利順
香港怡美利	THOMASEVERETT	加城吉大港仰光	10月21	福來
巴哈多	BAHADUR	仰光吉大港加城	10月21	鐵行
墨爾砵丸	MELBOURNE MARU	波斯灣	10月21	大阪
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	紅海	10月22	大阪
夏威夷丸	HAWAII MARU	近東	10月22	大阪
海多	HALLDOR	吉大港加城仰光	10月2[illegible]	多利順
溫年叔	VANINO	印度	10月28	鉀士高
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	10月29	福來
高連拿	KORANA	中東	10月31	華林
美那丸	MIKUNI MARU	仰光加城	11月6	日郵

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
東美	EASTERN MAID	山打根斗湖	10月17	渣甸
羅莎妮奧	ROSARIO	關島	10月17	偉岸
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	10月18	日郵
第六雲海丸	UNKAI MARU No 6	新加坡巴生	10月18	大源
達利	DAHLIA	新加坡	10月18	新興行
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	10月18	日郵
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	印尼	10月18	捷成
海順	HOI SOON	山打根	10月19	惠南
信協丸	SHINKYO MARU	新加坡	10月19	聯僑
日啓丸	NIKKEI MARU	新加坡巴生	10月19	中央
成文丸	SEIBUN MARU	新加坡檳城	10月20	東方
威華倫	WAIWERANG	印尼	10月20	亞非
寶利華利	BONNEVILLE	曼谷新加坡	10月20	多利順
豐安丸	HOUAN MARU	新加坡巴生	10月21	東方
興光丸	KOKO MARU	馬尼拉	10月22	大信
山松丸	YAMAMATSU MARU	新加坡巴生	10月22	東方
加利一號	BEDIKARI ONE	印尼	10月23	新興行
海英	HOI YING	曼谷	10月23	振緯行
天馬利	TEMERAIRE	曼谷	10月24	多利順
山美丸	SANMEI MARU	新加坡巴生	10月24	東方
華新	VIRGINIA	西貢金邊	10月24	順昌
高華天	CORVETINE	印尼	10月24	捷成
海興	HAI HING	山打根	10月25	多利順
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉宿務	10月25	大工
金龍	GOLDEN DRAGON	西貢	10月26	南成
多瑪株	TOMBATU	印尼	10月26	通裕
平隆丸	HEIRYU MARU	新加坡巴生	10月26	永泰
恒達	PRINCE KL	馬尼拉	10月26	澳洲
協明丸	KYOMEI MARU	新加坡	10月27	中央
利太	LINDA JR	西貢	10月28	利通
盛山丸	SEIZAN MARU	曼谷西哈努克港	10月28	川崎
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	10月28	總統
海明	HAI MENG	山打根	11月1	多利順

上海·青島·天津線

船名		開往港口	月日	公司
芝大隆	TJITARUM	新港	11月1	渣華

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
士丹倫	STEINTOR	日本	10月17	日郵
加利當奴丸	CALEDONIA MARU	日本	10月17	日郵
夏利曼	HERMOD	日本	10月17	多利順
伊士桂連路	ESQUILINO	台灣釜山日本	10月17	天祥
佑寶	YEWBANK	高雄日本	10月18	鐵行
新印度怡美利	JOHNEVERETT	沖繩日本釜山	10月19	福來
東雄	EASTERN ROVER	日本	10月20	渣甸
士打寶加	STRAAT BANKA	日本	10月20	渣華
邊域琪	BENVRACKIE	橫濱神戶	10月20	邊行
士打菲沙	STRAAT FRAZER	日本	10月20	渣華
多廉漢士基	TURUKHANSK	日本	10月21	鉀士高

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
海寶	HALLBORG	日本	10月22	多利順
吉備丸	KIBI MARU	日本	10月23	大阪
濟州	CHEJU	釜山日本	10月23	新興行
柏堅	PAGAN	日本	10月23	新興行
萬流	WANLIU	那霸釜山日本	10月25	太古
士打荷拔	STRAAT HOBART	日本	10月25	渣華
葛連法洛	GLENFALLOCH	日本	10月25	渣甸
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	日本	10月26	大阪
海迪	HALLDIS	日本	10月28	多利順
[illegible]	STAR ANTARES	日本	10月29	福來
榮山丸	EIZAN MARU	日本	10月29	日郵
高士高	KAPITAN KOSKO	日本	10月31	天祥
仙力士	JESENICE	日本	11月1	華林
邊雅文	BENARMIN	橫濱神戶	11月1	邊行
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	沖繩日本釜山	11月3	福來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	西南非	10月19	捷成
樂嘉	NOGAH	西南非	10月19	新興行
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	10月22	渣華
捷利通	GIMLETUN	南非	10月23	大阪
春日山丸	KASUGASAN MARU	西南非	10月24	大阪
巴士泰基	BAXTERGATE	東非	10月25	大阪
芝利旺	TJILIWONG	東非	10月26	渣甸
荷蘭士芝美	HOLLANDS DREEF	西南非	11月1	渣華
南非好事業	S.A. VENTURE	南非	11月1	渣甸
高古林	KERGUELEN	西南非	11月2	沙唶
檀香山丸	HONOLULU MARU	西南非	11月7	大阪
丹麥丸	DENMARK MARU	西南非	11月8	川崎
會津丸	AIZU MARU	南非	11月9	日郵

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
夏利臣總統	PRES. HARRISON	紐約	10月17	總統
唐安東尼	DON ANTONIO	美國	10月17	美邦
泰羅總統	PRES. TAYLOR	加州	10月17	總統
武庫春丸	MUKOHARU MARU	美國	10月18	萬邦
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	溫哥華	10月18	港郵
渝勝	CHUNGKING VICTORY	美國	10月18	渣華
哈定總統	PRES. HARDING	美國	10月19	總統
皇后威利	QUEENSVILLE	溫哥華委內瑞拉	10月19	多利順
德柁萊克	DOCTOR LYKES	美國灣	10月19	總統
柯利近	OREGON	加州	10月19	渣甸
利巴	NEGBA	美國	10月19	新興行
月鋒	PIONEER MOON	美國	10月19	美輪
海洋丸	OCEANIA MARU	拉丁美洲	10月20	日郵
捷珍拿	LJUBLJANA	溫哥華	10月22	夏利
門羅總統	PRES. MONROE	加州	10月22	總統
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南美	10月22	渣華
順快	SEFRA	紐約	10月22	海運
出口代理	EXPORT AGENT	美國	10月22	和捷
力沙馬士基	LEXA MAERSK	美國	10月23	捷成
保利維亞丸	BOLIVIA MARU	中南美	10月23	川崎
昭川丸	AKIKAWA MARU	美國灣	10月23	川崎
東方戰士	ORIENTAL WARRIOR	美國	10月24	港郵
益榮	I-YUNG	美國	10月24	港郵
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	紐約費城	10月24	大阪
高麗熊	KOREA BEAR	加州	10月25	美輪
月鋒	PIONEER MILL	美國	10月26	美輪
富島丸	TOMISHIMA MARU	美國	10月26	川崎
達士文	TASMANIA	三藩市加勒比海	10月26	川崎
亞利桑那	ARIZONA	溫哥華	10月26	渣甸
保嘉第	BOGATYR	溫哥華	10月26	川崎

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
安娜貝琪	ANNA BAKKE	西澳洲	10月20	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	10月20	渣華
雅麗嘉華	ARAKAWA	澳洲	10月27	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	10月30	渣甸
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	11月1	渣甸
中榮丸	CHUEI MARU	新西蘭	11月1	大阪

英國有色人的慘遇

余以謙

（半知一解）

和美國的黑人問題一樣，英國社會的種族歧視和反歧視的矛盾越來越尖銳。它像一個定時炸彈，隨時隨地會爆發成一場嚴重的種族風暴，一九五〇年，英國的有色人還不過十萬，如今已越過了一百二十萬，佔英國總人口的百分之二強。據英國人口專家估計，到一九七五年，有色人將佔全國總人口百分之三．五，一九八五年以前將達到百分之六以上。

英國大量有色人無論在就業、教育、居住、社會福利等各方面，都受到歧視。假如說英國勞動人民今天生活普遍困難的話，有色人的生活則更加窮困和悲慘。不僅他們本身處處遭受歧視，就連他們的第二代也同樣不能避免來自社會上的白眼和嘲諷，這種精神上的折磨，比肉體上的受害還要難堪。

最近的「企鵝」叢書出版了一本「英國的人種差別」，列舉出這樣一個事實：倫敦某公司招聘職員，該書作者特地委託四十名西印度的有色人和四十名英國人打電話去應徵。結果有色人應徵者中，只有一人得到答覆是「下一次再打電話來」，一人的答覆是「可以應徵」；遭到直接拒絕的三十七人。而在四十名英國人應徵者中，獲得答覆「可以應徵」者十五人；「再打一次電話聯絡」者十五人；「應徵已經滿額」十人。從這個事例，顯示出有色人在英國，不管資歷多深，能力多強，就是受到社會上的歧視。

在英國的有色人多數幹的是被英國「上流人」瞧不起的粗重勞動。比方大廈的看更人，國立博物館的守衛，巴士的司閘，街道清潔工人等等，現在大都由有色人種擔任。凡是近年到過英國的人，可以立刻看出這一顯著的現象，就是英國各地的有色人口中的民族成分空前混雜。

英國有色人由於失業率最高，他們不得不向政府要求些微的「社會救濟金」過活。最近，英國社會上的種族主義者，又對這個問題提出抨擊。保守黨影子內閣的「社會福利大臣」、外號「英國的華萊士」巴尼爾首先提出了指責，說許多失業者是「懶漢」，他們寧願不去找工作，卻依賴政府的救濟金過活。工黨政府國務大臣格羅斯曼則承認，在目前的英國，一個子女眾多的低工資工人，寧願領取失業津貼和家屬補貼，不積極去找工作，因為英國的低工資實在不足以維持生活。

巴尼爾和格羅斯曼所指的「失業懶漢」，實際上是指大多數的有色人。這一來，英國社會上便掀起一股新的歧視有色人的運動。「星期日泰晤士報」發表它的調查報告：被調查的百分之六十七的人表示，與其提高社會福利，不如減稅；百分之七十九的人要求嚴格管制發給失業津貼。後者公開表示反對有色人分享英國白人社會福利，他們公開提出「不能養懶漢」。

有些白人在報上要求「有色人應該負起責任，養育自己的子女，不應該申請家屬津貼」。英國報紙評論這種現象，警告新的種族風暴即將爆發。

事實是被壓迫在社會最底層的廣大有色人，過的是失業、半失業的最悲慘生活。他們既是英國公民，對社會作出貢獻，就有權利和白人一樣領取些微的社會津貼以維持生活。現在種族主義者連這一點也放不過，有色人在英國的痛苦遭遇可見一斑。

一‧份‧工‧作

（大公園）

唐巽

夕陽快要下山的時候，建築地盤上，也快到放工的時候了。

天氣非常悶熱。杜發連內衣也脫掉，露出了他那渾身結實的肌肉，他還是感到全身發熱，好像藏身在一個烘爐裏。汗水由背上一直淌到腰際，把厚厚的一條藍斜短褲也滲濕了。

挑起一擔灰沙，上石級，過吊橋，由地下一直挑到地盤的頂層，一次又一次，他已感到筋疲力竭。

是的，在這個社會，做牛做馬，流血流汗的是勞苦大衆，穿不暖，吃不飽的，也是勞苦大衆——為什麼？

他曾經用這個問題，問過地盤的工友們。經過談論，工友們都受了他的啓發，懂得了這就叫做剝削。

這是做了泥工一個多月來，在工友們當中做的一點點工作。「工作還做得不夠深入，」他一邊把灰沙倒下，一邊想：「今後，還要加把勁，做得細緻一些，使工友們更迅速地覺悟起來。」一邊想，一邊挑起空擔子，就往地下走去。

來到地盤的空地上，忽然，他看見有人向他跑了過來：「邊個？」他揮手高叫：「吹，發哥！」

杜發看清楚了，原來是他的表弟志和跑來找他。

說起志和和杜發，在五月風暴以前，他們是很少來往的。為什麼？一句話：他們那時候沒有共同的語言。

那時候，杜發還在巴士公司當司機；志和呢，剛從英文書院畢業出來不久，正在一間洋行裏任職。在那場風暴中，在血淋淋的事實面前，志和由朦查查而清醒過來，覺悟過來。從此他們表兄弟倆不時來往，感情不斷增進，而志和從杜發身上，更認識了不少東西。

這一天，志和下了班，又來找他了。不過像這樣找到地盤來，還是破題兒第一遭，看他喜孜孜的樣子，杜發不禁問：「看你這麼高興，有什麼好消息嗎？」

「是有好消息！」志和說：「唔，你夠鐘放工了嗎？」

杜發看看手錶：「快了。」——「唉，是什麼好消息，你說呀！」

「我替你找到一份工作！」志和說。

杜發怔了一怔：「哦，我還以為是什麼大喜訊呢。」

「你先聽我說，我給你找到這份工作，人工比你現在多一倍有多！」志和托了托近視眼鏡，「對你來說，豈不是一個好消息？」

杜發點點頭，追問：「是什麼工作？」

「拆爛船。」志和說，接着還說出了一天收入的數目來。

杜發算了一下，的確比當泥工的收入高出一倍有多。他記起了以前當司機，總算起來，每月也賺到這麼個數目。現在改行當了泥工，入息不錯是少了一半。當初，他的思想也有點不通，可是現在他卻搖搖頭，說：「志和，我倒希望在這一行幹下去呢。」

「什麼？」志和意外一怔：「多一倍的工錢，你也不幹，情願做泥工？」

杜發正想說什麼，地盤放工了。杜發說：「你在這裏等一等，我進去穿回衣服就出來。」

志和等杜發穿回衣服出來，一邊走一邊問：「為什麼不幹？你說說看。」

「你先別急，」杜發說：「你的好意，我非常感謝。不過，我不幹的原因，也有兩個。第一、我身強力壯，又完全沒有家庭負擔，工資少一點，問題不大。做泥工雖然辛苦，我倒想藉此鍛煉鍛煉自己。而且，幹了幾個月，漸漸也習慣了。工友們，也認識了不少。這些新認識的工友覺悟還不太高，正需要做工作，和他們一起[illegible]，最主要的[illegible]插紅旗嘛。」

「去拆[illegible]可以插紅旗[illegible]」反駁說：「好[illegible]呢？」

「第二個原因，我想把它介紹給別人。」

「誰？」

「也是一位[illegible]工友。」杜發說：「他[illegible]個人，他[illegible]處負擔，還有妻子[illegible]，比較起來，他更急於需要一份入息較好的工作。」

「原來你有這個打算。」志和說：「你說的這位工友是誰？」

「炳叔。」杜發[illegible]「他現在像我一樣，在另一個建築地盤[illegible]是做泥工。」於是他們兩人[illegible]上找炳叔去。炳叔住的是舊木樓，一家八口，擠在一個連一個窗子也沒有的小小的板房間裏。炳叔、炳嬸和孩子們都很熱情地招呼他們。

[illegible]說明了來意之後，[illegible]

「什麼？你又介紹給別人？」志和不禁一怔：「你的生活這麼艱苦……？」

炳叔爽朗地笑了起來，和[illegible]

「當然可以！」志和說：「那太謝謝你們了！」炳叔用力地握着志和的手說：「我實在[illegible]我那位工友的負擔更重，他比我、比杜發更需要你介紹這份工作給他嘛。」

志和點着頭，感到一股暖流，一股無窮的力量，通過炳叔的雙手，一直透到他的身上，在這黑暗的小屋子裏，他看到了一片光輝。

港英教育「成績」一斑

歐陽尤

事情絕非偶然

根據港英有關方面的供認，近來失蹤少女的數字，達到了驚人的程度。她們大多數都是被誘墮火坑，幹一些[illegible]不願意幹的事。與此同時，又湧到了「飛仔」、「飛女」在公寓大廈同居，胡天胡帝的新聞。

這兩件事看起來好像是互不相干，但想深一層，就會覺得這兩件事是一而二、二而一的事情，彼此互為因果，相輔相成。如果追本尋源，這是拜港英竭力推行「新潮」教育所賜。

電視教育一例

早些時候有某少女參加「靈魂舞」一類的比賽，榮膺冠軍，她未曾跳到靈魂升天，只是得到了個什麼比賽冠軍。有記者問她的舞技為何如此犀利，是從什麼地方學來的？這位少女不假思索地答道：是從電視中學得的！這就是「電視教育」的得意之作。

如此教務主任

某英文書院的教務主任，偷竊銀行支票一張，計共騙款九千，但「[illegible]」結果是事情穿了煲，被判囚半年。如果學生把他當成「以身作則」的榜樣來學習，做家長的真要不寒而慄了！

迫害愛國學生

被港英非法判入集中營的愛國學生，港英對他們怕得要死，痛恨他們堅持學習毛澤東思想，[illegible]加緊迫害。[illegible]從港英監獄教育堡壘中衝出來的[illegible]讀了「紅燈記」中李玉和的一段豪言壯語：「不怕抓，不怕放，不怕皮鞭打，不怕監牢押！」為什麼他們這樣英勇無畏？那是因為他們都用戰無不勝的毛澤東思想武裝了自己的頭腦，所以他們都具有堅定的決心。

永靈火線上的農村

晨擊

在越南十七緯線上的北越永靈地區，人口大約只有七萬，可是直到目前為止，在這個地區上打下的美國飛機已超過了二百架。

有一條在這個火線上的鄉村，一方面在進行激烈的戰鬥，一方面在進行緊張的生產。

這條村的農民，為了保護戰士們的生命，他們掘了許多防空洞和地道。他們把大樹砍下，甚至把木房子拆去，取下木材，以作建設防空洞或地道之用。

這條村的每一個家庭，都有他們自己的防空洞或地道，還有無數廚房、牛、豬、鴨等，也有地下隱蔽所。那些地下隱蔽道，家家相連，村村相通，而且可以從村裏直通至田野，到處四通八達，奧妙無窮。

所有這些，敵人的飛機是無法偵察得到的。在田野裏，掩蔽所更是多式多樣，有些是固定下來的，有些則是可以移動的。農民們無論到什麼地方，他們都能隨時隱蔽起來，使敵人無法下手。

羣衆的這些巨大努力，有力地保障農村戰士們的安全，使戰士們的生命損失最少，而發揮最大的戰鬥力。

舉例來說，有一條名叫「H」的小村，在過去的十一個月內，敵人一共擲下了一萬七千噸炸藥，但完全沒有炸死過一個人。

就是在收割最忙的季節裏，民兵隊一樣可以隨時集合起來，如果要組成一隊一百多人的運送彈藥大隊，那是一件很容易的事。

有一個晚上，「T」村的農民全部動員起來，協助一個高射炮隊工作了一整夜，因此，第二天，這個高射炮隊就能發揮高度的效能，[illegible]一口氣擊下了六架美國飛機。

在這裏的農村，火線上的戰鬥和生產上的戰鬥一樣緊張地進行着，這裏最英勇的戰鬥員，也往往是最出色的生產者。

哪些地方是敵人最大的目標，哪裏就有敢死隊在保衛。

人們都極力避免在日間一大羣人聚在一起工作。在必要的時候，很多工作都在晚間進行，很多荒地都在山邊開墾起來，以補充那些給敵人炸彈炸毀的耕地。[illegible]受到敵人破壞的時候，他們就立即設法[illegible]，以保證田供水充足。

為了確保農村的生產，[illegible]要的是敵人的飛機[illegible]往往把他們打得落花流水。

「T」村的民兵，為了保衞他們的禾田，保衞他們的農村，他們就是時刻準備着戰鬥的。去年五月七日，他們[illegible]第四次衝時，他們才開始射擊，三位英勇的戰士——李堅、李承東猛，使用步槍連開三十七發，把一架美國「F八型」轟炸機打了下來。

[illegible]比以前增加了十倍，但是，火線上的農業生產並沒有降低。在一九六七年的一年內，敵人的轟炸雖然[illegible]

火線上的農村文藝活動也十分蓬勃。每一個生產隊都有他們自己的文藝表演隊。

火線上的人民充滿了革命的激情、英雄的氣概。他們一邊唱歌，一邊生產，一邊戰鬥。他們要繼續戰鬥下去，更艱難的工作也難不倒他們。

問題青年

——再談「反黑突擊隊」

言茜子

（西窗影話）

這五個阿飛在影片裏[illegible]，他們都是新手，毫無經驗，膽子大，[illegible]力強，手法不[illegible]，反為使警方棘手。

這五個阿飛在影片[illegible]，編導[illegible]，不是純粹交代他們的[illegible]過程，編導還把他們當作「問題青年」來處理，使觀衆一面看見他們的行動，一面也看見他們的心靈。

五個人中，領頭犯案的是一個阿飛歌手，他渴望成名，幻想有朝一日，也能名振一時。當他受嫌疑被逮捕時，應是：說不定這一來，自己的名字就可以在報紙上出現了。

他們貧窮，沒有前途。他們衝動，盲目。他們無知，不斷接受一般道德的控制。他們活在充滿罪惡的社會環境裏，他們知道金錢在這個社會中的價值。一旦發現了獲得金錢與搶械，便進行了[illegible]而走險的第一步。他們沒有已定的計劃，了第一步，又通過[illegible]二步，才想出第三步，[illegible]心靈，是在資本主義世界的文化薰陶下成長的。

十個槍手中，五個是真正的黑社會人馬，五個是阿飛。五個黑社會人馬犯了案，官頭失手被捕。五個阿飛中[illegible]

資本主義社會的財富，有一整套社會制度來維護，有整個社會的道德標準，使他們的掠奪行為合法化。赤貧而絕望的羣衆，有些覺悟而走向革命的道路；有些便衝破了道德的藩籬，成為阿飛或罪犯。

在這部影片中，我們看見阿飛們如何成為初犯。阿飛的心靈，如何成為罪犯的心靈。

資本主義社會的執政者最害怕人民覺悟起來革他們的命。他們不惜扭曲阿飛精神來阻撓革命思想的傳播。等到這些頹廢、墮落、盲目衝動的青年鋌而走險，成了罪犯的時候，就用警察來對付他們。反正這些散漫的沒有組織的以個人為中心的阿飛青年，絕不會對資本主義制度有什麼傷害。

標準時間的「更正」

廣東先生

如何迎接夏令時間的結束呢？「霜降之後」，立冬之前，夏季時間將於本月二十日（星期日）之凌晨結束，迎接那溫暖的冬季時間，然而，也就是說，香港的四季之中，秋冬季佔了四季的一年的[illegible]賭[illegible]時[illegible]，香港的冬季，[illegible]

[illegible]

龍鬚菜治氣痛

鍾庸

（壺中天地）

以前，我有個街坊朋友，作小販為生，無兒無女，只有夫妻兩口子。可是，他的妻子素來患有氣痛症，雖不是大痛，但氣痛發作時，胸腹部翳悶，而背脊自脊也痛，求醫服藥，未能根治。

其後，另一個街坊從廣西回來，適逢病者氣痛發作，乃介紹她試用龍鬚菜滾魚尾湯飲。

病者是多年了，要臥床一兩天，氣痛才漸停止。飲食不能下咽，要臥床一兩天，氣痛才漸停止，如是者多年了。

當時一般人，皆不知龍鬚菜是什麼，經過介紹者說明，才知道就是荷蘭豆的莖苗。由於當地沒有人種荷蘭豆，她的丈夫，經多方設法，然後搜求得到，病者飲了幾次龍鬚菜滾魚尾湯之後，氣痛發作時，痛苦情狀與及胸腹翳悶都減少了，飲食亦稍能下咽。總的來說，病狀已有好轉了。因為搜求龍鬚菜不易，他們夫妻兩人為利便採作藥用，於是在屋旁的空地上，全種了荷蘭豆。病者的氣痛症，就是用龍鬚菜滾魚尾湯而治癒的。

據這位從廣西回來的街坊說：「廣西百色附近有些鄉村，對龍鬚菜十分重視，因此農民多數種有荷蘭豆，人們又稱之為龍豆。遇有外感發熱、咳嗽、胃痛、氣痛等病，則用龍鬚菜滾湯飲，往往收到療效。」各人所種的荷蘭豆，目的在於摘取藤苗而已。他們將藤苗晒乾收藏，以備不時之用。倘有上述病狀，或是遇到小孩子有食滯、身熱、頭痛、肚痛等情狀發生，則用龍鬚菜乾煲湯或煎水飲用。這種菜乾對於小兒出痘、出水痘，也很好用。當地居民，遇到小兒出痘、出水痘，[illegible]，只飲幾次龍鬚菜（新鮮的藤苗或菜乾）煎水，痘疹便透發無遺了。」

以我所知，與植物學的分類，荷蘭豆的藥用部分是莖芽、葉芽、幼苗部分，功用很好。例如嫩芽三寸嫩蔓，治跌打有可靠的散瘀止痛功效；番鬼爪毫瓜的嫩蓮部分，治氣痛、腹痛有奇效；番蓮頭的嫩蓮部分，曬乾收藏一年以上，可治扯血痢、大便下血等病。所以，患有氣痛病久而未能治者，不妨試飲龍鬚菜滾湯。

現在，是龍鬚菜當造的時候了。有人認為，市所售的豆苗，就是龍鬚菜，亦有人說是荷蘭豆的芽。無論如何，這是豆苗的莖葉，生長出來的嫩豆苗，也就是龍鬚菜，因為豆苗大得多。這個問題，我還要到郊區向種植人了解一下，才能作出結論。

美國黑幕之二

約翰遜親信大貪污案

十六、愛蓮‧洛美蒂被逐回西德

這次調查只在某一個地方，似乎真正接近了「鮑比‧貝克的女人們」這一個題目。那是參議院調查委員會調查員斯考特對艾格埃的盤問。艾格埃是波多黎各的實業家，在鮑比‧貝克案件通天之後，曾經借給貝克六萬美元，作為貝克的保款。然而，艾格埃事後大概感到後悔，追憶了一段內幕事件。斯考特後來按照艾格埃自述的形式，把這些陳述記錄在參議院調查記錄裏。斯考特這樣寫道：

艾格埃為了尋找指車的停車場，一九六三年五月在新奧爾良與鮑比‧貝克見面……艾格埃指出，貝克從一九六三年從華盛頓旅行到新奧爾良時，帶着嘉洛兒‧泰萊和愛蓮‧洛美蒂兩人。艾格埃在新奧爾良和他們一起渡過了五六天，但是並沒有同他們再一起前往達勒斯和聖薩蘭兩地。艾格埃在社交上認識嘉洛兒‧泰萊，曾到過她在華盛頓西南區N道三〇八號的住宅，而且曾在波多黎各的聖胡安同鮑比‧貝克和她見過幾次面。艾格埃與貝克是相當熟的朋友，認為「貝克在這次案件中犧牲太大」，不願意多事討論貝克的私生活。

……問到愛蓮‧洛美蒂和嘉洛兒‧泰萊的事情，以及盛傳的「派對」內容，艾格埃則拒絕再作過多的透露。「如果委員會向我提出這一問題，就算把照片也擺在我的面前，我也會加以否認。我的妻子希望我加以否認，我想按照她的意見辦事。」

後來，委員會再傳艾格埃，他則運用憲法上承認不得供述有使自己陷於犯罪的口供為詞，否認前言。

因此，調查只好到此為止。

美國大衆很想知道用香檳洗澡等等「桃色派對」的內幕，卻不可得；過了不久，一九六三年夏天，這西德女人的招牌也從舞台上消失了蹤跡。一九六三年夏天，西德女人愛蓮‧洛美蒂就從華盛頓舞台上消失了蹤跡。因為西德大使館人員看到了西德外交官們不覺緊皺眉頭。愛蓮是西德駐華盛頓武官處一名上士的妻子，卻每天濃妝艷抹參加派對，會見過許許多多重要人物。西德大使館後來調查出來，愛蓮出生於東德，而且還有親人住在東德，因此擔心，愛蓮是不是會把有國防機密洩漏出去。他們為此同美國的聯邦調查局（ＦＢＩ）進行聯絡，與聯邦調查局共同展開調查。

他們調查的結論則是：愛蓮‧洛美蒂並沒有同國際間諜有過任何接觸。她所來往的人物，都是玩樂的放浪形骸的作風並不欣賞。因此，西德大使館對於她的放縱行為，不願意容忍。不過，愛蓮同她的丈夫接到了命令，必須在一星期之內掃掃一切離國。一九六三年八月二十一日，洛美蒂夫婦兩個回到了西德。她的丈夫由於前途盡毀於她的手中，立即同她離婚。愛蓮和她的身穿黑色緊身衣和黑魚網襪的身影，在Q俱樂部中消失了，對於那些渴望刺激的Q俱樂部會員來說，實在是不勝懷念之至呢！

（美）摩克著

熱風冷雨

冰天瀅

怎能見人

倫敦「英帝國戰爭博物館」被炸起火焚毀。因為那是一頁侵略戰爭的歷史，太過羞家了。

榨取是實

百餘盲人不滿港英「盲人輔導會」工廠的苛刻待遇和減薪剝削，在廠前集體抗議。

鑑於這樣的事實，「盲人輔導會」也必正名乎？

財路攸關

二男子涉嫌藉詞與跑狗場行騙五千元被拘。藉詞開跑狗場竟有此妙用，難怪有人要搞設擂台大聲疾呼了。

人民日報發表的六首歌

金建

（樂心藝）

在今年十月一日的光輝節日中，「人民日報」發表了「慶祝中華人民共和國成立十九周年推薦歌曲」，總共六首。它們是：「國際歌」、「東方紅」、「歌唱祖國」、「我們走在大路上」、「社會主義好」、「大海航行靠舵手」。這都是我們熟悉的歌曲，也總會唱的。「歌唱祖國」、「我們走在大路上」，這次發表時都已作了一些修改。

這次發表的時候，這就是「歌唱社會主義祖國」。只要年紀不太小，曲了，就是十七年前全國流傳的「歌唱祖國」。同樣，「我們走在大路上」，已正式把部分歌詞改了，為了適應新的形勢和前進了的時代，也作了一些修改。此外，這次發表的「東方紅」的歌唱方法，也是要注意的。

現在且分別說明如下。

原名「歌唱祖國」的「歌唱社會主義祖國」，一九五一年，是中華人民共和國建國二周年推薦的歌曲之一。這首歌充滿了愛國主義的精神，熱情、自豪，內容主要是歌唱我們偉大的祖國和勇敢勤勞的人民。歌唱對新社會的無限熱愛和忠於偉大祖國的感情。可是，形勢發展了，歌曲為了適應新的情況，有所改動，這是完全符合革命的需要的。

新詞的歌名，添加了「社會主義」四個字，這就使祖國這個名詞更加有階級內容，使作品的主題思想更加鮮明了。拿歌曲的新舊歌詞作比較，無疑後者更集中地歌頌了偉大領袖毛主席、歌頌文化大革命是馬克思列寧主義的新發展，歌頌了毛澤東思想光芒萬丈，比之舊詞中較着重歌頌國土之廣，地大物博，改寫這首歌詞更加顯示出來要獨立解放等內容，水平就提高了。

一首歌就好比我們從一首歌詞的變化，也可以看到我們社會主義是我們偉大祖國的巨大變化和前進一大步。記得舊詞中有那麼一句：「我們社會主義是獨立自由是我們的理想」，現在把它改成這樣：「時代的巨人，又邁開大步向前進」。

「我們走在大路上」，也是發表在「人民日報」上。今年另寫了一首，曲作者是王莘，作曲者是劫夫。還有些句子也作了一些修改，像「三面紅旗迎風飄揚」，改作「高舉紅旗向太陽」……「萬里江山紅霞漫」，文化革命勝利輝煌；「工人階級領導一切，七億人民團結向前」，「門志昂揚」；「一片鶯歌燕舞」，改成「牛鬼……一片驚慌」。

美帝蘇修一定滅亡，則改成「大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想，永遠忠於毛主席……」。

在這幾處修改中可以看到：歌唱毛澤東思想，歌唱工人階級領導一切，歌唱世界人民反對美帝、反對蘇修的新歷史時期，是時代賦與我們的重要任務和重要主題。

「東方紅」的唱法，這次發表正式說明：「第三段唱完反覆時唱到『得解放』，用高八度唱」。即「哪裏人民得解放」一句唱完反覆時，最後三小節的歌譜唱成是：

2 1 7 6 | 5 — | 5 0 ||

據我所知，這不是個新的改動，祖國人民早就這樣唱了。

分類廣告

遺失聲明　遺失新華銀行[illegible]

遺失聲明　[illegible]

醫務　中醫教授　蔡啓超主診　風濕　胃病　耳鼻喉舌　皮膚癬疥　瘰癧　瘡毒　痔核　痔漏　[illegible]

遺失聲明　[illegible]

西樂器　中樂器　國產鋼琴　美優樂音　道公格價　精良樂器　款式新穎　粵華行　總行：中環德輔道中117號　分行：油麻地佐敦道86號　分行：[illegible]道464號

音樂　[illegible]

遺失聲明　[illegible]

普慶　即日公演　港九各界大會　主辦　遊藝會　時間　[illegible]

珠江　今早十時二十四時　黃飛鴻醉打金剛　[illegible]　今早十時二十四時　[illegible]

南華　今早十一點四點　艷鬼緣　[illegible]　今早十時四點　紅拂女私奔　任劍輝、白雪仙　明早十時四點　方世玉打擂台　[illegible]　明日十時四點　人頭番鬼帝　[illegible]

南洋　今天十二時半早場　武俠片　銀金劍會龍　五刀劍　任劍輝、林家聲、吳君麗　明天早場　倫理文藝片　情海幽蘭　南紅、呂奇、陳寶珠

高陞　今天十二點半早場　古裝歌唱　美人如玉劍如虹　林家聲、羅艷卿　明天早場　潮語歌唱　青霜劍　[illegible]　豪門夜宴　[illegible]

美麗宮　九龍彌敦道東大4 2 2 4 0 話　今天四場　賭城三霸　今早十一點早場　五鬼奪寶　今天公餘場　荒野大決鬥

銀都　今天五點半公餘場　諷刺喜劇　化身兒弟　謝賢、胡楓主演　明天五點半公餘場　奇情武俠　倚天屠龍記　張瑛、白燕主演　今天正場　豪門夜宴　[illegible]

僑民國醫學院畢業　潮州跌打　陳志英　香港洛克道四一〇號　電話：七二一七八八〇　專治跌打傷科　折傷新舊風濕骨節筋痛　▲現任醫席▼　僑團體育會　澳華中學　文匯報福利部　港九印務職業工會　香港商報　大公報

庆祝1968年秋季中國出口商品交易會開幕

新華銀行
暨 銅鑼灣辦事處 深水埗辦事處 長沙灣辦事處 土瓜灣辦事處 紅磡辦事處 荃灣辦事處

國華商業銀行
暨 灣仔辦事處 九龍城辦事處 新蒲崗辦事處

中國銀行

交通銀行
暨 九龍辦事處 北角辦事處 西區辦事處 英皇道辦事處 灣仔辦事處

中南銀行
暨 灣仔辦事處 九龍辦事處 香港仔辦事處

南洋商業銀行
暨 西區辦事處 銅鑼灣辦事處 跑馬地辦事處 堅尼地城辦事處 油蔴地辦事處 旺角辦事處

浙江興業銀行
暨 北角辦事處 觀塘辦事處

廣東省銀行
暨 九龍辦事處 筲箕灣辦事處 九龍城辦事處 元朗辦事處 上水辦事處 大埔辦事處

中國保險公司香港分公司
暨 壽險部 九龍辦事處

香港民安保險有限公司
暨 九龍辦事處

太平保險公司香港分公司
暨 九龍辦事處

香港中國旅行社有限公司

鹽業銀行
暨 尖沙咀辦事處 深水埗辦事處

金城銀行
暨 青山道辦事處 德輔道西辦事處 石塘咀辦事處 紅磡辦事處 銅鑼灣辦事處

同敬賀

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARY

GOLDEN LINE
源源船務有限公司香港分公司 敬賀
地址：香港德輔道西永基大廈1202—1203室
電話：四四九七三九 四四九七三〇 四四九八〇四

三星運輸公司 敬賀
地址：干諾道西廿七號四樓
電話：四五二七九〇・四五二五九〇

友信運輸公司 敬賀
地址：德輔道西三四九號康樂大廈五〇三室　電話：四四〇〇六七

上水文聯運輸公司 敬賀

僑聯航運貿易有限公司 敬賀

珠江船務有限公司 敬賀
地址：香港干諾道西15號七樓
電話：四五七九四二、四五七九三二

招商局輪船股份有限公司 敬賀

祺福船務（香港）有限公司 敬賀
地址：香港干諾道中八十一號
電話：四四六一四八（三線）、四四一二九二

大洲航務企業有限公司 敬賀

一誠有限公司 敬賀
地址：德輔道中聯邦大廈二四〇七室
電話：二三〇七一六 二三九一二九 二三九一二〇 二四〇三六五

開源庄運輸行 敬賀
[illegible]利文新街廿七號閣樓　電話：四四八三四二

五聯運輸行 敬賀
地址：德輔道中二三六號四樓　電話：四四二八八八至九〇

英輝修船廠有限公司 敬賀
地址：九龍長沙灣荔枝角道八六一號
電話：八七八六〇二、八六二六四一

香港源源企業有限公司
金華企業有限公司 敬賀
國際大廈一八一〇室
電話：二三五二七四、二三四〇六五

庆祝1968年秋季中國出口商品交易會開幕

廣隆行敬賀
香港文咸東街一三五號　電話：四三七七六二

永東行敬賀
地址：九龍紅磡差館里75—77A地下　電話：六四八八九一、六四八八〇五

福聯公司敬賀
永樂西街一四八號　電話：四三八八七〇

聯和貿易有限公司敬賀
地址：香港文咸西街五三號三樓　電話：四三三二八八、四四一三五九

僑聯行有限公司敬賀
地址：香港文咸西街五三號　電話：四三七一六四　四三一三六八

國產凍肉批發商

大發食品有限公司　香港永樂街四十五—四十七號二樓　電話：四四三四五八　四四三四二三
合豐食品有限公司　香港德輔道中二七〇號　電話：四四六七一一　二四五三六一
永興隆食品有限公司　九龍大埔道七十號D　電話：八〇八一六〇　六九五〇四九
中大貿易公司　九龍上海街三二一—三一四號　電話：八五〇〇九三　八五〇五五四
香港新中有限公司　香港大道中一一八號　電話：四四三二四六　四四三二五三
新源食品有限公司　香港中環[illegible]一四室　電話：二二[illegible]　二九三八
潮泰食品公司　九龍城侯王道[illegible]　電話：八三二[illegible]　二〇六七一
華新公司　香港永樂街十一號三樓　電話：二四四六二七　四四二〇三五
勝興行　香港[illegible]十二號　電話：四四[illegible]　四四八四九四
利華行　香港乍畏街二十三號二樓　電話：四四一八〇三　四四〇八二五

同敬賀

新聯雜貨公司敬賀

裕隆行有限公司敬賀
文咸西街六十一號　電話：四三三六一七　四四二二四九

香港泰益行蓆莊敬賀
地址：德輔道西一八六號地下　電話：四三五九二九

港九鹽業公司敬賀
德付道西一二三號四樓B座　電話：四四一六七三

衡益號疋頭批發敬賀
機利文街一號　電話：H四三一一五六

光輝凍房有限公司敬賀
地址：九龍官塘鴻圖道四十五號　電話：四一七四七五、四一七五一一

德大參行敬賀
永樂西街二一五號　電話：四三九七八〇

聯記號敬賀
地址：香港新街市街三十三號　電話：四四一八七五

新泰公司敬賀
永樂西街二一九號　電話：四四一三一一

公興號敬賀
永樂西街一二七號　電話：[illegible]

榮興欄敬賀
地址：新街市街二十號　電話：四三七二八八

利華貿易公司敬賀

興茂有限公司同仁敬賀
總經銷國產刑輌、三羊、寶塔、燈塔牌名種萬歲庄絨線
經銷各種國產棉布、棉織品等

宏豐行敬賀

鎰源公司敬賀

華建公司敬賀
總經銷中國玻璃、石棉瓦
地址：香港嘉華銀行大廈一〇八—一九室　電話：四五一一二三、四四五六二八

華海洋行敬賀
畢打街畢打行207B　電話：二三四二六四

中興水族館敬賀
九龍佐敦道文華樓十八樓　電話：八五八〇〇八

合昌隆敬賀
地址：新街市街七號　電話：四三一一八〇

同順行敬賀
香港德輔道中二五七號四樓　電話：四三二二〇九

元成行敬賀
地址：德付道西一二四號　電話：四三三一四一

大成公司敬賀
地址：九龍黃竹街二十七號　電話：八〇八〇五四　八〇五二三九

泰華貿易公司敬賀

國產紙張經銷商：

大中華有限公司　德昌行有限公司　協成公司　高登公司　偉大公司　茂孚洋行　成昌紙行　廣德紙行
華威公司　永成公司　裕德公司　明發紙行　昌興紙行　公利行　景泰隆　大昌行
天益行　有裕行　恒興行　源昌棧　順記行　利源行　福昌行　生記行

同敬賀

建德行敬賀
地址：德忌笠街德基大廈三〇一室　電話：二二〇四八四　二二三二一三

佐乾行敬賀
大道中一三七—一四一號廣安大廈605室　電話：四四七八九〇

天安有限公司　天豪有限公司　敬賀

四和中藥行敬賀
經銷國產成藥
香港大道東一〇八號　電話：七二七二七一

華通藥業有限公司敬賀
經銷國產成藥
高陞街七十六號　電話：四三一〇六一　四五二三一一

萬泰行敬賀
地址：文咸西街六十號　電話：四三九九三六、四四七二八七

北京地毯公司敬賀
九龍彌敦道221號A　電話：六六三〇三八

廣棧肉食公司敬賀
大道西二八七號　電話：四四八八三七

華聯糧油食品公司敬賀
上水新康街六十八號　電話：〇—九〇一四九二

九港國產漁具網線同業

自然行　合豐號　安祥　達裕　大興
新風公司　珠江公司　偉豐線廠　劉浩權

敬賀

南成行有限公司敬賀
文咸西街四十二號　電話：四四一八〇九

協成隆行敬賀
經銷商品：長城牌麥芽糖　帆船牌馬蹄粉　天津脫皮杏仁　廣西桂元肉　湘蓮子　湖蓮子
地址：香港文咸西街四十七號
電話：四四六〇〇八、四三六七八五　四三六三五一、四四八七九三

中泰公司敬賀

益昌行敬賀
地址：中環永樂街五十二號四樓　電話：四四三七二四

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

庆祝1968年秋季中國出口商品交易會開幕

絲綢複製品經銷商

中品有限公司
謚豐行
萬祥有限公司
仁輝小店
啟文絲織廠
敬賀

大光公司敬賀

香港灣仔利文新街三十七號　電話：四四八五八一—二
九龍荔枝角道七七七號　電話：八六四九六三、八六三二〇三

合興行

地址：大角咀振榮街五號　電話：八一三三二四

業民興行　敬賀

地址：九龍砵蘭街三八六號　電話：八〇八八二九

天信有限公司敬賀

香港紅豆聯：

建豐行　永樂街一七九號　電話：四四一九九四
志安隆　機利文新街三十四號　電話：四四八三〇二
永安和　永樂西街一八二號　電話：四三九八三八
敬賀

福華企業有限公司敬賀

總經銷：中國大格紅磚
三角唛機製紅磚　九七五元　手製一級紅磚　八九〇元
三角唛五孔空心紅磚九百元　手製二級紅磚　八一〇元
（每萬塊船邊交貨價）
地址：干諾道中24號中建大廈六〇三室
電話：二三四六四二　二二八七八一

聯合貿易有限公司敬賀

地址：香港文咸西街八十一號五樓　電話：四五五七六八、四五五七七八

生蛇同業

成利行　生蛇鳥獸　地址：九龍花園街八三號　電話：八八二五八六
香港蛇王源　地址：文咸東街一〇七號　電話：四三一七五零
九龍蛇王源　地址：旺角西洋菜街六七號　電話：八八七〇四七
蛇王恩　地址：九龍吳淞街八十號A　電話：八四五六〇八
捉蛇二　地址：文咸東街一二七號　電話：四三一六九四
蛇王業　地址：九龍南昌街五五號　電話：七八八六七五
蛇王協　地址：九龍南昌街一三九號　電話：八六九〇六四
蛇王南　地址：九龍上海街一六四號　電話：三〇八一一五
香港蛇王全　地址：福利街一四號　電話：四五一六四五
九龍蛇王全　地址：通菜街一一七號　電話：八〇二五四六

敬賀

港九國產針棉織品同業

同生公司　香港永樂街廿七號　電話：四四〇六三三
中建國貨有限公司　九龍青山道252—254號　電話：八六一一六九、八七四六五六
中記　九龍長沙灣道34號A七樓　電話：六九五二四四、六九五二四一
新僑興有限公司　香港文咸東街文咸大廈601室　電話：四五七一四九、四五八〇一三
海外貿易公司　九龍鴨寮街二四五號　電話：八七二七三二、八七二七四二
東后有限公司　香港永樂街一一九號　電話：四三〇五八八、四三九二二七
僑源有限公司　香港文咸東街文咸大廈602室　電話：二四四三〇六、二四四三〇七

義記手帕行　香港文咸東街至德大廈102—105室　電話：四四七八六九、四三〇一一七
興華公司　香港德輔道中聯邦大廈十七樓　電話：二三五三六一—五
恒興隆號　香港永樂街卅七號　電話：四四四二五六、四四七八四二
俊昌行　香港文咸東街六號　電話：四四〇四〇一、四四一八四七
偉豐線廠　九龍長沙灣道一八八號　電話：八六七七九〇、七九一〇二七
合豐號　九龍長沙灣道一五六號　電話：七九四六[illegible]
精華公司　九龍大埔道88號八樓　電話：八六四八七六

敬賀

中泰公司敬賀

華偉企業有限公司敬賀

明山有限公司敬賀

南順（香港）有限公司敬賀

宏信公司敬賀

地址：德輔道西二四九號A　電話：[illegible]

宏興公司敬賀

地址：深水埗海壇街二一一號　電話：八六〇七八九、八六九七二六

何亨記敬賀

地址：深水埗長沙灣道七十二號　電話：八一二三〇二

大昌行　明記公司敬賀

地址：旺角黑布街一〇一號　電話：八八三九四二

益昌行敬賀

地址：中環永樂街五十二號四樓　電話：四四三七二四

德成行敬賀

地址：大埔墟普益街廿九—三十一號　電話：六六一—五八九

香港勝利同記欄敬賀

地址：香港西環科士街三號　電話：四三一四一八

建成貿易公司敬賀

·經營國產香料油化工原料·
地址：德輔道中寶倫大樓二一四A室　電話：四三七七三七

聯昌貿易公司敬賀

地址：德輔道西四〇六號B四樓後座　電話：四五〇七一九

東榮莱業公司敬賀

地址：德輔道西一五一號二樓　電話：四三三三四一、四四五七〇六

東信有限公司敬賀

地址：德輔道中通用商業大廈七〇四室　電話：四五九三九〇、四五〇〇九六

香港米聯企業有限公司敬賀

地址：文咸西街七十三號五至六樓　電話：四四二三七七、四四二七一三

羊城國產食品公司敬賀

地址：灣仔瑞和街卅四號　電話：八九九八二八

廣大貿易公司敬賀

地址：旺角花園街六十八號　電話：八八六八二六

國產紗布同業：

新棉有限公司　祥源花紗公司　中一有限公司　天安有限公司　成記公司　萬隆公司　廣祥號
福昌號　華昌號　成豐號　鉅記行　大華行　永興行　天祥行　發昌號

敬賀

星華有限公司敬賀

地址：香港德輔道中華友大廈十五樓　電話：二四六七三三—六

香港恒達企業股份有限公司敬賀

地址：香港告羅士打行三〇五室　電話：二三八九二四、二三四七八九

國產服裝經銷商

大福公司　國豐行有限公司　源美公司
三洋有限公司　東源有限公司　新風有限公司
敬賀

港九草織工藝品同業

萬福公司　寶源公司　萬和公司
新新企業公司　廣和行　港九草織廠同人
敬賀

南洋兄弟煙草股份有限公司敬賀

光明機器車線水泥紙袋廠敬賀

地址：德輔道西三七八號　電話：四三〇八五六

木材同業

聯和木行　中南木行　華興木行　瑞成木行　協和公司　福成板廠　宏利板廠　永隆板廠
財棧板廠　廣興隆木箱廠　合和祥木箱廠　新隆木箱廠　中和箱板廠　華源木箱廠　利發木箱廠　廣興昌板廠

同敬賀

庆祝1968年秋季中國出口商品交易會開幕

中藝（香港）有限公司敬賀

中孚國貨公司敬賀
荔枝角道二八二號 電話：八七二一九六

華都國貨公司敬賀
[illegible] 四一二號鎏原大厦 電話：七一六五三六

新中華國貨公司敬賀
莊士頓道141—147號 電話：七三二二一五一八

大華國貨公司敬賀

華豐國貨有限公司敬賀

中國國貨公司敬賀

中僑國貨公司敬賀
地址：九龍彌敦道580—590號 電話：八五五〇二[illegible]

新華國貨公司敬賀
總公司新址：九龍衙前塱道一至七號 電話：八三二四九一
分公司地址：土瓜灣馬頭圍道珠江戲院 電話：六三二〇七六

中匯國貨公司敬賀
地址：觀塘裕民坊中匯大廈 電話：八九七二八一

天廚味精化學工業廠
天廚味精公司
敬賀

萬新有限公司敬賀

大衆國貨公司
中偉國貨公司
中新國貨公司
中寧國貨公司
中天國貨公司
中强國貨公司
中一國貨公司
華威國貨公司
忠信土產公司
陽光國貨公司
長江國貨公司
順益國貨公司
大江國貨公司
協大祥國貨公司
中興國貨公司
中元國貨公司
中星國貨公司
聯中國貨公司
珠江國貨公司
五羊國貨公司
永成國貨公司
中達國貨公司
中建國貨公司
中聯國貨公司
中都國貨公司
義華國貨公司
新新國貨公司
南僑國貨公司
中安國貨公司
國華國貨公司
中勝國貨公司
新生國產呢絨公司
上海婦女服裝公司
敬賀

聯合紙遮厰敬賀
地址：西環爹核士街十[illegible]號 電話：四五二六〇〇・四五二七三一

隆鎮行敬賀
經銷：國產各種魚苗
德輔道西59號三樓B座 電話：四四〇九九三

香港五豐行敬賀
干諾道西十七號四樓 電話：二四五三六三

大誠有限公司敬賀
地址：香港德輔道中中南行八樓 電話：二四六三一〇

僑源公司敬賀
經銷紅扇牌人造革[illegible]羊牌膠底鞋面料
地址：九龍紅磡明安街黃埔唐樓十九樓 電話：六三五七、六二三四一七

有發國產傢俬鋼具公司
莊德記國產傢俬鋼具公司
金華國產傢俬鋼具公司
偉大國產傢俬鋼具公司
上海國產傢俬鋼具公司
國興國產傢俬鋼具公司
國豐國產鋼具傢俬有限公司
中國國產傢俬鋼具公司
中星國產傢俬鋼具公司
中華國產傢俬鋼具公司
鴻興國產傢俬鋼具公司
泰華國產傢俬鋼具公司
强華國產傢俬鋼具公司
東風國產傢俬鋼具公司
聯藝國產傢俬鋼具公司
新興國產傢俬鋼具公司
集興公司
鴻益木行
潤餘行
信建公司
信記公司
仰記公司
敬賀

中孚貿易有限公司敬賀
地址：九龍南角道四至六號 電話：八三七一[illegible]二五九八五

天珍國產刷子皮件有限公司敬賀
批發：香港灣仔道[illegible]二二號地庫 電話：七三五八〇五・七三五八〇七
門市：軒尼詩道四一四號 電話：七二〇五四六

民利貿易行敬賀
地址：九龍彌敦道七一三號八樓 電話：八〇四一四〇・八〇四一七二

珠江企業有限公司敬賀
經營：國產漁業用具
地址：九龍彌敦道713號八樓 電話：八〇四一七二、八〇四四九七

港九工藝品同業敬賀

同興行敬賀
地址：九龍紅磡差館[illegible]街一號N 電話：六三一九二五 六二四四九六

建華行敬賀
文咸東街一二四號 電話：四五五〇七三 四三三一一二

華泰公司敬賀
經銷國產成藥
地址：香港高陞街二十八號三樓 電話：四三三〇〇三・四三四三〇四

盛昌行敬賀
彌敦道七三三號振宜大廈八〇一室 電話：八〇〇八一〇

昌記行敬賀
永樂西街一七七號 電話：四三三二六七

同德行敬賀
經營土產藥材
地址：香港高陞街二十一號 電話：四三五八四一 四四二三二五

華泰行敬賀
永樂西街一七三號 電話：四四四三一一

同福行敬賀

安達股份有限公司敬賀
文咸西街二十四號 電話：四三九六〇九

萬誼行有限公司敬賀
大道中余道生行五〇七—五〇九室 電話：二二一九二七

利源長有限公司敬賀
香港高陞街七十四號 電話：四三七七〇九・四三三一七八

僑信貿易公司
僑光貿易公司
敬賀

公誠行有限公司敬賀
德輔道中華記大廈一一〇五室 電話：二三三九八〇

開源貿易公司敬賀

香港肉商聯記行敬賀
西環皇后大道西[illegible]一六五號H座二樓 電話：四四九二四六・四三七一〇九

國產臘味同業
利華行
滘洲行
大豐行
大成欄
可口行
人和行
德華興
永華行
敬賀

南泰行有限公司敬賀

祥興國藥行敬賀
香港松秀東街六號 電話：四五一八一五

華貿有限公司敬賀

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARY

庆祝1968年秋季中國出口商品交易會開幕

香港南北藥材行以義堂商會敬賀

港九糧食雜貨總商會敬賀

香港汕頭進出口商會敬賀
地址：永樂西街一七三號四樓
電話：四四一六五九　四四一九八五

香港抽紗商會敬賀

港九果菜行工商總會敬賀

南北行公所敬賀

香港中華總商會敬賀

香港中華出入口商會敬賀

中國植物油出口商會敬賀

慎遠堂進出口商會敬賀

香港鹹魚行進興商會敬賀

港九果菜行工商總會西環碼頭起卸組敬賀
地址：西環海傍道　電話：四三九四七七　四三二六九二

九龍鷄鴨欄同業商會（窩打老道IR金棠大厦十樓F座）
粵生昌欄　大豐盛欄　同興欄
大德欄　聯興隆欄　大生隆欄　新大利欄
新豐欄　永豐欄　元朗大昌欄
敬賀

香港豐貴堂蛋業商會敬賀
香港中環永勝街二十一號三樓

九龍生豬業入口商會敬賀
九龍[illegible]街六十號八樓　電話：六[illegible]八五

中華紙業商會

暨

六聯公司　大昌行　成昌行　興昌行　公利行　廣利行　永華隆
廣合[illegible]　景泰隆　黃北記　明發行　何波記　梁任記　華泰號
寶元號　聯合行　順昌號　合榮號　榮記行　建德隆　華利號

同敬賀

潮汕鹹雜同業敬賀

國產糖果餅乾同業敬賀

港九竹笏山貨行商會

香港竹業有限公司　香港竹籮公司　合信行有限公司　荷葉竹葉公司　香港蒸籠公司　大隆公司　四聯行　大興行　廣合同公司　八方帽公司　瑞昌竹欄　建成竹欄　和記竹欄　安隆竹欄　安發竹欄　榮記竹欄

福昌竹欄　年記竹欄　明發竹欄　廣信香粉　同記香粉　三合香粉　德昌蒸籠　大發興記山貨　公和合記山貨　隆發山貨　時昌山貨　兆和山貨　勤興山貨　永德山貨　明棧山貨　南記棧山貨　聯發山貨

興記山貨　耀昌山貨　祥發山貨　三益和山貨　廣發山貨　劉滿記山貨　鉅隆山貨　光榮山貨　隆盛祥山貨　根本山貨　新合記壽枋　周榮記壽枋　源記壽枋　義發壽枋　萬福壽枋　垣記壽枋　聯合壽枋

同敬賀

港九鷄鴨欄商會
永合欄　勝利欄　泰來欄　兆合欄　福祥欄　利生欄　六合欄　公利欄
敬賀

香港生豬行商會敬賀
西環士美菲路新大厦四樓B座　電話：四三二七一六

星馬辦庄同業敬賀

香港福源號南北藥材行敬賀
地址：文咸西街五十二號
電話：四四一八一七　四三六六七四
電掛：〇〇一九

國產化工醫藥同業：

合豐公司　四達油墨公司　中業公司
宏興公司　華強醫藥公司　威力公司
南泰公司　嘉華貿易公司　福利公司
榮茂公司　聯宗有限公司　達成公司
港九梳打商業公司　永成漆油有限公司
南星工業原料有限公司　東風醫療器材有限公司

同敬賀

港九水產業商會

地址：香港西環加多近街17A三樓
電話：四三七八七二

香港：
華記公司　大光公司　大生魚欄　華興魚欄　德記魚欄　滔記魚欄
香港凍蝦合聯公司　合德雜魚欄　新豐雜魚欄　四合隆雜魚欄　大生鹹水魚欄　同昌雜魚欄
合和欄　培記蝦欄　聯合蝦欄　德利蝦欄　和益欄　盛利欄　穩記欄

九龍：
協成行　大光公司　大生魚欄　華興魚欄
華記雜魚欄　大生雜魚欄　協記雜魚欄　新記雜魚欄
協隆魚欄　新興魚欄　大華魚欄　華聯蝦欄　新記蝦欄

同敬賀

黑瓜子

聯合經銷商

萬泰行	香港文咸西街60號 電話：435810 439936	永源行	香港永樂西街188號 電話：439164 433603
僑聯行	香港文咸西街53號 電話：431368 437164	福聯公司	香港永樂西街148號 電話：438870 442107
裕德行	香港機利文新街31號 電話：447773	華貿公司	香港文咸西街8號 電話：436449 441538
裕隆行	香港文咸西街61號 電話：433617 442149	協成隆行	香港文咸西街47號 電話：436785 436851
建豐行	香港永樂西街179號 電話：441994 441895		

同敬賀

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

庆祝1968年秋季中國出口商品交易會開幕

宏安公司
華安工具公司
敬賀

激成(香港)有限公司敬賀
地址：德輔道中聯邦大廈二一〇六室
電話：二四五〇八七

泉昌有限公司敬賀
地址：永樂西街一五〇號 電話：四四一五八一

國產電風扇經銷商：(以筆劃序)

永泰電器行
總行：香港永和街十六號
電話：四四七九六五
分行：九龍新填地街392號
電話：八八〇七四三

明興電器行
九龍馬頭圍道四十三號A
電話：六二八六二三

吉記電器行
香港威靈頓街一三〇號
電話：四四三四三〇

球記電器行
九龍新填地街三三七號
電話：八四五四二七

安樂電器行
總行：香港大道西一六三號
電話：四三五四四六
分行：九龍官塘物華道45號
電話：八九三三〇四

綿光電器行
總行：香港禧利街10至12號
電話：四四一四三五
分行：九龍基隆街三〇號
電話：八一一〇二七

宏興電器行
總行：九龍上海街五一六號
電話：八四二六六四
分行：九龍彌敦道七四九C
電話：八一〇七一八

同敬賀

泉盛國產醫藥公司敬賀
北角春秧街九一號 電話：七〇〇二五四

中慶國產藥品公司敬賀
銅鑼灣怡和街香港大廈一號D
電話：七七二六一三・七七二五五九

大業企業有限公司敬賀
經銷：中國電瓶製花磚磚、水磨石(人造雲石磚) 美術瓷磚等
專營：瓷石怡而・雙象牌衞生紙
地址：香港嘉華銀行大廈五〇三室
電話：四五〇〇七〇・四四二五一五

祥安五金行敬賀
地址：香港永樂街八號 電話：四四一二三三

潮泰食品公司敬賀
地址：九龍衙前圍道一一〇號二樓
電話：八三二一八五、八二二一八三

美基公司敬賀
經銷國產大理石、花崗石、建築石米等
地址：大道中僑商大廈一四〇四室
電話：二四〇三八六

德興貿易有限公司敬賀

日信貿易公司敬賀
地址：香港[illegible]大廈二一〇二室
電話：二[illegible]五〇

新興企業公司敬賀
專營國產磅秤
地址：香港李寶椿大廈二〇五室
電話：二四五四六七

祥聯行敬賀
地址：威靈頓街榮亨大廈四〇三室
電話：[illegible]三四六五九

德盛行敬賀
干諾道西六十一號B座
電話：四四三一〇六

有成行敬賀
經銷國產珠江牌汽水
德付道西一八三號
電話：[illegible]三三二九三

華源貿易公司敬賀
地址：九龍窩打老道86號25樓A座
電話：八八九八六四

廣裕公司敬賀
地址：香港永樂西街二二二號二樓
電話：四三二四〇四

紅華公司敬賀
專營國產土產、食品
上環東來里二[illegible]號二樓
電話：四三〇九三五

穗祥公司敬賀
德付道中有餘大廈八〇二室
電話：二三九七八四

申聯公司敬賀
地址：油麻地庇利金街十七號
電話：六六九一七一

新聯公司敬賀
地址：德付道中二五五號三樓
電話：四三八〇六七

國產呢絨經銷商

信發行
德付道中一六六號建昌大廈九〇二室
電話：四五四五二八

華隆行
乍畏街八十三號
電話：四五五七一五、四五四二七六

大豐公司
中環孖沙街十一號五樓 電話：四五[illegible]四二

英昌疋頭
利源東街十七號 電話：二三一四三八

華新呢絨公司
中環僑商大廈七〇七室 電話：二四三[illegible]

華山行有限公司
乍畏街九十二號 電話：四四六二一九

安豐行貿易有限公司
萬宜大廈七〇三室 電話：二三六[illegible]

國華呢絨疋頭有限公司
乍畏街一〇〇號 電話：四五〇〇四

同敬賀

寶蘭生
同安茶行
敬賀

醉華園敬賀
地址：窩打老道火車橋側
電話：八四二四八一

海昌行敬賀

裕華行敬賀
地址：香港干諾道中一五五號
電話：四五二七九

永源行敬賀
總行：永樂西街一八三號
分行：英皇道九十五號

大陸行敬賀
地址：[illegible]街十號
電話：四[illegible]二四三 四四七四四五

鍾榮記敬賀
地址：九龍砵蘭街一七一號
電話：八四五六五二

祺棧茶行
錦蘭茶莊
敬賀

聯生行敬賀
經銷國產耐火器材
地址：九龍新填地街四七〇號C
電話：八〇一九八六

建中公司敬賀
大道中余道生行七〇一—七〇二室
電話：二三〇四五八

廣大行敬賀
經銷國產陶瓷器
地址：九龍彌敦道748號八樓B座
電話：八一九五四二

六合公司敬賀
德輔道中127號濟餘銀行大廈602室
電話：二三二八五八・二三二七六二

明豐公司敬賀
地址：德輔道中李寶椿大廈四〇二室
電話：四四八六一七

兆安和五金工業原料有限公司敬賀
地址：永樂街六一號二樓 電話：四三八八三九

寶華園敬賀
地址：上海街四一八號
電話：八八六七二一

興達行敬賀
地址：永樂街七十五號二樓
電話：四四八三三八 四三三二四〇

長合公司敬賀
永樂西街一五二號
電話：二四四三九六 四三七七四六

信裕公司敬賀
經營：兔皮、皮革及各種土產等
地址：永樂街一五八號
電話：四四一四八一、四四一六八五

華源公司敬賀
地址：永樂街一二〇—一二二號(有成大廈)八樓七〇二室
電話：四四一三二四 四四七七四五

新林公司敬賀
經銷國產沙灘橋、蝴蝶牌衞生紙
地址：深水埗汝洲街二五七號
電話：七九三四五〇

中寶國產藥品有限公司敬賀
地址：九龍荔枝角道五十四號 電話：六九三八九一

新華土產食品公司敬賀
地址：上海街二六六號
電話：八四一三八一、八五一四三一

港九茶葉商敬賀

國產綢緞經銷商：

大利絲綢公司
永大行
同德綢緞貿易公司
利豐行
夾德公司
金都綢緞公司
東方綢布有限公司
益豐綢緞行
時光絲綢有限公司
華富絲綢有限公司
喜景公司
華益綢緞貿易行
開林行
新中行綢布有限公司
德隆行
豐盛長永記

同敬賀

國產文教用品同業

文友公司
香港文咸東街一八一—一三〇號(南洋大廈)六樓
電話：四一七〇六八、四五〇九〇九

仁華文具紙行
九龍砵蘭街四五四號
電話：八〇八七八〇 四一四一一七

平正公司
香港高士威道一六一—一八號
電話：七六三七八八、七六九八三

永健有限公司
香港威靈頓街廿九號
元益大廈一一〇二室
電話：二三五二六九

安豐行貿易有限公司
香港德輔道中萬宜大廈七〇二室
電話：二三六六〇五

粵華樂器行敬賀
地址
干諾道中一二七號 電話：四三八一〇九
彌敦道四六四號 電話：八五六六八八
怡和街八十六號 電話：七六四六七六

新風玩具公司敬賀
香港大道中九二—一〇四號
僑商大廈七〇五室
電話：二二九二六八、二三九二九六

嘉華儀器公司敬賀
香港德輔道中
豐昌大廈一〇〇三室
電話：二四〇四八三

同敬賀

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

大元置業有限公司
維大洋行(香港)有限公司敬賀
東南企業(香港)有限公司

偉華貿易有限公司敬賀
軒尼詩道三〇〇A號 電話：七三七一四五一六

萬通貿易有限公司敬賀

中華加工廠敬賀
香港仔黃竹坑徑卅一號

中孚行疋頭敬賀
洛克道二七四號六樓A座

中孚行敬賀
地址：干諾道中卅七號十二樓
電話：四三三〇九七 四四一八三六

庆祝1968年秋季中國出口商品交易會開幕

大元置業有限公司
維大洋行(香港)有限公司
東南企業(香港)有限公司 敬賀

同發公司敬賀

永豐行敬賀

永源公司敬賀
英皇道四三〇號二〇一九室

茂大公司敬賀

三一企業有限公司敬賀

大成行貿易有限公司敬賀

福慶電器有限公司敬賀
干諾道中二十三號六樓

大同機械貿易有限公司
大衆動力機械有限公司 敬賀

總經銷：國產針織機械、鐵針
東信針織機械有限公司敬賀
九龍長沙灣道一八六號一樓。電話：K七九四七〇三

專營淡水魚苗及進出口貿易
永新公司敬賀
威利麻街六號二樓 電話：四四〇〇九八

總經銷：國產海鷗牌、遠航牌電池
兆光行敬賀
香港高士打道一三〇號 電話：七二二二七七
九龍熙布街十七號 電話：八五九三三五

陳廣記敬賀
地址：香港歌賦街十八號
電話：四三一五四九

華一公司敬賀
地址：文咸西街十五號
電話：四四一九四七 四三三七二二

致生祥敬賀
地址：德輔道西三三四號
電話：四三三一五二 四三二九八二

其興公司敬賀
地址：乍畏街一號
電話：四四二七六九

合記行
允隆行 同敬賀
地址：香港文咸東街九十二號 電話：四三三五七五、四四〇二六三
地址：香港永樂街八十五號二樓 電話：四三八九七六、四三五四七七

偉華貿易有限公司敬賀
新尼詩道三〇〇A號 電話：七三七一四五一六

萬通貿易有限公司敬賀

港九
國華行汽車零件敬賀
謝斐道四〇〇號 電話：七三三三七四
林蔭街三〇一A號 電話：八一三九〇三

廣州鋼窗製造有限公司敬賀
官塘開源道[illegible] 電話：八九〇六八六、八[illegible]

國產棉針織品、服裝批發
大生公司敬賀
荃灣德華街三十號地下 電話：四〇三八〇二

福榮公司敬賀
永樂西街六十九號 電話：四三八七三六

萬源貿易行敬賀

港九
水草業同業
草蓆業同業
同敬賀

永泰成企業公司敬賀
地址：香港永樂街一二〇號八〇三室
電話：四三九五一四

永興隆籐業公司敬賀
地址：九龍深水埗欽州街五十八號 電話：八六八〇七〇

永同興公司敬賀
地址：[illegible] 電話：[illegible]

新元行敬賀
地址：大道中二五三—二五九號永成大廈十樓九三室
電話：四四九一六〇、四四七九五一

大興公司敬賀
地址：九龍深水埗長沙灣道二一一號
電話：八一一五三〇七

啓昌隆建築材料行敬賀
地址：高士打道二二八號 電話：七二五八七一

中福貿易公司敬賀
地址：德輔道中有餘商業銀行大廈五〇一室
電話：二二三四一五

中華加工廠敬賀
香港仔黃竹坑徑卅一號

中孚行足頭敬賀
洛克道二七四號六樓A座

永加貿易公司敬賀
地址：干諾道中五十五號一〇〇一室
電話：二二一一九九三

廣隆五金行敬賀
地址：威靈頓街一六六號四樓
電話：二四〇九四六 四四四六八〇〇

永華有限公司敬賀
東亞銀行大廈七〇九室 電話：二三一九八七

歐亞機器工程有限公司敬賀

經營：裝卸運輸、鐵路[illegible]
大新公司敬賀
地址：九龍尖沙咀星光行一一三五室
電話：六七五五七五、六六六六一二

經營國產塑料貼面板、塑料地膠板
良昌行敬賀
地址：香港德輔道西德東大廈七樓
電話：四四七九一七、四五五〇二二

專營土產雜貨批發
泰興隆敬賀
永樂西街一四六號 電話：四三一七六七、四三三三八七

經營土產食品
華康行敬賀
地址：香港銅鑼灣電器道二〇五號
電話：七〇四〇六七、七一二四八三 七八二七八四、七八一六八七

經銷國產化粧品
美加淨化粧品公司敬賀
地址：文咸東街一三六號二樓 電話：四四二三六七

正南行有限公司敬賀
地址：中環華人行五一一室 電話：二三七二九〇

豐華貿易公司敬賀
地址：干諾道中一五四號三樓
電話：四四一三二一、四三一五八六

新天貿易公司敬賀
地址：香港永樂西街二一二號二樓 電話：四五九〇〇四

中孚行敬賀
地址：干諾道中卅七號十二樓
電話：四三三〇九七 四四一八三六

福發公司敬賀
文咸西街73號四樓

華東商行敬賀

信昌公司敬賀

友商公司敬賀

合記公司敬賀
地址：干諾道西一四〇號二樓
電話：四三二八二八

大慶有限公司敬賀

經銷國產滅火筒、膠水管、潔具
中國建築器材有限公司敬賀
地址：九龍翻街二十七號 電話：八一三九四一

天生行興記
仁信煤炭行 敬賀

聯友企業公司敬賀
地址：香港永樂街一八八號三樓 電話：四三九八四〇、四三六三六一

大新公司敬賀
地址：永吉街卅六號二樓 電話：四四六三九七

遂成行敬賀
地址：香港干諾道西一二二號四〇二室
電話：四五七〇二〇、四四五六八四

香港 志成行敬賀

偉東行敬賀
地址德輔道西六十五號七樓前座
電話：四三五六二〇

(經銷國產船上燈具)
海光公司敬賀
地址：茂林街八號
電話：八五四七二九、八四九六一七

華人企業有限公司敬賀

鉅昌行敬賀
地址：九龍上海街二七七號 電話：八四三六五四
地址：大道西十六號 電話：四三六五八九

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARY

庆祝1968年秋季中國出口商品交易會開幕

仁孚有限公司敬賀
大道中恒昌大廈六〇一室　電話：二三九一九四一七

僑民有限公司敬賀

一大企業有限公司敬賀
於仁大廈六二六—六二七室

遠大貿易有限公司敬賀
香港干諾道西二十八號　電話：四三九六四八、四四二〇五八

香港菜聯行
地址：西環加多近街63—67號五樓　電話：437834・437836
經銷國產蔬菜
分銷欄商
陳賢記欄　合英隆欄　廣生欄　昌隆欄　榮興欄　聯生欄
鼎信欄　萬益欄　信昌欄　利豐欄　協茂欄　長合欄　林興隆欄
同敬賀

果品公司
地址：干諾道西十五—十六號二樓
經銷國產鮮果
香港：鼎信欄　協茂欄　合英隆　信昌欄　長合欄　廣新欄
九龍：廣安欄　寶和欄　大益棧　大同欄　福生欄　新益欄　長合欄　大益欄　利豐欄　萬昌欄
同敬賀

香港蛋品企業有限公司敬賀
地址：文咸東街十六至廿號十樓　電話：四三二一八五、四三八二九五

嘉僑電器有限公司敬賀
彌敦道五八〇J號二樓　電話：八八九二五三　八八三六九八

長江攝影器材有限公司敬賀
彌敦道四四〇號　電話：八八六九〇五

香港惠誠公司敬賀
地址：大道中公主行四一一至四一四室　電話：二二五三九三

萬順行敬賀
經銷：國產紡織機械零件　中建大廈一五二〇室　電話：二二二七二八

森林（香港）有限公司敬賀
大道中恒昌大廈九〇三室

香港華偉食品有限公司敬賀
地址：永樂西街一二二號地下　電話：四四一五一八　二四四九〇八

成利行敬賀
地址：九龍旺角水渠道三十四號　電話：八一二〇三五・八一二〇四六

榮華針織機械公司敬賀
九龍塘尾道六十七號C閣樓　電話：八〇三五五九

永達行股份有限公司敬賀

文豐公司敬賀

佛慈藥廠敬賀
地址：德輔道中國際大廈一七〇五室　電話：二二五五三二

三友貿易公司敬賀
永樂西街一五二號二樓

中國皮鞋有限公司敬賀
地址：德輔道中一五四號四樓　電話：四四五七七七

利豐公司敬賀
經營青島石灣陶瓷水管
地址：九龍彌敦道五四六號十樓C座　電話：八五二四六三

同順興有限公司敬賀
地址：中環租庇利街七號　電話：四四三〇〇五

香港華瑞有限公司敬賀
地址：九龍尖沙咀廣東道三十九號二樓　電話：六六四四二五、六七〇六四二

大豐行有限公司敬賀

天安貿易公司敬賀

東偉有限公司敬賀

天山有限公司敬賀

華興貿易有限公司敬賀

中國酒業貿易有限公司敬賀
香港中環國際大廈二二〇四室　電話：二三三四九七　二三三五七六

香港天津露酒莊公司敬賀
地址：中環有利銀行大廈六〇二室　電話：二三二七六二

新建國糧油食品有限公司敬賀
地址：九龍青山道二三七號至二三九號　電話：八六六〇四六　七九二六五五

新棉有限公司敬賀
地址：九龍汝洲街一一八號　電話：八〇〇〇六四

新聯興公司敬賀
地址：香港萬宜大廈七〇八室　電話：二四一五四七

南益行敬賀
地址：香港文咸東街八十六號　電話：四五六五一六　四四〇一六四

建誠行敬賀
總經銷中國電珠毛泡
地址：香港干諾道中一五五號　電話：四三三六一六　六六二六〇四

龍昌行敬賀
地址：大道西四二五號M後座四樓　電話：四五七一〇七

益華公司敬賀
地址：香港文咸東街德大廈四〇一室　電話：四四三六二二

建鎰貿易公司敬賀

德華進出口有限公司敬賀
地址：香港文咸西街八十三號四樓　電話：四五六二九八、四四八二二三

東安有限公司敬賀
地址：九龍新填地街五九五號二樓　電話：八一一二二一

香港抽紗行業

雅華行　邊城行　良友公司　金藝公司　錦興公司　華業公司　隆合泰公司　春生貿易行　貿安公司　勵孚商行　復昌公司　隆合公司　錦藝行　東星行　新藝行　龍記行　惠樂行　良記公司　廣德公司　培新公司　英光兄弟公司　華記抽紗公司　堅成公司　新洋公司　港貿公司　鼎新行　羣益行　春誠行　友基行　惠凱行

昌文行　萬藝公司　鴻榮公司　信宜公司　潮美林公司　中華麗榮公司　新華兄弟公司　中華抽紗行　誠德公司　金華公司　榮星公司　惠記行　新藝行　三洋行　基隆行　天工行　美光行　協揚行　金樂公司　南星公司　永成公司　鴻發公司　潮工公司　隆昌公司　汕頭商行　國隆公司　東昌公司　金泰公司　順興行　德鄰行　福利行

同敬賀

香港大會堂圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

大

毛主席致電霍查
熱烈祝賀60壽辰

限公司
HONGKONG
易公司
MACAO